

Nadal nie wiadomo. 12 czy 17 województw? — czytaj str. 3

Środa, 20 maja 1998 r.

Nr 117 (15237)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1

Cena 70 gr

Wczoraj w Muzeum Narodowym w Krakowie otwarto wielką wystawę niezwykłego artysty

Andy Warhol

„papież pop-artu”

Wczoraj w Muzeum Narodowym otwarto wystawę prac Andy Warhola — Amerykanina słowackiego pochodzenia, nazywanego „papieżem pop-artu”, sztuki stanowiącej reakcję na świat komercji i reklamy. O popularności nieżyjącego już twórcy niech zaświadczy fakt, iż jego portret Marilyn Monroe sprzedano ostatnio na aukcji za zawrotną sumę 17,3 mln dolarów. Krakowska wystawa prezentuje 248 prac (obrazy, rysunki, grafiki, rzeźby) artysty, pochodzących z największej prywatnej kolekcji amerykańskiego biznesmena José Mugrabiego.

Ekspozycja składa się z trzech części, pozwalających prześledzić rozwój twórczości Warhola. Już przy samym wejściu witają gości „Autoportrety” artysty, na których dostrzec można zmiany w jego wyglądzie, spowodowane upływem czasu. Zwiedzanie wystawy należy rozpocząć od wczesnych projektów, rysunków i rzeźb, przedstawiających buty, robione na zamówienie słynnego magazynu mody „Glamour”. Z lat 50. pochodzą też wizerunki kobiet z kwiatami, młodych mężczyzn, znaków zodiaku czy potraw. Co ciekawe, wszystkie one podpisane są przez matkę Andy Warhola, która — według niego — miała ładniejszy charakter pisma.

W 1960 r. artysta zerwał z projektowaniem i zaczął tworzyć



obrazy w duchu pop-artu. Wówczas to powstały jego najsłynniejsze dzieła: puszki Coca-Coli, puszki zupy Campbell, pudła płatków mydlanych Brillo i kukurydzianych Kellogg's, banknoty dolarowe i znaczki pocztowe. W tej części znajduje się też cykl

zatytułowany „Śmierć i katastrofa”. Ten temat wciąż był obecny w twórczości, o dziwo, religijnego, chodzącego co niedzielę do kościoła artysty. Przetwarzał on na płótno fotografie prasowe wypadków samochodowych, samobójstw i krzesel

elektrycznych. Bardzo wymowne są portrety Jackie Kennedy, w których to skonstruował obraz uśmiechniętej, pełnej uroku prezydentowej z jej wizerunkami wykonanymi po zabójstwie męża. Kwintesencją sztuki pop-artu stanowią tu portrety gwiazd amerykańskich, w tym słynne powielenia zdjęć Marilyn Monroe.

(Dokończenie na str. 4)

Pomysł MEN na wychowanie w szkole

Jakiś system wartości...

— Nie da się wychowywać bez wyraźnie zdefiniowanego systemu wartości. Jeśli mamy wychowywać, to musimy się oprzeć na jakimś systemie. Jego brak to ucieczka od wychowania — powiedział minister edukacji Mirosław Handke, który nie wierzy w neutralność światopoglądową szkoły. Stwierdzenie to dyskredytuje — zdaniem członków SdRP — ministra i rządzącą koalicję.

MEN proponuje tworzenie przez szkoły programów wychowawczych, opartych na systemach wartości. Projekt opracował dyrektor departamentu kształcenia i wychowania MEN Wojciech Walczak. Min. Handke twierdzi, że program będzie bez nazwy, ale dokładnie określi, co w jego ramach szkoła ma robić. — Ktoś sam może odczytać, jakim wartościom to jest bliskie — mówi Handke.

Przeciw wprowadzeniu podziału szkół według kryteriów religijnych i światopoglądowych protestuje SdRP, która działania MEN uważa za próbę podważenia konstytucyjnych zapisów, gwarantujących obywatelom neutralność światopoglądową państwa. SdRP wzywa parlamentarzystów do poparcia wniosku SLD o wotum nieufności dla min. Handkego.

Jak się dowiedzieliśmy, ani do kuratoriów, ani tym bardziej do szkół nie dotarł dokument, o którym tak głośno. Rzecznik prasowy MEN Anna Kryś-Dyja jest zdziwiona tą informacją.

Powiedziała nam, że projekt programu „Wychowanie w szkole” kuratorzy oświaty otrzymali 22 kwietnia na spotkaniu z kierownictwem ministerstwa.

— W projekcie nie ma żadnych stwierdzeń ani propozycji o podziale szkół czy klas na laickie i katolickie. Chodzi o to, by każda szkoła miała własny program wychowawczy, w którym przedstawiłby wszystkie uniwersalne wartości ważne dla każdego człowieka. Program powinni poznać rodzice, zanim zapiszą dziecko do szkoły. Są przecież różne metody wychowawcze — od niezwykle bezstresowych po bardzo dyscyplinujące, rodzice muszą więc wiedzieć, co im odpowiada — powiedziała „GK” rzecznik MEN.

Każda placówka realizująca słowny program wychowawczy, stawia własne cele, gorzej i lepiej współpracuje z rodzicami. — Spójna i precyzyjna oferta wychowawcza to jeden z elementów świadczących o jakości szkoły.

(Dokończenie na str. 4)

Na str. 6 wypowiedź światowego kuratora ekspozycji i znajomego Andy Warhola, Jacoba Baala-Teshuva

**Małe szanse
na całego
mamuta**

— str. 5

W minionym sezonie 2,2 tys. chorych nabierało sił w wielickiej kopalni

Odddech dla zdrowia

Od trzech miesięcy do pół roku trzeba czekać na miejsce w podziemnym sanatorium w Wieliczce. Tylko jest chętnych. Plany zaadaptowania nowych kwater dla potrzebnych chorzy opracowano już kilkanaście lat temu. Spoczywają w szufladzie, bo trudno prowadzić jakiejkolwiek inwestycje, gdy Ministerstwo Zdrowia przestało łożyć na remonty, refunduje jedynie 35 zł za każdego kuracjusza.

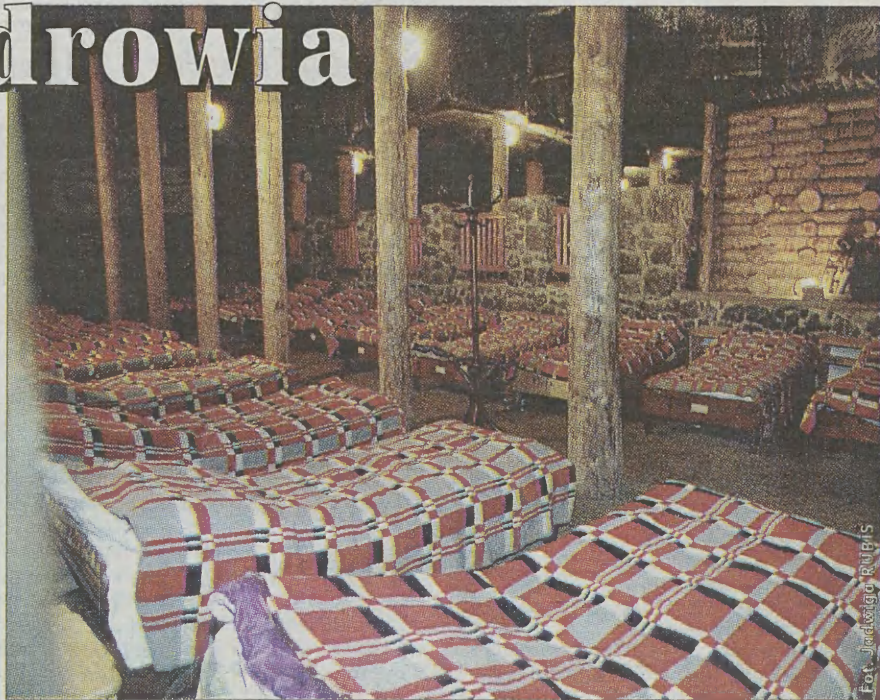
Mikroklimat kopalni jest idealny dla astmatyków i alergików. Pod ziemią, w powietrzu nasycenym solą, szybciej wracają do zdrowia chorzy cierpiący na przewlekłe schorzenia dróg oddechowych. Skutecznie leczone są tu również alergiczne zmiany skórne.

— U nas nie ma martwego sezonu. Nawet w miesiącach zimowych żadne łóżko nie jest puste. W ubiegłym roku z dobrodziejstw pobytu pod ziemią skorzystało 2,2 tys. chorych z Polski i zagranicy — mówi Izabela Wróblewska, ordynator uzdrowiskowego szpitala. — Chętnych z roku na rok przybywa, coraz dłużej trzeba czekać na miejsce. To zainteresowanie nie idzie niestety w parze z większymi dotacjami z Ministerstwa

Zdrowia. Wręcz przeciwnie, ograniczyło je ono do absolutnego minimum. Coraz trudniej funkcjonować w obecnej strukturze. Bezsukcesnie szukamy sponsora, tylko zmiany systemowe w służbie zdrowia są szansą, by sprostać oczekiwaniom coraz większej grupy chorych.

Obecnie do ich dyspozycji jest 80 miejsc na piątym kopalnianym poziomie, czyli 211 metrów pod ziemią, dostępnych w systemie dwuzmianowym. Najliczniejszą grupę kuracjuszy tworzą pacjenci szpitala uzdrowiskowego mający skierowania od lekarzy specjalistów. Z około 35 miejsc ambulatoryjnych korzystają przede wszystkim dzieci.

(Dokończenie na str. 4)



Chorych więcej niż łóżek...

Gratka
przez telefon!

GAZETA
KRAKOWSKA
przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.
Zadzwoń:
(0-12)
412-96-09
10-17

Czekamy!

ATRAKCYJNA OFERTA SZKŁA BUDOWLANEGO

„MADOR-WITRYNA”

Kraków, ul. Centralna 53, tel. (0-12) 644-18-24, tel./fax 644-89-60

• SZKŁO 3 mm/II - 8,41 zł + VAT
4 mm/II - 10,14 zł + VAT
• LUSTRA 4 mm - 20,00 zł + VAT
• FLOAT 4 mm - 12,99 zł + VAT
• SZKŁO ZBROJONE - 19,50 zł + VAT

POWYŻSZE CENY OBOWIĄZUJĄ DO 30.06.98 R.

PONADETO W OFERCIE FIRMY:

• GONTY BITUMICZNE I PAPY TERMOZGRZEWALNE FIRMY **IKO**
PO SUPER ATRAKCYJNYCH CENACH!!!

PRZY ZAKUPACH
GOTÓWKOWYCH
DODATKOWE RABATY

Krótko

Usunąć Jelcyna

Przywódca rosyjskich komunistów Giennadij Ziuganow powiedział wczoraj, że jego partia i jej sojusznicy żądają w środę, by Duma wszczęła procedurę usunięcia prezydenta z urzędu. Będzie to w odpowiedzi na żądania strajkujących górników.

Prośba Husajna do papieża

Papież Jan Paweł II przyjął wczoraj na audyencji wicepremiera Iraku Tarika Aziza, który przekazał Ojcu Świętemu prośbę prezydenta Saddama Husajna o pomoc w uchyleniu embarga. Zdaniem nieoficjalnych źródeł w Watykanie, jest bardzo prawdopodobne, że Tarik Aziz ponowił zaproszenie dla Jana Pawła II do odwiedzenia Iraku.

Nominacja na premiera

Prezydent Jugosławii Slobodan Milošević zaproponował wczoraj parlamentowi, by nowym premierem federacji jugosłowiańskiej (Serbia i Czarnogóra) został były prezydent Czarnogóry Momir Bulatović.

Depardieu ranny

Francuski aktor Gerard Depardieu trafił do szpitala, po wypadku, jakiemu uległ pod Paryżem, gdy motocyklem jechał na plan filmowy.



49-letni aktor wywrócił się i został ranny w kolano i szyję. Do wypadku doszło w miejscowości Clairefontaine na zachód od Paryża. (PAP)

Podwyżki cofnięto, armia ma strzelać bez ostrzeżenia

Suharto się trzyma



Prezydent Indonezji Suharto w wygłoszonym wczoraj orędziu telewizyjnym oświadczył, że nie zrezygnuje z urzędu, gdyż jego ustąpienie nie rozwiązałoby żadnych problemów Indonezji.

Suharto zapowiedział przeprowadzenie reform politycz-

nych oraz „rychłe” wybory powszechne, w których – jak powiedział – sam nie będzie kandydować. – Wszelkie zmiany na szczycie władzy muszą dokonać się w sposób konstytucyjny – podkreślił prezydent. Dodał, że w przeciwnym razie mogłoby dojść do rozlewu krwi i wojny domowej w kraju. Ustąpienie z urzędu byłoby wyrazem braku odpowiedzialności – powiedział prezydent, obarczany przez demonstrantów odpowiedzialnością za kryzys gospodarczy w Indonezji.

Prezydencka oferta ma charakter kompromisowy. Na rząd Indonezji od dawna naciskano, by przeprowadził pilne reformy polityczne i gospodarcze. Nie jest jednak jasne, czy deklaracja prezydenta przyczyni się do uspokojenia nastrojów w kraju.

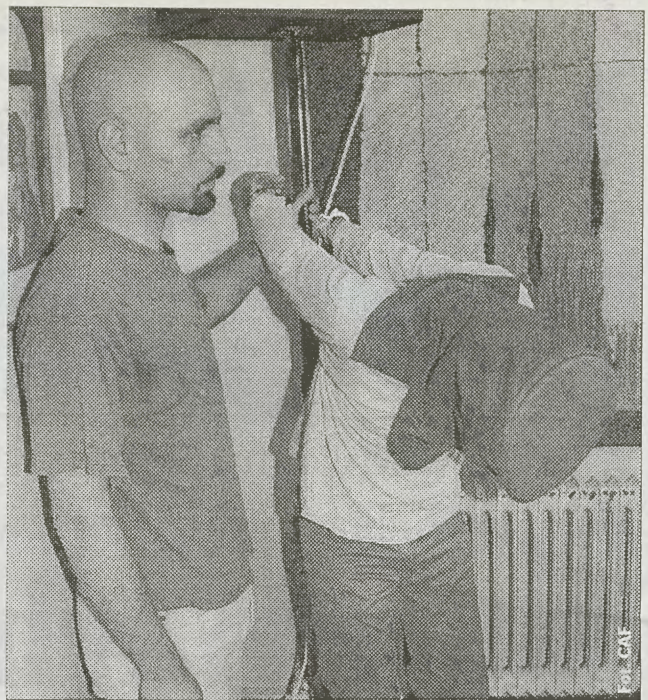
Wczoraj rano rząd podjął dwie decyzje, znamienne dla

obecnej sytuacji. Pierwsza dotyczy anulowania kilkudziesięcioprocentowej podwyżki cen transportu. Wprowadzono ją przed dwoma tygodniami wraz (z odwołanym już w minionym tygodniu), podniesieniem cen benzyny i energii elektrycznej.

Druga, dotyczy rozkazu, wydanego armii, by w przypadku niepokojów ulicznych otwierała ogień bez ostrzeżenia do uczestników zamieszek.

O dalszym rozwoju wydarzeń w Indonezji przypuszczalnie zadecyduje dzisiejsza akcja opozycji, która zgromadzi milion mieszkańców stolicy.

Sytuacja w Indonezji ciągle pozostaje niepewna. Z Dżakarty ciągle wyjeżdżają cudzoziemcy, przylatują do nich rodziny pracowników polskiej ambasady w Dżakarcie. (PAP)



Izraelska służba bezpieczeństwa Shin Bet poddaje torturom co najmniej 850 Palestyńczyków rocznie – głosi raport sporządzony przez Grupę B'Tselem, izraelską organizację praw człowieka. Wśród metod stosowanych przez Shin Bet, wymieniono m. in. zakładanie kapтурów na głowach więźniów, skuwanie nóg i rąk, zmuszanie więźniów do niewygodnych pozycji oraz pozbawianie ich snu

W Wielkiej Brytanii żyje się dłużej

Według rocznego sprawozdania Światowej Organizacji Zdrowia (WHO – World Health Organization) Wielka Brytania razem ze Szwecją i Szwajcarią jest w czołówce zarówno długowieczności swoich obywateli jak i ich zdrowotności.

Tylko pięć procent ludzi umiera tu przed pięćdziesiątką, a w następnym stuleciu statystyka ta ulegnie dalszej poprawie. Tak przynajmniej twierdzi autor raportu WHO (Życie w XXI wieku) prof. Karol Sikora, znany onkolog i szef światowego programu kontroli raka. Urodzony po wojnie w Anglii prof. Sikora, nadal związany jest z polskim środowiskiem. W brytyjskim Who's is Who 1998 jako swój Klub oprócz Atheneum podaje także Ognisko Polskie.

Jeżeli chodzi o przeciętną życia, to już trochę gorzej, ale przy średniej 77 lat W. Brytania jest jednak w pierwszej światowej dziesiątce. W tabeli długowieczności prowadzi Japonia: tam przeciętna wieku wynosi 82 lata. Choć przecięt-

na światowa wynosi 66 lat, aż połowa ludzkości żyje do 75 lat. Poprzeczkę obniża Afryka i ubogie kraje azjatyckie. Ale i tu sygnalizuje się dużą poprawę na następne stulecie, choć już nie tak duża jak w ostatnich 40 latach, kiedy przeciętna życia podskoczyła o 37 proc.

Raport prof. Sikory jest raczej optymistyczny, sielankowy prawie: ludzie będą zdrowsi, a więc i bardziej z życia zadowoleni. Głównymi czynnikami poprawy to oświata, zwiększający się światowy dobrobyt, zdobycze medycyny i zdrowszy styl życia. Raport nie neguje jednak zagrożenie malarią czy odradzającą się epidemią gruźlicy oraz dalszą możliwością pojawiania się nowych chorób wirusowych rodzaju AIDS, BSE czy CJD i widoczne obniżanie

Korespondent „GK”
pisze z Anglii

ludzkiej odporności jakby uspięnej chronicznym nadużywaniem antybiotyków.

Raport wydaje się też przekreślać strachy zwolenników Thomasa Malthusa, którego teoria wyraża obawę, że tendencja do wzrostu ludności zagraża możliwości jej wyżywienia. Wprawdzie ciągle czytamy o epidemiach głodu tu i tam i są one niewątpliwie tragedią dla ludzi głodem dotkniętych, ale wydaje się, że w dużym stopniu są one wynikiem lokalnych kryzysów, trudności administracyjno-politycznych czy rasowo-religijnych. W skali światowej produkcja żywności podwoiła się w ostatnich 40 latach tak zresztą jak i światowa produkcja brutto. Choć zbyt optyzm nie jest wskazany, bo może uspić naszą czujność, inwencja ludzka i postęp technologiczny wydają się być dobrą gwarancją dalszej poprawy.

Roman STEFANOWSKI



Oficjalna komisja niezależnych ekspertów potwierdziła autentyczność szczątków ostatniego cara Rosji Mikołaja II. Uroczystości pogrzebowe wyznaczono na 17 lipca w St. Petersburgu

Po 17 latach w celi śmierci

Egzekucja w Teksasie

W więzieniu stanowym w Teksasie stracono 34-letniego Roberta Cartera. Spędził 17 lat w celi śmierci. Skazanemu wstrzyknięto truciznę. Była to siódma egzekucja w stanie Teksas w tym roku.

Carter został skazany w 1981 roku na śmierć za zamordowanie kasjerki na stacji benzynowej podczas napadu rabunkowego. Miał wówczas 18 lat i był najmłodszym

więźniem osadzonym w celi śmierci. Organizacje przeciwników kary śmierci w USA krytykują jako nieludzkie tak długie trzymanie skazanych w celi śmierci. (PAP)

WIELKA WYMIANA KAS

Oddając starą kasę lub drukarkę fiskalną dowolnej firmy macie Państwo możliwość zakupu taniej nawet o 1000 zł nowej kasy fiskalnej z rodziny PS 2000 lub drukarki fiskalnej WIKING

ZADZWOŃ 0 800 300 23 lub 0 800 300 24

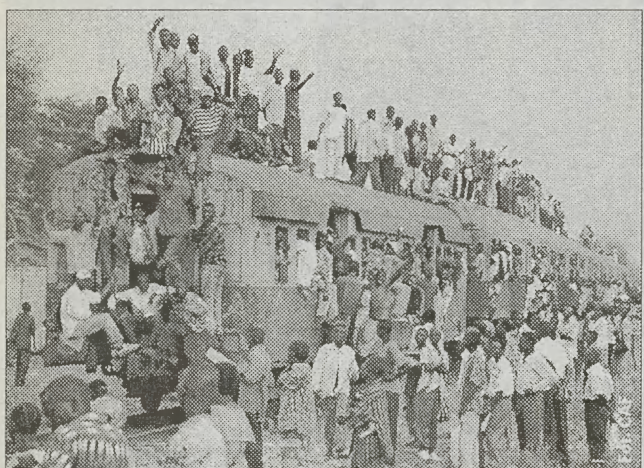
PS 2000
z nowymi funkcjami:
• więcej stawek VAT
• rozliczanie opakowań zwrotnych



niezawodne kasy fiskalne
OPTIMUS-IC
czytniki, terminale, wagi

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Pelen komfort



Brak jakiegokolwiek systemu zbiorowej komunikacji w Demo w Republice Konga sprawia, że zatrudnieni w stolicy kraju, Kinszasie, mogą z okolicznych wiosek dotrzeć do pracy tylko w taki sposób. Mogą też wędrować na piechotę

Koniec Murphy

Serial „Murphy Brown” zszedł z ekranów amerykańskich telewizorów po nadaniu w poniedziałek ostatniego 245 odcinka. Serial otrzymał 18 nagród Emmy, z których pięć za tytułową rolę zebrała Candice Bergen. Jednak od kilku lat powodzenie „Murphy Brown” spadało, tak, że ostatnio serial był na 77 miejscu wśród filmów nadawanych w porze największej oglądalności. Od początku, czyli od 14 listopada 1988 r., serial irytował Biały Dom. Tytułowa bohaterka, reporterka magazynu informacyjnego w telewizji FYI, była akredytowana przy urządzeniu prezydenckim USA i jej osobiste przeżycia przeplatały się z relacjami o pracy kolejnych ekip prezydenckich. Ekranowa Murphy Brown nieraz wywoływała skandale. Candice Bergen w wywiadzie dla gazety „US Today” wyraziła niezadowolenie z faktu, iż ten serial, według niej prezentujący bardzo wiele spraw, skończył się tak jak zwykła, tradycyjna historyjka.



Londyński sobowtór Elvise Presleya pokazuje kartę kredytową Mastercard z podobizną słynnego króla rocka, wydaną przez Bank of Scotland. Firma Trans National promuje również karty Star Trek, Bond 007 i Arsenal Football

Można pokazać

Szkoły niemieckie, nawet katolickie, nie mają prawa usunąć uczniów w wypadku, gdy ci pokazują kolegom w klasie zdjęcia erotyczne, a nawet pornograficzne – tak zdecydował wczoraj sąd we Frankfurcie nad Menem. Sędziowie wydali tymczasowe zarządzenie, zobowiązujące szkołę do natychmiastowego przyjęcia z powrotem 13-latkę, usuniętą za „pokazywanie fotografii erotycznej – zdaniem szkoły – nawet pornograficznej, koledze z klasy”. Rada pedagogiczna, podejmując decyzję o usunięciu chłopca uznała, że zachował się on sprzecznie z duchem tej placówki. Zdaniem sądu, nawet jeśli było to poważne wykroczenie w obliczu wartości, na jakie powołuje się szkoła, sprawca nie powinien być usunięty bez wcześniejszego ostrzeżenia. Wykroczenia tego rodzaju w wieku 13 lat „nie są czymś niezwykłym” i ich skorygowanie „wypływa z pedagogicznej misji” szkoły – stwierdzili sędziowie, którzy uznali, że należałoby raczej „wpływać na uczniów środkami pedagogicznymi, niż pozbawiać ich możliwości nauki”. (d)

Rewolucja w oświacie

Od przedszkola do doktora

Z dotychczasowego systemu zostaje tylko przedszkolna „zerówka”. A potem same zmiany: 6 lat nauki w szkole podstawowej, 3 – w obowiązkowym gimnazjum, którego absolwent wybiera 3-letnie profilowane liceum lub 2-letnią szkołę zawodową. Po państwowej maturze można podjąć studia zawodowe lub akademickie, a po ich ukończeniu – doktoranie. Ma być 6 kategorii stanowisk nauczycielskich i zarobki zależne od jakości pracy.

Rewolucyjne zmiany w oświacie zaczną się 1 września 1999 r., a od 1 września 2005 r. będzie już obowiązywała nowa koncepcja kształcenia w pełnym kształcie. MEN zaproponowało, a rząd przyjął założenia reformy edukacji. W przyszłym roku ma ona kosztować 512 mln zł, a w latach następnych 400 mln zł. Pieniądze pójdą głównie na większe zadania edukacyjne w szkołach średnich, tworzenie gimnazjów, koszty egzaminów państwowych, doksztalcenie nauczycieli, zmianę systemu dofinansowania szkół społecznych, odłużenie szkół przed przekazaniem ich gminom.

Po przedszkolnej „zerówce” siedmiolatek pójdzie do „podstawówki”. Tam przez 6 lat nie będzie miał normalnych lekcji przedmiotowych, poza językiem polskim, obcym, matematyką i wf. Przez pierwsze trzy lata ma się

uczyć bezprzedmiotowo, czyli zintegrowanie, a przez kolejne trzy – blokowo. Blok wprowadzi dziecko w świat przyrody, kultury i sztuki, życia społecznego, a tego, co będzie mu potrzebne do życia, dowie się w gimnazjum. Tam w ciągu trzech lat „realizowałoby się propedeutyczną edukację przedmiotową w zakresie podstawowych dziedzin wiedzy”, co – według MEN – stosują inne państwa europejskie. Absolwent gimnazjum – po sprawdzianie preorientującym – może wybrać 3-letnie liceum profilowane, które przygotowuje go do studiów. Po państwowej maturze można iść na studia (w uczelniach akademickich lub zawodowych) magisterskie albo licencjackie i po nich ewentualnie magisterskie. Kto po gimnazjum wybierze 2-letnią szkołę zawodową, może po niej iść do pracy. Jeśli zaś chciałby zdawać maturę, to

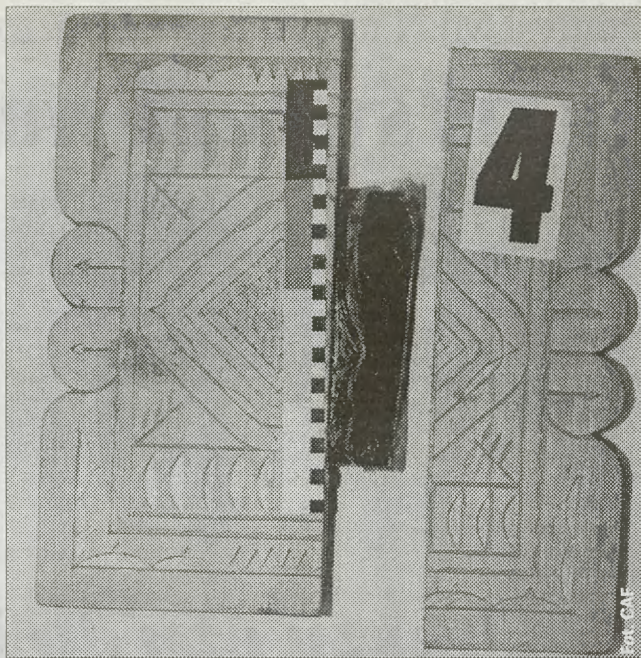
dopiero po 2-letnim liceum uzupełniającym.

Każdy typ szkoły ma się kończyć sprawdzianem. Ten po „podstawówce” ma dać diagnozę stanu wiedzy i umiejętności ucznia; po gimnazjum – ma ułatwić wybór szkoły. Państwowa matura ma zastąpić egzamin wstępny na studia.

Młodzież będą uczyli nauczyciele: stażyści, kontraktowi, mianowani, specjaliści, dyplomowani oraz profesorowie oświaty. Kadra ma zarabiać odpowiednio do jakości pracy, kwalifikacji i umiejętności zawodowych. Kiedyś min. Handke mówił o równowartości 700-1000 dolarów...

Efektom zmian ma być przede wszystkim wyższa jakość i poziom wykształcenia społeczeństwa. Dziś wykształceniem wyższym legitymuje się zaledwie ok. 7 proc. Polaków, zaś ponad połowa nie czyta nic, a jeśli czyta, to i tak niewiele z tego rozumie. Ciekawe, ile zrozumię dziecko, uczące się „zintegrowanie”, „bezprzedmiotowo”, „blokowo”... Czy nowa szkoła wykształci „orłów, sokół” czy kapuściane głąby?

(Ece)



Ok. 8 kg przechwyconej kokainy, hurtowej wartości ok. pół miliona USD oraz 6 aresztowanych przemytników – to efekt tajnej operacji, przeprowadzonej przez policję: polską i holenderską. Wartość detaliczna skonfiskowanej kokainy sięga 7 milionów dolarów – twierdzą policjanci. Narkotyk najprawdopodobniej był przeznaczony na polski rynek. Przemytnicy zostali zatrzymani dzięki policyjnej operacji z wykorzystaniem tzw. przesyłki niejawnie nadzorowanej. Narkotyki przesłane zostały pocztą z Surinamu, o czym polską policję powiadomili holenderscy policjanci. Narkotyki ukryte były w w wydrążonych blatach ośmiu stolików, w każdym po kilogramie. Stoliki nadane zostały zwykłą pocztą na kilka prywatnych adresów w Polsce

Bez numerów

Wpisywanie na zwolnieniach lekarskich numeru choroby jest niezgodne z konstytucją, ponieważ dzieje się tak na podstawie rozporządzenia, a nie ustawy – orzekł Trybunał Konstytucyjny. Autorem wniosku o zbadanie zgodności z konstytucją przepisów rozporządzenia, do którego załącznikiem jest druk L-4, był Rzecznik Praw Obywatelskich. Zdaniem Trybunału, jedynie ustawa, oparta na przepisach konstytucji, może ograniczyć prawo człowieka do ochrony wolności osobistej.

(PAP)

Krótko

Odkrywanie tajemnic

Rosyjski dysydent i pisarz Władimir Bukowski przekazał wczoraj sejmowej Komisji Odpowiedzialności Konstytucyjnej kopie dokumentów z archiwum KC KPZR, dotyczących wprowadzenia w 1981 r. stanu wojennego w Polsce. Według Bukowskiego, z dokumentów wynika, że Rosjanie nie przygotowywali zbrojnej interwencji w Polsce w 1981 r., zaś Jaruzelski miał kilkakrotnie prosić władze ZSRR o taką interwencję. Powrót do sprawy autorów stanu wojennego zapowiedział Mariusz Kamiński (AWS). Dodał, że jeszcze przed wakacjami będzie gotowy taki wniosek.

Dlaczego umorzono

Sejmowa Komisja Obrony Narodowej otrzymała wczoraj od szefa MON uzasadnienie umorzenia śledztwa wobec płk. Ryszarda Kuklińskiego. Minister sprawiedliwości Hanna Suchocka ustaliła z ministrem obrony narodowej Januszem Onyszkiewiczem, że przekaze on członkom sejmowej komisji te dokumenty. Zastrzegła, że w gestii tej komisji będzie opracowanie trybu, w jakim opinia publiczna będzie mogła zapoznać się z uzasadnieniem.

(PAP)



10 jednostek straży pożarnej gasiło wczoraj pożar, który ok. godz. 14.30 wybuchł w budynku przy ul. Smolnej w centrum Warszawy. Spaliła się część dachu i pomieszczenia na poddaszu. Nikt nie doznał obrażeń. W budynku znajdują się biura – m. in. siedziba Ruchu Odbudowy Polski – i mieszkania. Ogień zajął poddasze, a następnie połowę dachu. Straż pożarna gasiła płomienie z dwóch podnośników na zewnątrz i wewnątrz budynku. „Ogień nie zagrażał lokatorom przebywającym na niższych kondygnacjach. Nie zostali ewakuowani, gdyż nie było takiej potrzeby” – poinformował bryg. Krzysztof Malanowski, z-ca komendanta warszawskiej straży pożarnej. Mieszkańcy trzeciego piętra obawiali się wybuchu. Zaalarmowali strażaków, że w jednym z pokoi są piecyki i butle gazowe. Przyczyny pożaru nie są na razie znane

Fot. CAF

Kredyty dla studentów

Ile? – nie wiadomo

Obywatel polski, który rozpocznie studia, zanim skończy 25 lat, będzie mógł starać się o kredyt. Nie ma znaczenia rok nauki, rodzaj uczelni, tryb studiów. Ile pieniędzy i na jakich zasadach student będzie mógł pożyczyć – jeszcze nie wiadomo.

Wadomo tylko, że powstanie Krajowy Fundusz Pożyczek i Wspierania Kredytów Studenckich, którego organem zarządzającym będzie Bank Gospodarstwa Krajowego. Fundusz będzie zasilany pieniędzmi z budżetu i innych źródeł (np. z inwestowania w bezpieczne papiery wartościowe, emisję obliga-

cji). Co roku minister finansów wspólnie z ministrem edukacji oraz przedstawicielami studentów i uczelni będą określać plan finansowy pożyczek. Projekt stosownej ustawy będzie skierowany do Sejmu w trybie pilnym, by ustawa weszła w życie przed nowym rokiem akademickim.

(Ece)

OPZZ nie ustępuje

Od najbliższego poniedziałku OPZZ rozpoczyna ogólnokrajowe pogotowie protestacyjne. Związkowcy uważają, że rząd odmówił negocjacji z OPZZ w sprawie postulatów zgłoszonych w trakcie sporu z rządem. Premier Jerzy Buzek powiedział, że jest zdziwiony zastrzeżeniami związkowców OPZZ, iż rząd nie konsultuje z nimi propozycji aktów prawnych.

17 nie 12 – wojewódzka porażka koalicji

Dyscyplina to jest to

Koalicja poniosła porażkę w sondażowym głosowaniu nad nowym podziałem wojewódzkim. Wczoraj sejmowe komisje: administracji i samorządowa przyjęły za podstawę dalszych prac projekt posłów SLD (17 województw), a nie rządowy (12).

Posłowie mają do przegłosowania liczne, częściowo sprzeczne wnioski w sprawie utworzenia dodatkowych województw. Ponieważ z każdym wiąże się zmiany na przyszłej mapie administracyjnej kraju, komisje musiały zdecydować, czy poprawki, które będą głosowane, odnoszą do projektu rządowego, czy poselskiego.

Za tym, by podstawą prac był projekt poselski, głosowało 34 posłów, za rządowym – 31.

Czy koalicja ma większość w Sejmie? – dziwili się dziennikarze. Dwóch posłów koalicji (obaj z woj. zielonogórskiego): Maciej Jankowski z AWS i Czesław Fiedorowicz z UW, głoso-

wało tak jak opozycja. Nie było na sali 6 posłów AWS (Marian Blecharczyk, Czesław Bielecki, Grzegorz Cygonik, Marek Nawara, Piotr Wójcik i Jadwiga Zakrzewska) oraz jednego z UW (Józef Lassota). Po stronie opozycji zabrakło zaledwie dwóch osób.

Posłowie AWS, którzy opuszczają ważne głosowania w sejmowych komisjach będą mieć ograniczone wyjazdy zagraniczne – postanowiło prezydium klubu AWS. Natomiast wobec posłów UW, którzy „przysłużyli się” do zwycięstwa SLD zostaną zastosowane sankcje dyscyplinarne.

(PAP, DP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Będą czarne dzieci?

Na Podbeskidziu pojawiły się czarne bociany. Jest to pierwszy przypadek od kilkudziesięciu lat, by ptaki te zaczęły zakładać gniazda w tym regionie – poinformował Michał Jordan, łowczy wojewódzki. Według Jordana, czarne bociany pojawiały się na Podbeskidziu już kilka lat temu. Wtedy jednak gościły tylko przelotem. Teraz w Bieleskim młode wychowuje kilkanaście czarnych bocianów. Zdaniem Jordana, bociany upodobały sobie beskidzkie lasy, gdyż są one czyste. Czarny bocian występuje głównie w lasach. Należy do gatunku zagrożonego wyginięciem.

Dużo „grzańca”

Płonący wagon z ładunkiem wina gasiło w nocy z poniedziałku na wtorek 22 strażaków. Pożar wybuchł na trasie kolejowej Warszawa – Poznań, pomiędzy stacjami Kawnice i Sławie (woj. konińskie) – poinformował oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej PSP w Koninie. Wagon wykoł się na skutek oberwania się czopa osi i zapalił. Według szacunków straży i kolei, straty wyniosły ok. 500 tys. zł. Uratowano dwa sąsiednie wagony i połowę ładunku wina Muskat. Obecnie ruch na trasie z Warszawy do Poznania odbywa się normalnie.

Walizka z drucikami

Falszywa bomba w centrum Szubina (woj. bydgoskie) była wczoraj przyczyną zamknięcia na siedem godzin kilkukilometrowego odcinka krajowej szosy nr 5. Rano właściciel hotelu w Szubinie zawiadomił policję, że przed wejściem do budynku stoi walizeczka, z której zamka wystają dwa przewody, połączone jakąś plastyczną substancją. Skojarzenie z bombą było oczywiste. Policja zamknęła miasto. Czekano na przybycie pirotechników z Gdańska, którzy przeniesli podejrzany ładunek w bezpieczne miejsce. Po otwarciu walizki okazało się, że wewnątrz znajduje się cegła i stary banknot o nominalie 50 tys. zł.



Hipopotam Norma, wychowanek warszawskiego zoo, rozpoczął wczoraj czterodniową podróż do nowego domu – ogrodu zoologicznego w Sofii. Na wyjazd Norma zaopatrzony został w 100 kg żywności, m.in. banany i beczkę z wodą. Hipopotam ma pięć lat i waży ok. 2 ton. Do Sofii odjechał z dworca Warszawa Główna specjalnie przystosowanym do tej podróży wagonem kolejowym. Całą podróż spędzi w klatce. „Jest nam przykro, że odjeżdża. Oddajemy go jednak w dobre ręce. Będzie miał ciepły klimat, czystą wodę i dwie żony” – żegnał hipopotama z-ca dyr. warszawskiego zoo

Fot. CAF

Dźwignęli most

Sto dziesięć lat służył mieszkańcom podbyłowskiej wsi Pomysko Wielkie stalowy most. W poniedziałek zniknął. Kiedyś most stanowił fragment linii kolejowej z Bytowa do Lęborka (obecnie rozebranej). Ostatnio wiodła przezeń droga do kompleksu pól. Pozostawione ślady wskazują na to, że most został pocięty palnikami, a do ładunku ciężkich elementów użyto dźwigów. Prawdopodobnie stalową konstrukcję wywieziono na złom. Jak podała Barbara Uniejewska z biura Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Słupsku, most znajdował się w wojewódzkiej ewidencji zabytków. Policja szuka sprawców kradzieży.

Krótko

Szacunki na wyrost

O 30 proc. gminy zawyżyły popowodziowe straty — uznała komisja weryfikacyjna w woj. tarnowskim. Planuje zakończyć prace jeszcze w tym miesiącu. Zawyżone szacunki nie zawsze oznaczają złą wolę urzędników. Nie ma bowiem jednolitych wytycznych jak liczyć to co woda zmiotła z pól, bądź uszkodziła w gospodarskich zabudowaniach, podkreslają obwiniani.

Opony na złom

Zakopiańczycy uprzątają stare opony. To jedna z akcji porządkowania miasta, by wypieknąć przed przybyciem turystów. Z nietypowych śmieci czyszczone są także turystyczne szlaki. Ostatnio szkoły-rekordzistki zebrały 160 pełnych, 110-litrowych worków różnych odpadków zalegających zbocza Gubałówki, okolice Harendy, Furmanowej, Antałówki.

Pizza w bramce

Na boisku piłka w grze, w pizzerii ciasto w piecu. Piotr Świerczewski najbardziej znany i utytułowany piłkarz w historii Nowego Sącza, zawodnik francuskiej Bastii i reprezentant Polski, postanowił pomyśleć nie tylko o medalach, ale i żołądku. Za dwa tygodnie planuje otwarcie w Krynicy sportowej pizzerii. W dniu inauguracji popularne włoskie danie będzie można zjeść w towarzystwie innych gwiazd futbolu.

Cieżarówki na celowniku

Jedyny w świecie społeczny komitet walki z ciężarówkami chcą utworzyć rodzice uczniów Szkoły Podstawowej nr 12 w Nowym Sączu. Wielotonowe auta ścigają się przed nosami dzieci. Rodzice boją się, że niektóre z nich edukację mogą zakończyć pod kołami.

Uwaga fałszywki!

Nowosądecki kasjerzy natrafiają ostatnio na większą ilość fałszywych pieniędzy. Podrabiane są zarówno banknoty jak i monety. Fałszywki mają coraz lepszą jakość, nawet fachowcom trudno je odróżnić od oryginału. W obiegu najwięcej jest „lewych” stu złotych, nie brakuje też monet pięciolistowych.

Bitwa o parkingi

Pierwszy etap bitwy o najbardziej dochodowe krakowskie parkingi zakończył się w... przedbiegach. Miasto, które miało wystawić pod młotek place parkingowe przy pl. Szczepańskim, św. Ducha, Biskupim i na Powiślu, w ostatniej chwili, na mocy decyzji wiceprezydenta Żółtka, odwołało przetarg. Wiceprezydent tłumaczy się koniecznością „wyczyszczenia” sytuacji prawnej parkingów użytkowanych przez Międzywojewódzką Spółdzielnię Inwalidów. (KaK)

Pomysł MEN na wychowanie w szkole

Jakiś system wartości...

(Dokończenie ze str. 1)

Nie wierzę w światopoglądową neutralność, skuteczne wychowanie zależy od tego, kto, co i jak robi. Kładziemy nacisk przede wszystkim na pracę nad sobą i nie jest ważne czy szkoła jest świecka czy katolicka — uważa Anna Okońska-Walkowicz, dyrektorka III Społecznego LO im. J. Słowackiego w Krakowie.

— Neutralność światopoglądowa zależy od wielu czynników, trudno o jednoznaczną odpowiedź. Młodzieży na pewno trzeba przekazać pewne uniwersalne i ponadczasowe wartości moralne i ogólnoludzkie. I wcale nie ma tu znaczenia wiara, udział w zajęciach z religii czy etyki. Szkoła powinna zaprezentować swój punkt widzenia na sprawy wychowania i za nie odpowiadać — mówi Halina Brzozowska, dyrektorka Liceum Ogólnokształcącego im. Wł. Łokietka w Skale.

— Program wychowawczy ma być rzetelny i uczciwy. Każdy, bez względu na światopogląd, holduje pewnym uniwersalnym zasadom. Gdybyśmy na co dzień przestrzegali dekalogu, żylibyśmy jak w raju — powiedział krakowski kurator oświaty Jerzy Lackowski. (ECe)

W poprzek

Do buszu czy do Europy?

Czytam oświadczenia i komunikaty o tych wiecznie reformowanych szkołach, klasach laickich i katolickich. Przechodzi mnie lekki dreszcz, oblepia pajęczyna mroku. A co będzie z uczniami prawosławnymi, ewangelikami, nie wspominając już o chaderze, czyli klasie żydowskiej, bo przecież według prawicowych chrześcijan i wszechpolskiej ogolonej na głowach i w mózgu młodzieży jesteśmy bardziej zażydzeni niż Izrael. To nie jest już dekomunizacja. Po zmianach ustrojowych w 1989 r. uznano, że szkoła ma uczyć; wychowywać ma rodzina. Z urzędowej nomenklatury ministerstwa i kuratoriów czarna krechą wykreślono funkcje wychowawcze.

Dzisiaj czytamy, że lekcje w szkole powinny zaczynać się k w a d r a n s e m w y c h o w a w c z y m, podczas którego „czytelnie odślaniano by podstawy światopoglądowe, na których szkoła buduje swój program”. Zwracano by uwagę na „ukierunkowywanie uczuć, kształcenie woli, rozwój moralny oraz rozwój duchowy”. Dreszcz przeszedł mnie jeszcze mocniejszy.

Jakiegolwiek dzielenie dzieci na lepsze — gorsze, głupsze — mądrzejsze, chude lub grube, tyse lub kudłate ma — nie tylko w naszej historii —

tragiczne tradycje. Tak samo zresztą, jak piękna polska tradycja tolerancji. W którejś z tradycji warto by się i dzisiaj wyraźnie wpisać. Istnieją przecież przedszkola ss. urszulanek, szkoły oo. pijarów, ss. prezentek, szkoły prywatne wyraźnie podkreślające swój wychowawczy program i światopoglądową opcję. Nikt dziś nikomu w tym demokratycznym państwie nie narzuca „rejonizacji”. Każdy może wybierać sobie szkołę.

Jeżeli już coś chcemy reformować, to reformujemy te bezwzględnie za pysk trzymane pieniądze. Niech szkoły prywatne, społeczne mają te same finansowe progi startu co szkoły gminne. Jeżeli dziecko trafia za sprawą woli rodziców do szkoły wyznaniowej to wszystko w porządku. Jeżeli jednak w szkole gminnej, w której powinna obowiązywać pełna zasada tolerancji spotka się z nietolerancją typu: „ty na lewo, ty na prawo, ty do środka” to może od razu lepiej myśleć o głębokim, plemiennym buszu, a nie jakiejś Europie. Nikt nas tam nie będzie chciał, bo narobimy mnóstwo groźnego bałaganu, będąc dla nich potencjalnym zagrożeniem i tak kruchego porządku. A może o to niektórym idzie?

Wiesław KOLARZ

Nagroda Polsko-Niemiecką

Uhonorowany

„Tygodnik Powszechny”

— Tegoroczną Nagrodę Polsko-Niemiecką otrzymują magdeburskie Stowarzyszenie im. Anny Murawskiej oraz redakcja „Tygodnika Powszechnego” — poinformował w Bonn przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych Bundestagu Karl-Heinz Hornhues.

Hornhues wraz z polskim pisarzem Andrzejem Szczepińskim przewodniczy mieszanemu 10-osobowemu komitetowi, który zgodnie z art. 35 traktatu z 17 czerwca 1991 r. przyznaje „Nagrody za szczególne zasługi w rozwoju stosunków niemiecko-polskich”. Członkowie komitetu są mianowani przez ministerstwa spraw zagranicznych swoich krajów. Anna-Murawska-Gesellschaft powstało w latach 50. w Magdeburgu w NRD i skupiło młodych katolików, którzy podjęli wysiłek pojednania z Polską. Działając czasem w trudnych warunkach, w ciągu 30 lat stworzyli sieć kontaktów między chrześcijanami wschodnio-niemieckimi i młodymi Polakami.

Od 1968 r. towarzystwo organizowało co pół roku se-

minaria poświęcone Polsce, a także w ramach pokuty podejmowało pielgrzymki do byłych obozów koncentracyjnych. Wśród swoich członków rozprowadzało informacje o sytuacji w Polsce.

— Tygodnik Powszechny” został uhonorowany za to, że swoim odważnym zaangażowaniem utworzył drogę do porozumienia między Polakami i Niemcami — oświadczył Hornhues.

Wśród laureatów minionych lat byli Willy Brandt (pośmiertnie), Tadeusz Mazowiecki, wydawczyni tygodnika „Die Zeit” Marion Doenhof oraz Uniwersytet „Viadrina” we Frankfurcie nad Odrą. Nagrodę tradycyjnie wręczą ministrowie obu krajów, ale termin tegorocznej uroczystości jeszcze nie uzgodniono. (PAP)

Tarnów ma uczelnię

Wczoraj Rada Ministrów podjęła decyzję o utworzeniu w Tarnowie Wyższej Szkoły Zawodowej. Uczelnia rozpocznie działalność 1 października br.

Wojewoda tarnowski Aleksander Grad powiedział nam, iż jest zadowolony z długo oczekiwanego i tak ważnego dla mieszkańców województwa decyzji rządu.

Wniosek o utworzenie szkoły został złożony w MEN 26 września 1997 roku. Wyższa Szkoła Zawodowa będzie

działać w odnowionym obiekcie na terenie tzw górnych koszar w Tarnowie. Kształcić będzie w 8 specjalnościach. Uczelnię wspierają Uniwersytet Jagielloński, AGH, AWF z Krakowa. Przewiduje się, iż w I roku uczelnia będzie mogła przyjąć ponad 300 studentów. (KF)

Jerzy Rościszewski:

— Walczę o swoje dobre imię

„Eko - bud” przed sądem

Zagarnięcie 50 tys. złotych wspólnie i w porozumieniu z dwoma innymi osobami zarzucha prokuratura byłemu prezydentowi Krakowa a obecnie radnemu z listy SLD, Jerzemu Rościszewskiemu. Wczoraj na rozprawę nie stawiał się Adam S. Sąd zarządził aresztowanie tego oskarżonego, ale też wyłączył jego sprawę do odrębnego postępowania.

Spółka „Eko - bud” powstała wiosną 1993 roku. Adam S., były dyrektor poważnej krakowskiej firmy z dziedziny budownictwa, miał wnieść do niej dwuhektarową bazę w Łęzkowicach k. Bochni z suwnicami, magazynami i zapleczem socjalnym, własny patent na wytwarzanie ekologicznych pustaków i linię produkcyjną. Jerzy Rościszewski udostępnił 8 pomieszczeń biurowych z wyposażeniem, trzeci wspólnik, inż. Andrzej Sz. dawał auto i własną pracę. Powstał biznesplan, na podstawie którego spółka uzyskała w I Banku Komercyjnym w Lublinie kredyt w wysokości 500 mln ówczesnych złotych. Adam S. pobrał z kasy 360 mln. Co miało starczyć na przeniesienie linii produkcyjnej w nowe miejsce i uruchomienie zakładu. Firma nigdy produkcji nie podjęła...

— Walczę już tylko o swoje dobre imię — powiedział „Gazecie Krakowskiej” Jerzy Rościszewski, który był prezesem spółki. Rzeczywiście dałem się nabrać wspólnikowi, którego znałem przed laty jako człowieka poważnego. Włożyłem w przedsięwzięcie 480 mln, całą resztę swoich pieniędzy i musiałem nawet oddać ojcowiznę, kawałek ziemi w dolinie Będkowskiej.

Teraz chciałbym tylko, żeby bank zdołał uratować swoje pieniądze sprzedając należącą do pana S. bazę w Łęzkowicach, która stanowiła bankowy zastaw. Adam S. nie przyznał mi się, że ma ogromne zadłużenie w dwu bankach, 4 firmach i u jakiejś osoby prywatnej. Zgrzeszyłem naiwnością, ale nie mogę się przyznać do oszustwa. To ja zostałem oszukany. (rtk)

Pikieta przed sądem

Pięścią w twarz policjanta?

Pikieta Ligi Republikańskiej przed budynkami krakowskich sądów i prokuratury poprzedziła wejście na wokandę oskarżenia przeciw studentowi V roku Wydziału Prawa i Administracji UJ, Rafałowi A. Prokuratura twierdzi, że 3 maja 1997 roku uderzył on pięścią w twarz policjanta. Rzecz miała się wydarzyć w trakcie przepychanek, pod Krzyżem Katyńskim na placu św. Idziego.

Działacze Ligi, metodami skopiowanymi od szalikowców, nie dopuścili do złożenia kwiatów pod Krzyżem przez delegację SLD. To wówczas, zdaniem prokuratury doszło do incydentu.

Wczoraj oskarżony stwierdził, że nikogo nie uderzył, nie mógł tego zrobić, bo cały czas dzierżył oburącz stosowny do okoliczności transparent. Wzburzony tłum napierał, wyrwali się barierki odgradzające widzów od oficjalnych delegacji.

— Rzeczywiście, widziałem, że niektórzy policjanci stracili czapki w zamieszaniu, ale ja żadnemu czapki nie zrzucałem. — powiedział. — Fak-

tem jest natomiast, że gdy pochód dotarł na plac Matejki, zostałem wyrwany z szeregów i pobity przez policję. Ta sprawa jest zresztą przedmiotem odrębnego postępowania. Dopiero po dwóch godzinach od zatrzymania dotarł do mnie lekarz. Zmuszano mnie do podpisania protokołu in blanco, a kiedy zapowiedziałem, że poskarżę się prokuraturze, zagrożono mi represjami.

Liga Republikańska była aktywna w tamtych zajściach, ale przecież nie bardziej niż kombatancki z Porozumienia Organizacji Kombatanckich i Niepodległościowych — dodał oskarżony. Proces trwa. (rtk)

Oddech dla zdrowia

(Dokończenie ze str. 1)

Pacjenci kierowani do szpitala uzdrowskiego za solankowe inhalacje pod ziemią nie nie płacą. Osoby przyjmowane ambulatoryjnie nie dopłacają 30 zł do 21-dniowego turnusu. Wieliczka, zmuszona szukać dodatkowych dochodów na działalność, udostępnia miejsca także na zasadzie pełnopłatnej. Doba z wyżywieniem, noclegiem i pobytem w kopalni kosztuje 75 zł. Zarobione pieniądze pozwalają zaspokoić bieżące potrzeby. Na remonty i nowe inwestycje nie ma ani grosza.

— A szkoda, bo dobroczynne działanie kopalnianego klimatu jest niezaprzeczone. Kuracja pod ziemią powtórzona kilkakrotnie uwalnia od przykrych dolegliwości na wiele miesięcy — mówi Izabela Wróblewska. (KaK)

Wczoraj w Muzeum Narodowym w Krakowie otwarto wielką wystawę niezwykłego artysty

Andy Warhol

„papież pop - artu”

(Dokończenie ze str. 1)

W kolejnej części wystawy pokazano dzieła Warhola powstałe po przerwie spowodowanej zamachem na jego życie w 1968 r. Możemy tu zobaczyć serię portretów słynnych ludzi, aktorów, piosenkarzy, tancerzy. Obok nich znajduje się Dziesięć Portretów Żydów XX wieku, a także 4 portrety Mao Tse-tunga.

Osobny cykl stanowią mało znane obrazy dla dzieci, powstałe na zamówienie przyjaciela artysty Bruno Bischoffbergera. Zawieszono nisko, by maluchy mogły je dokładnie obejrzeć, prezentują grającego na bębnie misia pandę, mechanicznego pieska terriera czy policyjny samochódzik. Nie są to jednak wizerunki samych zabawek, ale

ich opakowań, co świadczy o konsekwencji Warhola, którego najbardziej interesowała reklama towaru.

Wystawę można oglądać codziennie, oprócz poniedziałków, od godz. 10 do 18. Organizatorzy spodziewają się, że zwiedzi ją około 100 tys. ludzi, podobnie jak prezentowane niedawno dzieła Chagalla. (MSZ)

Bez szans na całego mamuta?

Cmentarzysko roznosi woda

Prawdopodobnie nie ma szans na to, by znaleźć wszystkie szczątki mamuta, którego fragment — szczękę z dobrze zachowanymi zębami znalazł właśnie Kazimierz Kubala z Jaworza Górnego w zakolu Wisłoki w tej miejscowości. Poszukiwacze mamucich szczątków którzy pojawiali się tu licznie wczoraj, po informacji „Gazety Krakowskiej” o niezwykłym znalezisku, mimo wszystko nie rezygnują.

— Te szczątki przynosi woda i chyba nie będzie możliwości żeby znaleźć kompletnego mamuta — powiedział nam wczoraj profesor Henryk Kubiak z Muzeum Przyrodniczego PAN w Krakowie, jeden z najwybitniejszych w Polsce paleontologów, specjalista od mamutów...

Profesor Kubiak przypomniał, że ponad 20 lat temu w okolicach Dębicy na Wiśle znaleziono kompletną czaszkę

tego zwierzęcia. Jego cios (tak fachowo nazywa się kiel tego kopalnego ssaka) odszukany został wtedy w odległości kilkudziesięciu metrów od czaszki, a na kość udową natrafiono w jeszcze innym miejscu. — To wskazuje, że nie ma szans na znalezienie kompletnego szkieletu mamuta w tym przypadku. Szczątki roznosi woda i rozrzuca je na wielkiej przestrzeni.

Profesor Kubiak uważa, że tamte znalezisko było wyjątkowe i niepowtarzalne. Po badaniach stwierdzono że mamut, którego kości znaleziono żył tu przed ok... 25 tysiącami lat. Znalazcy, kilkunastoletni wówczas chłopcy otrzymali nagrodę od PAN w Krakowie za przekazanie Akademii znaleziska...

— Sądząc po zamieszczonym w „Gazecie Krakowskiej” zdjęciu, musiał to być duży, dorosły okaz tego zwierzęcia. Wskazuje na to wielkość żuchwy i spore, dobrze zachowane zęby. Gdyby znalazca zechciał nam to przekazać za nagrodą, wzbogaciłoby to nasze zbiory...

Tymczasem wczoraj w Jaworzu Górnym i Strzegocicach trwała prawdziwa „mamucia gorączka”. Kilkadziesiąt osób penetrowało brzegi

Wisłoki, licząc na odszukanie tu resztek zwierzęcia.

Z prawnego punktu widzenia takie znalezisko jest własnością państwa. Ale istnieje rozwinięty nielegalny handel takimi kopalnymi, bezcennymi dla nauki szczątkami. W ten sposób m. in. nasze mamuty znikają za granicą. Gdyby nie ten proceder, być może nie musielibyśmy wypożyczać z zagranicy zrekonstruowanego mamuta na obecną wystawę w Krakowie.

Przed laty ze Żwirowiska w Strzegocicach koło Pilzna skradziono i wyeksponowano do Niemiec potężny cios mamuta, znaleziony w czasie eksploatacji złoża. Nigdy nie ustalono sprawców kradzieży. **Zygmunt SZYCH**

Konsulat Chile

Wczoraj w magistracie uroczystie zainaugurowano działalność Konsulatu Honorowego Republiki Chile w Krakowie. Przybył m. in. ambasador Chile w Polsce Don Vicente Sanchez. Konsulem Honorowym został były ambasador RP w Chile i Boliwii profesor Zdzisław Jan Ryn.

Jest to już czwarty honorowy konsulat w Krakowie. Jego siedziba znajduje się przy ulicy Radziwiłłowskiej 4, w budynku Polskiego Towarzystwa Lekarskiego. Prof. Ryn będąc ambasadorem, przyczynił się do zniesienia wiz, podpisania umów gospodarczych i kulturalnych między Polską i Chile. Kraków ma podpisaną umowę partnerską z miastem La Serena. Również krakowskie wyższe uczelnie-AGH, AWF, Collegium Medicum UJ współpracują z chilijskimi.

— Moim programem i marzeniem jest przybliżenie Polakom Chile — powiedział Konsul Honorowy. **(GKoz)**

Kontrolowali na własny rachunek

„Kanary” w klatce

23-letni krakowianin, ze swoim o trzy lata młodszym kolegą byli prawdziwym postrachem nieuważnych pasażerów środków komunikacji miejskiej. Dla „gapowiczów” — bezwzględni, działali zdecydowanie i konsekwentnie nakładając srogie mandaty.

Już obecnie doliczono się co najmniej 50 osób, które wpadły w łapy „kanarów”. Chłopaki lubili swój zawód. Problem w tym, że wykonywali go nielegalnie.

Wywalono ich z pracy w MPK w marcu br., bo kierownictwu nie spodobało się, że w zamian za odstąpienie od ukarania mandatem przyjmowali pieniądze dla siebie. Podziękowano więc funkcjonariuszom i poproszono o zwrot legitymacji uprawniających do kontroli. Nie sprzeciwiali się, oddali, ale wcześniej zrobili kolorowe kopie owych dokumentów. Zostawili sobie także bloczki wezwań do uiszczenia zapłaty z pieczęcią MPK. I ponownie, tym razem całkowicie na własny rachunek, ruszyli do pracy.

Kontrolowali na trasach LOT — Teatr Bagatela, Dworzec Główny — LOT oraz Lubicz — Rondo Mogiłskie. Biada gapowiczom! 50 złotych za brak biletu to spora kwota. Gdy delikwent nie miał pieniędzy kontrolerzy wypisywali mu mandat kredytowy polecając wpłacić pieniądze w kasie MPK. Najwidoczniej splanali w ten sposób zaciągnięty niegdyś w firmie dług wdzięczności. No i przedobrzyli.

18 maja skontrolowali pewną mieszkankę Krakowa. Kobieta miała przy sobie pięć biletów, trzy zużyte wcześniej, dwa jeszcze czyste. Zaraz po wejściu do tramwaju skasowała jeden z nich. Kontrolerom podała plik biletów prosząc, by wybrali ten właściwy. Zniknął on niepostrze-

żenie w dłoni kontrolera, ten zaś zaczął udowadniać, że kobieta jedzie „na gapę”. Oczywiście wykroczenie kosztować ją miało 50 złotych. Zapłaciła. Doszła jednak do wniosku, że postępowanie kontrolerów nie było właściwe i postanowiła poskarżyć się w „centrali” przy ul. Wawrzyńca. Pokazała wydane pokwitowanie i po chwili zdumiona, dowiedziała się, że taki kontroler już tutaj nie pracuje.

Bez trudu ustalono adres fałszerza i jego kolegi. Policja znalazła w ich mieszkaniach druki wezwań do uiszczenia zapłaty, druki pokwitowań, nawet raportyienne i legitymacje. Fałszywi kontrolerzy zostali zatrzymani przez prawdziwych policjantów. Narobili sobie prawdziwych kłopotów. Wszystko przez nadgorliwość i nieuzasadnione zamilowanie do zawodu kontrolera. **(mik)**

W pożarze altanki zginęły dwie osoby Śmierć na działkach

Pożar zauważono przypadkowo. Około godziny 22,45 zapłonęła altanka na terenie ogródków działkowych przy ul. Konrada w Krakowie. Natychmiast wezwano straż pożarną. Akcja gaśnicza nie na wiele się zdała. Drewniany obiekt spłonął prawie do szczętnie. W zgłiszczach, znaleziono zwęglone zwłoki dwóch mężczyzn oraz fragmenty dowodu osobistego.

— Ze szczątków dokumentu tożsamości znalezionych przy zwłokach jednej z ofiar wynika, że należał on do 50-letniego mężczyzny mieszkańca

zane zostały do Zakładu Medycyny Sądowej, który ustali przyczynę śmierci dwóch ludzi. Wstępnie, wiele wskazuje na przypadek, altanka zapali-



W tej altance znaleziono zwłoki ofiar

Krakowa — poinformowała ją się prawdopodobnie od niekomisarz Jolanta Maciejewska z KWP. — Nie wiadomo jednak czy to właśnie właściciel dowodu tragicznie zginął w płomieniach. Trwają ustalenia do kogo należała spalona altanka oraz jakie były przyczyny pożaru. Zwłoki przeka-

ła się prawdopodobnie od niekomisarz Jolanta Maciejewska. Do ustalenia faktycznego przebiegu wydarzeń niezbędna jest jednak ekspertyza specjalistów ze Straży Pożarnej. Trwa również ustalanie personaliów ofiar. **(mik)**



akropol
AUTORYZOWANY DEALER
DAEWOO

30-149 KRAKÓW ul. Balicka 117
tel. 638-00-20, 637-92-74
e-mail: akropol@dcs.daewoo.com.pl

Zapraszamy

Wielka PROMOCJA

Do wygrania:
wycieczki krajowe i zagraniczne

**Główna nagroda:
WCZASY W GRECJI**

Każdy klient,
który w maju zakupi w naszym salonie samochód
może wygrać jedną z atrakcyjnych nagród!!!

Wiosenna oferta:

POLONEZ CARO PLUS
POLONEZ ATU PLUS
TRUCK
TICO
NEXIA
ESPERO
LANOS
NUBIRA
LEGANZA

Przykładowe ceny:
Polonez - 20100 zł!!!
Lanos - 30900 zł!!!

Zakup u nas
to prawdziwa przyjemność



Solidna konstrukcja

z nowoczesnego zakładu w Nysie

Zakup lub wzięcie w leasing Poloneza Trucka to rozsądna decyzja, która od razu przynosi zysk — ubezpieczenie OC nabywca otrzymuje za darmo, a opłaty AC wynoszą zaledwie 4% wartości samochodu.

To również decyzja, która przyniesie zysk w przyszłości — każdy posiadacz lub nowy nabywca Poloneza Trucka ma przywilej wstąpienia do Klubu Daewoo. Klubowa Karta uprawnia do wielu istotnych zniżek oraz preferencyjnych warunków zakupu nowego samochodu Daewoo. Pakiet ten będzie systematycznie rozszerzany.

do 30.06
radiomagneton
z panelem
GRATIS

Komfortowe wnętrze

Kierownica ze wspomaganie o regulowanej wysokości, wygodne fotele, nowa, ergonomiczna deska rozdzielcza.

Właściciel Poloneza Trucka

Człowiek rozsądny, umiejący kalkulować. W równym stopniu ceni sobie wytrzymałość i nowoczesność oraz komfort i niezawodność. Samochód dostawczy jest dla niego podstawowym narzędziem pracy.

Silnik

Wysokoprężny silnik Citroena 1.9 lub benzynowy 1.6 z wtryskiem — łączące wysoką sprawność i moc.

Światła przeciwmgielne

W wyposażeniu standardowym.

Obszerna, wielowariantowa przestrzeń ładunkowa

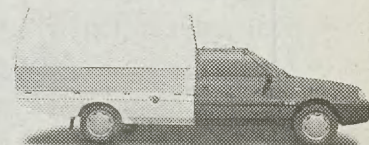
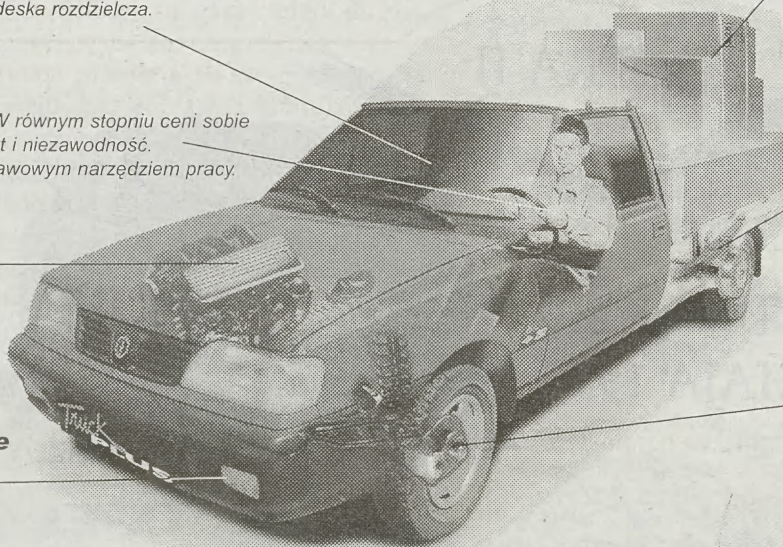
12 typów rozwiązań przestrzeni ładunkowej, blisko 1 tona ładowności.

Mocne zawieszenie

Zaprojektowane na najtrudniejsze drogi i bezdroża.

Hamulce Lucas

Nowoczesne rozwiązania podnoszące bezpieczeństwo i komfort jazdy.



POLONEZ TRUCK ATRAKCYJNE MIEJSCE PRACY



DAEWOO-FSO

Dobry wybór

Genialny kicz czyli Zwierciadło Ameryki

— O twórczości Andy Warhola opowiada światowy kurator jego wystawy, krytyk sztuki Jacob Baal-Teshuva

— Przed 11 laty świat został zaszokowany informacją o śmierci Andy Warhola, która nastąpiła w wyniku nieudanej operacji. Był on legendą swoich czasów, gwiazdą i papieżem pop-artu, którego popularność zastąpiła zawrotną sławę Picassa. Wielu ludzi, w tym krytyków, uważało i uważa do dzisiaj, że tego co robił, nie można uznać za sztukę. Ale to właśnie w jego dziełach odbija się życie społeczne Ameryki lat 60-tych. Pokazywał on — tak jak historyk — czasy, w których królują produkty konsumpcyjne MacDonalda czy Disneya. Co by o nich nie mówić i jak by je nie oceniać, to stanowią one symbole Ameryki, które opanowały cały świat.

Warhol odnotowywał na swoich płótnach wypadki samochodowe, katastrofy lotnicze, ale jednak najczęściej skupiał się na banalnych produktach i wizerunkach gwiazd, stanowiących ikony dla współczesnego społeczeństwa. Przez reprodukcje i powielanie dóbr konsumpcyjnych, nadawał im nową wartość i świeże znaczenie.

Sam Warhol kreował się na symbol pop-kultury. Tak jak w amerykańskim śnie z biednego, bladego chłopca, który przybył do Nowego Jorku z Pittsburga, zmienił się w bardzo bogatego i



Jacob Baal-Teshuva urodził się w Izraelu, a historię sztuki studiował w Stanach Zjednoczonych. Jest doradcą José Mugariego i niezależnym kolekcjonerem. Zbiera m.in. książki i katalogi o twórczości Andy Warhola. Jest światowym kuratorem wystawy jego prac, które były wcześniej pokazywane m.in. w Japonii, Grecji, we Włoszech i na Tajwanie

sławnego człowieka. Początkowo, każdego ranka wychodził z domu z wypełnioną rysunkami, czarną teczką i chodził po agencjach reklamowych i magazynach kobiecych. Jako pierwsze zlecenie dostał narysowanie sześciu butów, które stały się reprezentatywne dla okresu zwanego pre-pop w jego twórczości. Projekty butów możemy oglądać też na krakowskiej wystawie.

Jednym z nieznanych aspektów sztuki Warhola były obrazy dla dzieci, które pokazano na wystawie w galerii Bishofbergera w Zurychu w 1983 r. Warhol był obecny na jej otwarciu. Obrazy powieszono nisko, aby dzieci mogły je oglądać. Andy Warhol miał naturę dziecka. Legendarne było jego zamiłowanie do kolekcjonowania zabawek i innych przedmiotów. Niemal w każdym weekend chodził na pchle targi. Kupował setki zabawek, słoików na ciasteczka o przeróżnych kształtach i kolorach, które często były kiczowate. Zakupy te wypełniały pokoje jego pięciopiętrowej kamienicy. Wiele pakunków nawet nie zostało otwartych do dnia jego śmierci. Aukcja tych przedmiotów odbyła się w Sotheby's, w rok po jego śmierci. Przyszło na nią ponad 6 tys. ludzi, którzy kupowali wszystko po cenach kilkakrotnie wyższych niż wносиły wstępne szacunki. Ale to też może zaświadczyć o wielkim wpływie Andy Warhola na masową kulturę. (MSZ)

Z okazji urodzin i dwudziestolecia pontyfikatu papieża Jana Pawła II Uskrzydłone Wadowice



Jan Oberbek, tuż po koncercie, w rozmowie z burmistrzem Ewą Filipiak

— Jestem wzruszony, że mogę być w Wadowicach, które są dla mnie jednym z najniezwyklejszych miejsc na świecie. Tu urodził się największy Polak. Myślę, że jesteście Państwo dumni, że mieszkacie tu, skąd wyleciał na stolicę Piotrową Anioł Dobroci — powiedział Jan Oberbek, otwierając wystawę prezentującą Małą Kolekcję Aniołów w klubokawiarni Victoria przy ul. Kościelnej 4.

Tegoroczne Dni Wadowic, zdaniem burmistrza miasta, Ewy Filipiak, zdominowane są przez dwudziestolecie pontyfikatu papieża Jana Pawła II. W Victorii, na ścianach której zawisły malowane przez wybitnych polskich artystów anioły, zebrali się mieszkańcy, władze miasta i przybyli z Krakowa goście, by obejrzeć obrazy i wysłuchać „Ave Maria” w wykonaniu Bożeny Hausman i Jana Oberbeka.

Część prac z kolekcji „Małe Anioły” to wykonane w skali 1:10 projekty monumentalnych płócien o wymiarach 4x10 m, które z inspiracji Sacroartu wyszły spod pędzla wielkich malarzy i które wielokrotnie podziwialiśmy nad Krakowem. Tym razem Anioły sfrunęły nad wadowicki rynek, gdzie przeniosła się uroczystość. Mimo deszczu odsłanianiu obrazów towarzyszył spory tłum. Na Urzędzie Miasta wielkie skrzy-

dla rozpostarli Anioły Anny Leskiej, Franciszki Szczerbińskiej i Jacka Stokłosa, a na domu papieża zawisł Anioł Janusza Trzebiatowskiego. Piąty Anioł, dzieło więźniów z Monte Lupich, powstał pod okiem Jarzego Napieracza i powiewał nad wadowickim Rynkiem. Aniołom przygrywała z fasonem najlepsza w Polsce Strażacka Orkiestra Dęta z podwawowskiej Choczni. Kiedy anioły na dobre już objęły we władanie wadowicki Urząd i Rynek, wszyscy przenieśli się do kościoła, gdzie w wielkim skupieniu wysłuchano koncertu wirtuoza gitary klasycznej Jana Oberbeka.

Uroczystości zakończyły się, ale Anioły jeszcze przez tydzień towarzyszyć będą Wadowiczanom. Już w najbliższy piątek o godz. 17 w wadowickiej bibliotece otwarta zostanie wystawa „Ekslibrisy Jana Pawła II”.

Maria ZIEMIANNI

Nowości Domu Wydawniczego REBIS

„Balsam dla duszy kobiety”

Kolejna „balsamowa” pozycja w serii „Bestseller” ma czterech współautorów: Marka Victora Hansena, Jacka Canfielda, Jennifer Read Hawthorne i Marci Shimoff. Ich opowieści przypominają co naprawdę znaczy być dziewczyną czy kobietą w dzisiejszym świecie — mieć odwagę, godność, przyjaciół. Każda zapracowana kobieta może znaleźć w nich inspirację i życiową równowagę. Canfield i Hansen to cenieni amerykańscy gawędziarze. Wspomagają ich współzałożycielki The Esteem Group, stawiającej sobie za cel wzbudzenie w kobietach chęci działania i poczucia wartości. (mar)

Autorskie Pismo Młodych „Makulatura”

Piętnasty raz

Założenie pisma dla młodzieży, które będzie redagowane przez uczniów szkół średnich jest dość ryzykowne. W Centrum Kultury im. C.K. Norwida przed czterema laty zaryzykowano. Kilka dni temu ukazał się już 15 numer pisma. Z tej okazji na drugiej stronie na czytelników czeka tort z piętnastoma świeczkami.

Jerzy Franczak w literackim reportażu opisuje swoje wrażenia z wycieczki na Litwę i Białoruś. Agnieszka Twardy pisze o McRzeczywistości, a Michał Orczyk proponuje esej o twórczości Jima Jarmuscha. Prócz tego młodzi piszą o internecie,

angielskich zwyczajach karnawałowych. A na deser garść wierszy i opowiadań.

„Makulatura” czeka na nastoletnich dziennikarzy, ilustratorów i wszystkich, którzy chcą pracować przy kolejnych numerach pisma.

W tekście otwierającym Łukasz Mańczyk swoje rozważania kończy tak: „Straliśmy się trochę znani. Jedynie pismo młodzieżowe z własną stroną w internecie. Własny ISSN. Nawet poszły egzemplarze do Stanów, do jakiegoś instytutu prasy. Nagrody, sponsoring. Program w telewizji. To się nam nie śniło”.

Przed „Makulaturą” zapewne, jeszcze wiele miłych niespodzianek, o których nawet dziś się nie śni. (kys)

LISTA PRZEBÓJÓW Radia Kraków notowanie 374

1. 5. Chris Rea - Thinking of you
2. 6. 7. Oasis - All around the world
3. 14. 2. Jon Bon Jovi - Ugly
4. 2. 10. Richie Sambora - Hard times
5. 8. 14. Natalia Kukulska - Czy ona jest
6. 12. 3. Spice Girls - Stop
7. 7. 9. Page/Plant - Most high
8. 3. 8. Maria Montel - And so the story goes
9. 10. 5. De Mono - Tajna miłość
10. 4. 9. Krzysztof Cugowski - Demony wojny
11. 18. 3. Sheryl Crow - Home
12. 19. 4. The Moflats - I miss you like crazy
13. 5. 7. Justyna Steczkowska - Za karę
14. N. - Dżem - Wehikuł czasu
15. 9. 10. Metallica - Unforgiven II
16. 13. 12. Madonna - Frozen
17. N. Anita Lipnicka - Historia jednej miłości
18. 11. 4. Fools Garden - Rainy day
19. 20. 2. Ricky Martin - La copa de la vida
20. N. Kasia Kowalska - Co może przynieść nowy dzień
21. Sixteen - To takie proste
22. The Tuesdays - It's up to you
23. Firebirds - Trans
24. Anna Maria Jopek - Cud niepamięci
25. She Moves - Breaking all the rules
26. Stanisław Sojka - Allegro ma non troppo
27. Madonna - Ray of light
28. Natalie Imbruglia - Big Mistake
29. Ace of base - Love is a flower
30. Careleen Anderson - Woman in me



68,75 FM

O tym programie decydują słuchacze
LISTA PRZEBÓJÓW
Radia Kraków
68,75 MHz
101,6 Mhz
Codziennie nowe propozycje, co tydzień podsumowanie

SOBOTA
godz. 19.10 - 21.00

To co dzieje się na liście zależy tylko od Ciebie!
Nasz adres:
31-153 Kraków, ul. Szlak 71.
Głosować można również telefonicznie od poniedziałku do piątku w czasie „PROPOZYCJI DO LISTY” (godz. 15.05 - 16.00)
KRAKÓW: 423-32-22,
TARNÓW: 218-444,
NOWY SĄCZ: 443-77-99
Listę przebojów Radia Kraków drukuje co środę „Gazeta Krakowska”

ASTRA II

DNI OTWARTE
22-24 MAJA 1998



ZOBACZ NARODZINY GWIAZDY

OPEL

ZAPRASZAMY
AUTO CENTER
Kraków ul. Wielicka 250,
tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 658-94-10

URZĄD WOJEWÓDZKI W KRAKOWIE
WYDZIAŁ POLITYKI REGIONALNEJ
I PRZESTRZENNEJ
RP. II-7331/1/98

DECYZJA

O USTALENIU LOKALIZACJI AUTOSTRADY NR 1/98

Na podstawie art. 21 ust. 1 Ustawy z dnia 27 października 1994 r. o autostradach płatnych (Dz.Ust. nr 127 poz. 627 z późn. zmianami), po rozpatrzeniu wniosku Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad z dnia 13 marca 1998 r. nr ABiEA/WS/A-4/176/1251/98.

USTALAM

lokalizację autostrady płatnej A-4 dla odcinka od ulicy Kapielowej (km 418+130) do węzła „Wielicka” (km 426+000) na obszarze miasta Krakowa i gminy Wieliczka – zgodnie z załącznikiem graficznym nr 1 do nin. decyzji.

I. Ogólna charakterystyka inwestycji:

- nin. decyzja obejmuje odcinek autostrady płatnej A-4, o długości 7,87 km, stanowiący fragment obwodnicy miasta Krakowa. Odcinek ten lokalizowany jest na terenie miasta Krakowa oraz częściowo na obszarze gminy Wieliczka, w km: od 418+130 do 426+000. Granicę opracowania od strony zachodniej stanowi zrealizowana droga objazdowa wzdłuż ulicy Kapielowej, zaś od strony wschodniej opracowanie kończy wielopoziomowy węzeł „Wielicki” w rejonie ulicy Wielickiej, z wyprowadzeniem w pobliże linii kolejowej Kraków-Wieliczka. Linie rozgraniczające autostrady przedstawiono na załączniku graficznym w skali 1:5000, stanowiącym załącznik nr 1 do nin. decyzji. Linie rozgraniczające obejmują teren przeznaczony pod budowę autostrady 3-pasowej oraz wszystkich niezbędnych obiektów budowlanych, jak również teren oddziaływań maksymalnych, które razem tworzą pas drogowy autostrady. Z uwagi na przyjęty system „otwarty” poboru opłat, nie planuje się Stacji Poboru Opłat na węzłach występujących w zakresie nin. odcinka autostrady. Opłaty będą pobierane od użytkowników na Stacjach Poboru Opłat, zlokalizowanych poza przedmiotowym terenem.

II. Wymagania dotyczące powiązania planowanego odcinka autostrady z innymi drogami publicznymi:

- powiązanie projektowanego odcinka z siecią istn. dróg krajowych realizuje się na węźle „Zakopiańskim” w Krakowie – Opatkowicach, w km 417+300, po stronie zachodniej, z drogą krajową E-77 Kraków – Myślenice, natomiast po stronie wschodniej powiązanie z drogą krajową nr 4 realizuje węzeł „Wielicki” w km 425+160.
- ponadto przyjmuje się powiązanie z autostradą przyszłościowej trasy ekspresowej S-7 Myślenice-Świątniki-Kraków, poprzez węzeł „Tuchowski” w km 421+400.

Oprócz powyższych powiązań projektuje się lokalne przekroczenia następujących dróg gminnych wia-
duktami nad autostradą:

- ulica Myślenicka	- km 419+300
- ulica Kapielowa	- km 418+140
- ulica Niebieska	- km 422+760
- ulica Hallera	- km 423+065

Ponadto przewiduje się przejazdy pod autostradą w ciągu następujących ulic:

- ulica Podgórk	- km 420+590
- Droga do Luboni	- km 422+365
- ulica Bednarska	- km 423+475

Na planowanym odcinku nie przewiduje się lokalizacji obwodów utrzymania autostrady, miejsc obsługi podróżnych i stacji poboru opłat.

III. Warunki techniczne realizacji inwestycji:

- uzbrojenie terenu
- kolidujące z budową autostrady urządzenia infrastruktury technicznej należy przebudować na warunkach uzgodnionych z użytkownikami urządzeń

- wobec wymagań związanych z bezpieczeństwem pożarowym należy przewidzieć hydranty nadziemne o wydajności wymaganej dla tych celów, w miejscach uzgodnionych z właściwymi jednostkami
- celem odwodnienia planowanego odcinka autostrady należy zrealizować budowę kanalizacji deszczowej tak w ciągu głównym, jak też projektowanych w tym ciągu węzłach drogowych. Ze względu na charakter ścieków należy przewidzieć ich oczyszczenie w zbiornikach retencyjno-oczyszczających i separatorach do poziomu dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń
- przed przystąpieniem do robót wykonać badania wykopaliskowe w ramach ratowniczych badań archeologicznych
- w dokumentacji technicznej należy uwzględnić warunki wynikające z rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 14.05.1997 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących autostrad płatnych (Dz.Ust. nr 62 poz. 392)
- infrastrukturę techniczną inwestycji realizować na warunkach uzgodnionych z zainteresowanymi jednostkami.

IV. Warunki wynikające z potrzeb ochrony środowiska i dóbr kultury:

- wszystkie urządzenia, mające na celu ochronę środowiska, wykonać dla docelowego przekroju autostrady
- ścieki deszczowe z odwodnienia jezdni i innych obiektów towarzyszących autostradzie winne być poddane oczyszczeniu do poziomu wskaźników określonych w rozporządzeniu Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 5.11.1991 r. w sprawie klasyfikacji wód oraz warunków, jakim powinny odpowiadać ścieki wprowadzane do wód i do ziemi (Dz.Ust. nr 116 poz. 503)
- odprowadzanie ścieków do wód powierzchniowych należy uzgodnić z administratorem ścieków, uzyskując stosowne pozwolenia wodnoprawne
- urządzenia ochronne przed hałasem (ekrany akustyczne) w rejonie przebiegu autostrady przez tereny objęte ochroną akustyczną, gwarantować muszą dotrzymanie poziomów dźwięku, określonych we właściwych przepisach szczegółowych
- wzdłuż przebiegu autostrady przez kompleksy leśne winny być zrealizowane pasy zieleni dogęszczające
- zrealizować należy przejścia dla zwierząt oraz zabezpieczenia wzdłuż autostrady, uniemożliwiające wejście zwierząt na jezdnię
- z uwagi na ponadnormatywne oddziaływanie autostrady na środowisko, w strefie oddziaływań maksymalnych, tj. 20 m od krawędzi jezdni, ulegają likwidacji wszelkie obiekty, w tym budynki bez względu na ich przeznaczenie, z wyłączeniem urządzeń infrastruktury technicznej i ochrony środowiska
- w strefie zagrożeń, tj: o zasięgu 50 m winna nastąpić likwidacja obiektów w przypadku żądania właściciela lub braku możliwości wykonania skutecznych zabezpieczeń; niedopuszczalna jest lokalizacja obiektów budowlanych z pomieszczeniami przeznaczonymi na stały pobyt ludzi, a także prowadzenie uciążliwości, określona stosownymi przepisami, wynosi maks. 150 m, a więc nie sięga osiedla Rżaka, czy tym bardziej Instytutu Pediatrii. Ponadto nin. decyzją narzucono Inwestorowi obowiązek wykonania skutecznych zabezpieczeń – zgodnych z normami w tym zakresie i gwarantujących ochronę przed ha-

łasem i zanieczyszczeniem powietrza, gleby, wód powierzchniowych i podziemnych. Wobec żądań mieszkańców osiedla Swoszowice o dodatkowe zabezpieczenia osiedla przed uciążliwościami podkreślić należy, po raz kolejny, że nin. decyzją narzucono Inwestorowi obowiązek wykonania skutecznych zabezpieczeń, dających gwarancję ograniczenia uciążliwości do poziomu określonego odpowiednimi przepisami. Rodzaj tych urządzeń i ich parametry, a także cechy zieleni izolacyjnej zostaną określone precyzyjnie na kolejnym etapie przygotowania inwestycji, jakim będzie projekt budowlany. Projekt ten powinien zawierać wskazane rozwiązania, co będzie także przedmiotem rozstrzygnięcia przy wydawaniu pozwolenia na budowę przedmiotowego odcinka autostrady. Wnioski części mieszkańców osiedla Swoszowice, dotyczące rezygnacji z estakady nad autostradą w ciągu ulicy Kapielowej nie znajdują uzasadnienia. Ulica Kapielowa, zgodnie z miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego m. Krakowa jest jedną z istotnych ulic systemu komunikacyjnego miasta, łączącą osiedle Swoszowice z ulicą Zakopiańską i dalej z centrum miasta. Przekracza autostradę po swojej dotychczasowej trasie i nie ma z nią powiązania. Wnioski o zmianę funkcji i charakteru tej ulicy nie mogą być rozpatrywane w trybie niniejszej decyzji. Niniejsza decyzja, jako kolejny akt prawny w przygotowaniu procesu inwestycyjnego, rozstrzyga o lokalizacji przedmiotowego odcinka autostrady, ale nie precyzuje jej rozwiązań techniczno-budowlanych. Stanowi ona wstępny etap, niezbędny w tym procesie, w którym uściślane są założenia techniczne oraz narzucane Inwestorowi obowiązki i warunki wynikające m.in. z potrzeb ochrony środowiska, dóbr kultury i uzasadnionych interesów osób trzecich. Niniejsza decyzja nie zatwierdza ani nie akceptuje żadnych projektów budowlanych czy szczegółowych rozwiązań. Dopiero na bazie jej ustaleń te rozwiązania mają zostać przygotowane. Toteż z tych powodów wnioski niektórych właścicieli działek przewidzianych do wykupu o korektę przebiegu autostrady czy urządzeń jej towarzyszących są niemożliwe do spełnienia na obecnym etapie postępowania. Z precyzyjnym przebiegiem inwestycji i lokalizacji urządzeń towarzyszących będzie można zapoznać się na etapie prowadzonego postępowania przed wydaniem pozwolenia na budowę pow. odcinka i wówczas złożyć swoje zastrzeżenia czy wnioski. Wobec powyższych wyjaśnień orzeczono jak w sentencji. Od decyzji nin. służy stronie odwołanie do Prezesa Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast w Warszawie, za pośrednictwem Wojewody Krakowskiego, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania i zawiadomienia o jej wydaniu w drodze obwieszczeń w urzędach gmin i prasie lokalnej.

Otrzymują:

1. Agencja Budowy i Eksploatacji Autostrad 00-928 Warszawa
ul. Chałubińskiego 4/6

2. a/a

Z up. Wojewody
mgr inż. arch. Janusz Sepiół
Dyrektor Wydziału
podpis nieczytelny



 Sesja z 19.05.1998 r.					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	62,00		-4,6	3.037,0	27,2
Amerbank	18,80	ns	-3,6	27,6	6,5
Amica	49,10		-5,6	22,1	16,2
Animex	7,00	ns	-2,1	568,0	9,8
Atlantis	4,20	ns	-4,5	302,2	17,5
Belchatów	19,10		-2,1	484,8	12,0
BIG	4,80	ns	-3,0	2.054,5	15,6
BK	12,50		+2,5	558,9	5,6
Boryszew	10,30		-4,6	219,8	8,4
BOS	43,20		-5,3	1.072,5	7,6
BPH	277,00		-1,4	4.721,1	9,7
BRE	90,00		-2,2	2.883,0	10,0
BSK	265,00	ns	0,0	4.224,1	12,2
Budimex	17,30		0,0	4.586,5	14,8
BWR	2,80	ns	+1,8	116,9	57,5
Bytom	11,50		-0,9	9,0	
Celuloza	24,00		-2,0	1.045,5	18,3
Compland	74,00	nk	-7,5	232,6	35,6
Dębica	71,00		-4,1	2.189,2	13,8
Drosed	31,60		-8,1	66,8	22,7
Echo	73,00	ns	-1,4	240,9	9,9
Elbudowa	40,20		-6,5	726,0	17,3
Elektrix	51,00	nk	0,0	24.441,2	59,7
Elektroex	4,50		-1,1	52,2	29,5
Elmontwar	4,00	nk	-2,4	229,1	13,2
Elzab	58,50	os	-10,0		13,0
Energomont. Pld.	68,00		-2,9	463,8	11,1
Energomont. Pn.	15,80		-9,7	121,2	11,6
Espebepe	2,43		-10,0	37,4	
Exbud	37,50		0,0	7.111,5	28,6
Farm Food	25,70	nk	+2,0	1.194,7	10,8
Farmum	5,85	ns	-2,5	382,2	8,1
Forta	7,35	ns	-3,9	380,4	9,0
Górażdże	76,00	ns	-3,8	2.039,5	9,0
GPRD	7,05		-4,7	41,9	9,6
Grajewo	115,00		-5,0	797,8	15,2
Handlowy	61,00		-3,2	22.939,1	7,0
Hutmen	28,00		-3,1	200,3	23,3
Impexmetal	26,40	ns	-2,2	759,3	12,8
Indykpol	17,70		-9,7	77,2	26,6
Irena	8,50	ns	-4,0	34,7	8,5
Izolacja	228,00		-4,8	99,9	17,1
Jelfa	84,00		-1,2	2.058,3	14,6
Jutrzenka	47,10		-2,9	625,2	11,5
Kabel BFK	27,70		-2,8	896,7	17,4
Kable	24,80		-5,7	256,9	93,8
Kęty	60,00		0,0	669,0	18,0
KGHM	13,20	nk	-7,0	3.997,7	6,2
Koło	19,20		+2,7	1.002,8	10,3
KPBP Bick	20,20		-6,5	372,0	14,2
Kredyt Bank	12,80		-2,3	7.827,8	7,9
Krosno	30,10		-5,6	3.612,1	11,0
Kruszwica	16,00		-9,6	169,6	
Lentex	46,00	ns	-1,1	464,8	17,4
LG Petrobank	6,15		-6,8	107,3	9,9
Mennica	23,00	ns	-1,7	347,8	8,7
Mostalex	6,50		-8,5	2.612,9	10,2
Mostalgd	15,80	ns	-1,9	164,1	14,2
Mostalkrk	10,80		-1,8	436,0	16,3
Mostalsdl	13,50		-9,4	149,9	12,8
Mostalwar	26,00		0,0	1.850,6	17,3
Mostalwab	17,40		-0,6	948,8	15,9
Novita	5,80		-9,4	205,6	19,8
Okocim	29,00		+1,0	1.077,8	18,9
Oława	8,60		-8,5	159,2	5,3
Optimus	74,00		-0,7	3.489,3	28,1
Orbis	28,80		-0,7	1.888,4	31,6
Paged	5,80		-5,7	637,2	8,4
PBK	90,00	nk	-6,7	1.857,6	7,2
PBR	27,50	ns	-0,4	245,9	15,1
Pekpol	17,00		0,0	48,2	
Pepes	40,50		+1,3	534,2	29,2
PLI	5,55		-5,9	797,8	36,6
Polar	13,80		0,0	1.939,5	15,8
Polfa Kutno	77,50		-3,1	322,4	17,1
Polifarb CW	11,90	ns	-3,3	7.392,5	16,6
Polisa	4,60	nk	0,0	21,6	27,3
PPABank	12,90		-9,8	86,2	6,2
Prochem	7,10		-4,1	63,7	10,3
Prokom	125,00	ns	0,0	7.550,5	33,0
Prochnik	12,00		-3,2	32,7	
Rafako	10,10		-1,0	648,8	
Relpol	70,00		-2,8	395,5	13,3
Remak	5,10		-2,9	177,2	13,6
Rolimpex	6,00		-1,6	417,9	69,4
Ropczyce	15,30		+0,7	195,4	6,4
Sanok	34,50		-2,8	225,2	10,8
Sokołów	3,90	ns	0,0	435,2	14,6
Stalexport	39,30		-3,7	1.542,1	16,6
Stalprodukt	22,00		-1,3	259,9	8,1
Stomil	26,00		-2,6	4.091,7	34,2
Swarzędz	3,50	ns	-2,8	107,0	
Tonsil	9,00	ns	0,0	53,8	42,4
Unibud	22,30		+2,3	254,9	8,9
Universal	6,80		-4,2	2.155,5	15,7
Vistula	10,50		-3,7	667,9	5,6
Warta	62,50		0,0	201,0	29,7
Wawel	38,80		-2,5	508,0	13,5
WBK	26,00	nk	-6,8	1.352,4	16,2
Wilbo	4,80	ns	0,0	452,6	11,0
Wólczanka	14,20		-9,6	96,9	6,2
Zasada	5,35		-2,7	16,4	36,1
ZEW	49,00	nk	+2,5	843,6	
Żywiec	332,00	nk	-1,2	154,0	26,0
WIG	16.535,00		-2,6	163.536,3	

Akcie NFI					
I NFI	5,85		0,0	126,3	157,0
II NFI	8,05		0,0	167,7	66,8
III NFI	8,70		0,0	609,0	14,2
Progress	8,10	nk	-3,0	94,0	4,2
Victoria	5,90		0,0	146,6	15,8
Magia Polonia	5,90		0,0	205,6	4,5
Kazimierz Wik.	6,00		+1,7	774,0	8,5
Octava	5,90		0,0	128,0	15,9
Kwiatkowski	7,70		0,0	168,1	9,1
Foksal	6,90		-0,7	635,4	14,2
XI NFI	8,75		0,0	179,7	3,7
Piast	7,25		0,0	156,4	12,4
Fortuna	8,10		0,0	677,7	12,4
Zachodni	9,95		0,0	817,2	23,2
Hetman	8,35	nk	+1,8	1.056,2	12,4
NIF	110,50		-0,1	5.941,9	

Rynek równoległy					
AMS	41,50		+1,2	773,9	26,1
Apator	17,30		-4,4	319,7	6,9
Apexim	23,30		-9,7	1.448,6	21,9
Ariel	4,60		+2,6	16,6	20,6
Bauma	11,40		-2,6	77,5	12,0
Best	14,40		-10,0	928,8	10,1
Beton Stal	46,80		-10,0	153,9	11,0
Bielbaw	19,00		-2,6	123,6	5,2
Biurosystem	18,60		-2,1	953,9	14,4
Budimpoz	7,20		0,0	602,5	8,7
Centrostal Gd	6,90		-9,8	3.872,9	24,9
Chemiskór	4,80	ns	-3,0	120,9	
Dom-Plast	21,50		+0,5	26,7	31,4
Efort	13,70		+1,3	816,8	7,6
Ekodrob	2,80	ns	-1,8	48,2	11,4
Elpo	3,60		-7,7	165,8	7,1
Garbarnia	23,00		0,0	4,6	
Hydrobudowa	30,00		-3,2	32,7	9,5
Hydrotor	14,20		-6,0	57,1	8,6
Kompap	29,50		-3,3	393,9	27,3
KrakChem	16,50		0,0	660,0	26,2
Lubawa	6,80		-5,6	122,5	10,7
LDA	9,30	ns	-9,7	962,1	14,0
Lukbut	17,60		-9,7	19,4	10,2
Medicines	39,50		-8,1	1.586,7	19,4
Mieszko	6,30		-6,0	849,6	12,8
Milmet	10,40	nk	-2,8	228,3	6,2
Muza	14,50		-4,6	397,6	8,1
Ocean	8,15	ns	0,0	333,5	18,8
Polifarb Dębica	71,50		-5,3	90,0	11,6
Poligrafia	13,20		0,0	550,0	10,0
Ponarfah	27,00		+4,2	8,2	12,5
Pozmeat	56,00		0,0	23,4	71,4
PPWK	14,20		-2,7	226,9	7,7
Sanwil	12,60		-3,8	19,7	6,4
Strzelec	3,20		+4,9	847,8	36,6
Tim	9,00		+1,1	373,9	12,1
Unimil	32,00	ns	0,0	37,2	15,9
Viscoplast	21,20		+0,5	253,5	11,9
Wistil	45,00		-6,3	130,2	8,3
WKSM	69,00	nk	0,0	3,3	29,3
ZREW	31,00		-5,5	638,4	6,3
WIRR	2.694,90		-3,6	19.510,8	

Rynek wolny					
Ampli	4,00		-4,8	284,9	31,7
Bakoma	49,00	ns	-2,0	116,0	18,2
Brok	26,00		-1,9	49,5	46,6
Budopol	3,50		-2,8	297,1	31,3
Energoparat.	17,00		-3,4	269,5	12,3
Odlownie	5,30		-1,9	233,4	9,3
Permmedia	22,00	ns	-5,7	50,3	
Piasecki	11,90	ns	-4,0	331,6	17,7

Rynek NFI					
PSU	115,50		-0,4	18.363,3	

500 największych polskich firm prywatnych

Giganci z Małopolski

Miesięcznik „Home & Market” już po raz kolejny publikuje listę 500 największych firm. W odróżnieniu od innych tego rodzaju rankingów, lista zawiera wyłącznie firmy prywatne produkcyjne, co oznacza, że w zestawieniu nie ma banków, towarzystw ubezpieczeniowych czy firm zajmujących się handlem. W rankingu całkiem nieźle prezentuje się Małopolska — z naszego regionu sklasyfikowano 25 firm.

Podstawowym kryterium, jakim kierowano się przy klasyfikacji firm była wartość przychodów ze sprzedaży, czyli wartość sprzedaży towarów i usług w 1997 r.

Największą firmą prywatną okazał się Fiat Auto Poland. Na drugim miejscu znalazł się KGHM „Polska Miedź” SA, na trzecim — Daewoo FSO Motor, na czwartym — Volkswagen Poznań, a na piątym — Stocznia Szczecińska SA.

Wśród firm z naszego regionu najwyższą lokatę zajęła Firma Oponiarska Dębica, która znalazła się na 15. miejscu. W rankingu znalazło się w sumie

25 firm z Małopolski: Optimus SA (30), Can Pack Kraków (38), Stalprodukt Bochnia (46), Pol-Am-Pack Brzesko (48), Okocim (52), Tele-Fonika Myślenice (65), Przedsiębiorstwo Materiałów Ogniotrwałych Kraków (103), Polifarb Dębica (111), ZPC Wawel (112), Alwernia SA (124), Vistula SA (145), Tymbark SA (151), Zakłady Przetwórstwa Cykorii Wierchosławice (207), Nowomag SA Nowy Sącz (231), Tamel SA (242), Convectra (243), Igloomeat Dębica (249), PZZ Kraków (338), Metalodlew Kraków (339), Tras Ltd. Skawina (360), Owintar Tarnów (375), Zakład Pro-

dukcji Urządzeń Chłodniczych Bochnia (446), PZL Dębica (455), WSK Kraków (477).

Jeżeli weźmiemy pod uwagę przyszłe województwo Małopolska to lista powiększy się o 10 firm: Dwory Oświęcim (18), Zakłady Metali Lekkich Kęty (32), Star Starachowice (69), Cementownia Małogoszcz (99), Andropol Andrychów (180), Bum.ar Fablok Chrzanów (318), ZSO Górka Trzebinia (383), Energokam Chrzanów (409), OSM Radostowa Kielce (426), Andrychowska Fabryka Maszyn (462), Ponar Wadowice (464), ZUH ZAM Kęty (478).

„Home & Market” zestawiał jeszcze trzy rankngi: 100 największych firm wg dynamiki przychodów, 100 wg wskaźnika rentowności netto i 100 wg przychodów na jednego zatrudnionego.

W tym drugim rankingu najlepsza okazała się myśle-

nicka Tele-Fonika, której rentowność netto wyniosła 38,2 proc. Warto również zwrócić uwagę, że ta dynamicznie rozwijająca się firma osiągnęła w ub. r. zysk netto w wysokości 100 mln zł, przy zatrudnieniu zaledwie 610 osób.

W zestawieniu 100 największych firm wg przychodów na 1 zatrudnionego Tele-Fonika znalazła się „zaledwie” na 31. miejscu (433,4 tys. zł na osobę). Tutaj bezkonkurencyjny okazał się Sobiesław Zasada Centrum — jeden pracownik wypracował niemal 2 mln zł.

Ranking „Home & Market” obrazuje tylko wycinek kondycji naszej gospodarki. Bardziej reprezentatywne będą „pięćsetki” publikowane przez „Politykę” i „Gazetę Bankową”, które obejmują zarówno prywatne jak i państwowe zakłady. Listę „Polityki” poznamy już dzisiaj. **KZ**

NOTOWANIA WALUTOWE

NBP

USD — 3,4605 — (0,63); DEM — 1,9400 — (0,83); FRF — 0,5786 (0,82); GBP — 5,6232 — (0,80); CHF — 2,3317 — (0,93); ECU — 3,8225 — (0,86).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 339,00 — 346,00, DEM (100) 190,00 — 194,00, ATS (100) 27,00 — 27,60, FRF (100) 56,70 — 58,00, GBP (100) 550,00 — 560,00, CHF (100) 227,00 — 231,00.

ul. Wielopole 3: USD (100) 339,00 — 346,00, DEM (100) 190,00 — 194,00, ATS (100) 27,00 — 27,60, FRF (100) 56,70 — 58,00, GBP (100) 550,00 — 560,00, CHF (100) 228,50 — 232,50. **(kz)**

NOWY SĄCZ, „Borys”: USD 3,38 — 3,43, DEM 1,89 — 1,935, FRF (100) 56,50 — 57,50, ATS (100) 26,90 — 27,40, CSK (100) 10,00 — 10,35, SKK (100) 9,50 — 9,85.

NOWY SĄCZ, „HB”: USD 3,38 — 3,43, DEM 1,89 — 1,935, FRF (100) 56,50 — 57,50, ATS (100) 26,90

Dyżur prawny

Dziś porad prawnych udziela adwokat: w godzinach 15.00–16.00 telefonicznie pod nr. (0-12) 412-46-33, w godzinach 16.00–17.00 osobiście — Dział Łączności z Czytelnikami, Kraków, al. Pokoju 3, parter. Porady są bezpłatne.

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 412-46-33



Wokół popiersia

Z ogromnym zdziwieniem przeczytałem informację, że pułkownik Kukliński będzie miał popiersie w Parku Jordana. Jak można tego człowieka stawiać na równi z Janem Pawłem II, z Piłsudskim, prymasem Wyszyńskim, Kopernikiem, Kościuszką czy innymi zasłużonymi! To skandal i jawne kpiny! To wyrzuceny pieniądz, bo nie wierzę, żeby jego popiersie ostało się przynajmniej przez miesiąc! Mamy tylu innych bohaterów, którzy żyli w Polsce i nie są w ten sposób uhonorowani, więc im powinniśmy wystawiać takie dowody wdzięczności. Sprawa Kuklińskiego dla wielu z nas jest nadal niejasna i choć w Polsce był przyjmowany niemal jak głowa państwa, nie zasłużył na to. Jest to zagrywka polityczna. A twierdzenie tego pana, że nie było zagrożenia ze strony ZSRR i innych państw Układu Warszawskiego, co zmusiło generała Jaruzelskiego do wprowadzenia stanu wojennego, jest nieprawdziwe. Pamiętam przedruk informacji z amerykańskiej gazety, że sonda wykryła w pobliżu naszych granic duże skupiska wojsk radzieckich, czechosłowackich i niemieckich. Wstrzymajmy się

więc z hołubieniem pułkownika, zanim nie wyjaśnimy jego sprawy.

Głupota i awantura

Chciałem się wypowiedzieć nt. odwołania prezydenta Lasoty. To zupełnie niepotrzebna awantura. Głosowałem na AWS, sądząc, że będzie lepiej. Teraz zastanawiam się, po co AWS to robi i traci głosy wyborców takich jak ja. Widzę bowiem w tym tylko awanturę polityczną i głupotę! Nie odwołuje się kogoś na 4 miesiące przed wyborami. Szkoda, że tak działa AWS.

Lanie wody

Dlaczego myje się ulice, gdy pada deszcz? Zaobserwowałem takie mycie ulic Meissnera, Piłotów, Mogińskiej, Młyńskiej, al. Pokoju i innych. Po co się to robi i ile to kosztuje?! Wiadomo, płacimy za to my, bo gdyby musiał zapłacić pan kierownik, to wtedy może zastanowiłby się nad taką organizacją pracy. Może radni zainteresowaliby się tym wylewaniem wody w czasie deszczu, zamiast bawić się w partyjne przepychanki.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Z „Harcturem” i „GK” do Francji I Ty możesz wygrać

8 maja, rozpoczęliśmy konkurs organizowany wspólnie z krakowskim „Harcturem” — I Ty możesz wygrać. Główną nagrodą są 3 miejsca na obozie letnim w Valras Plage we Francji nad Morzem Śródziemnym.

Aby wziąć udział w losowaniu tej najważniejszej nagrody, trzeba zebrać co najmniej 6 kuponów z 11 zamieszczonych w „Krakowskiej” do 29 maja i rozwiązać krzyżówkę (diagram wydrukujemy jeszcze w piątek 22 i 29 maja). Trzeba też będzie trochę pogłównkować, ale nie za bardzo. Wystarczy bowiem czytać wszystkie informacje na temat konkursu, które zamieszczamy w przy kuponach konkursowych.

Przypomnijmy, w konkursie może brać udział młodzież w wieku 12–19 lat. Rozwiązane hasło krzyżówki wraz z minimum 6 kuponami trzeba przesłać do 5 czerwca (decyduje data stempla pocztowego) lub złożyć osobiście w Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej”: ● w Krakowie, ul. Starowiślna 10, ● w Nowym Sączu, ul. Narutowicza 6, ● w Nowym Targu, Rynek 5, ● w Tarnowie, ul. Krakowska 12, ● w Dębicy, ul. Rzeszowska 18, a także ● w redakcji „Gazety” przy al. Pokoju 3 w Krakowie oraz ● w Biurze Podróży „Harctur” w Krakowie przy ul. Karmelickiej 31. Losowanie nagród odbędzie się w redakcji „Gazety Krakowskiej” — 10 czerwca.

Na tych, do których uśmiechnie się los, czeka wspaniała przygoda. Zwiedzą południe Francji, z przepiękną Langwedocją, położoną na wybrzeżu Morza Śródziemnego i Monako oraz Hiszpanię, której stolicą jest Madryt. (dag)

Zapraszamy do wspólnej zabawy!



Pytanie nr 6: Jej stolicą jest Madryt

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

ZARZĄD GMINY TARNÓW
ul. Krakowska 19, 33-100 Tarnów
tel. 0-14/22-24-94, 0-14/21-79-76; fax 0-14/22-37-27

ogłasza przetarg na montaż urządzeń w oczyszczalni ścieków w Radnej

Termin realizacji: czerwiec 1998 r. do września 1998 r.
Przedmiar robót można odebrać w Urzędzie Gminy Tarnów, pok. 107 (cena 2,50 zł).
Termin składania ofert upływa w dniu 1 czerwca 1998 r. o godzinie 14.00.
Otwarcie ofert nastąpi: 1 czerwca 1998 r. o godz. 14.30. T-1535/U

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „MOŚCICE” w Tarnowie, ul. Czerwonych Klonów 12

ogłasza przetarg na:

- remont dachów 7 bloków o łącznej powierzchni 4.400 m²
- konserwacje dachów na 5 blokach o powierzchni 2.750 m²
- wykonanie opasek chodnikowych wokół budynków o łącznej powierzchni 450 mb.
- remonty chodników o łącznej długości 600 mb.
- malowanie klatek schodowych w budynkach, w ilości 15 klatek schodowych x 4 kondygnacje

Oferty prosimy składać do dnia 30 maja 1998 r. K

PREZYDENT MIASTA TARNOWA i SZKOŁA PODSTAWOWA NR 9 im. Orłąt Lwowskich w Tarnowie

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE REMONTU POSADZKI (308 m²) na korytarzu szkoły

Specyfikacja szczegółowych warunków przetargu znajduje się w Wydziale Edukacji i Sportu w Tarnowie, ul. Nowa 3, tel. 22-25-81 wew. 2103.

Oferty należy składać w Urzędzie Miasta Tarnowa, Wydział Edukacji i Sportu w Tarnowie ul. Nowa 3 (sekretariat) do dnia 3 czerwca 1998 r. do godz. 9.30. T-246/Z

ZARZĄD MIASTA TARNOWA WYDZIAŁ GOSPODARKI KOMUNALNEJ ogłasza przetargi nieograniczone

NA WYKONANIE SIECI KANALIZACJI OGÓLNOSPŁAWNEJ W:

1. ul. Strzałkowskiego z rur PVC Ø 0,3; 0,25 o długości 569,5 m
2. ul. Porannej z rur PCV Ø 0,3 o długości 117 m
3. ul. Okrężna – boczna z rur PCV Ø 0,2; 0,3; 0,4 o długości 444,5 m

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można uzyskać w Urzędzie Miasta WGK ul. Nowa 4, pokój 324 w godzinach pracy Urzędu.

Oferty, oddzielnie dla każdego zadania, należy składać w terminie do dnia 10 czerwca 1998 r. do godz. 9.00, w pokoju 308. T-1539/U

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „NADZIEJA” w Tarnowie ul. Brandstaettera 2

ogłasza przetarg nieograniczony

NA REALIZACJĘ ROBÓT BUDOWLANYCH

w zakresie wykonania stanu surowego otwartego budynku mieszkalnego Bema w Tarnowie segm. „L” (z wyłączeniem stanu zero) oraz ścianek działowych ww. obiektu w całości (bez piwnic)

Termin realizacji 15 października 1998 r.
Wymagane wadium — 8.000 zł. Specyfikację szczegółowych warunków do przetargu można odebrać w siedzibie zamawiającego. Termin składania ofert upływa w dniu 4 czerwca 1998 r. do godz. 14.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 5 czerwca 1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny. T-1541/V

KÓŁKO ROLNICZE W ŁĘCE 33-321 Sielce, tel. (0-18) 441-76-15

ogłasza, że w dniu 28 maja 1998 r. o godz. 10.00 odbędzie się

I przetarg na drodze licytacji nw. sprzętu rolniczego

1. Ciągnik C-360, 1987 r., cena wyw. 12.000 zł
2. Przyczepa skrzyniowa dwustronna 4,5 t, 1981 r., cena wyw. 2.500 zł
3. Opryskiwacz „Śląza”, cena wyw. 900 zł
4. Przyczepa 4,5t, cena wyw. 400 zł

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do godz. 14.00 w dniu poprzedzającym licytację u prezesa Kółka Rolniczego, Łęka 53.

Sprzęt można oglądać w dniu 27 maja 1998 r.

Jeżeli I przetarg nie da rezultatu, II odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.00.

Kółko zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeśli wygrywający przetarg uchyli się od zawarcia umowy. 1675/MS

ZAKŁAD WYKONAWSTWA REMONTÓW I INWESTYCJI

Spółka z o.o.

w Tarnowie Mościcach, ul. Kwiatkowskiego 8

ogłasza sprzedaż

w drodze przetargu ofertowego:

1. Multicat wywrotka M2510, rok produkcji 1989
Cena wywoławcza 8.000,- zł
2. Samochód dostawczy ŻUK A 161 (rolnik 6-osobowy) rok produkcji 1992
Cena wywoławcza 9.500,- zł
3. Silosy do cementu luzem, pojemność 25 t, 4 szt.
Cena wywoławcza 2.100 zł/szt.

Oferty w zamkniętych kopertach wraz z kopią wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy składać do dnia 25 maja 1998 r.

Otwarcie kopert nastąpi w dniu 27 maja 1998 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Spółki.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Ww. przedmioty można oglądać codziennie w godz. 8.00–12.00.

Informacje, tel. 0-14/37-38-65. T-2/Z/235

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SCH” 34-785 Jordanów

SPRZEDA

w drodze pisemnego przetargu ofertowego

DZIAŁKI BUDOWLANE:

nr ewid. 5897, 5898 o łącznej pow. 0,0536 ha położone w Jordanowie, ul. Różana, objęte KW nr 3176 w Sądzie Rejonowym w Suchoj Beskidzkiej, cena wywoławcza 25.000,00 zł

Pisemne oferty zawierające proponowaną cenę w wysokości minimum ceny wywoławczej należy kierować na adres: Gminna Spółdzielnia „Sch” 34-785 Jordanów, Rynek 17 w terminie do dnia 17.06.1998 r. do godz. 8 w zaklejonej kopercie z dopiskiem „Przetarg”.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w BS Jordanów na konto nr 8875-27001-1 najpóźniej do 17.06.1998 r. do godziny 8. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy.

Publiczne otwarcie kopert nastąpi w dn. 17.06.1998 r. o godz. 10 w siedzibie Zarządu Spółdzielni.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi kupujący. Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz odstąpienia lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. 314/ME

PRACA

DAM PRACĘ

20 osób od zaraz. (0-12)26-72-929.

AAAAA. Poligraficzno- reklamowa. Dział Sprzedaży, wykształcenie wyższe lub student, prawo jazdy, atrakcyjne wynagrodzenie, CV, list motywacyjny. Tel. (0-14)681-53-40.

ABSOLWENTÓW zatrudnimy. (0-12)267-29-29.

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Płacimy do 5 zł- sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „Euro- Inwest” 99-300 Kutno box: 28

AGENCJA w Poznaniu zatrudni z zakwaterowaniem, tel. 0602-498-721.

ATRAKCYJNE chałupnictwo. Różnorodne oferty z zaopatrzeniem i zbytem. Zarobki nawet 2.100 zł. Załącz znaczek na list polecony. Kontakt tylko listowny. F. U. R. „ALEX” 38-311 Symbark 600

POSZUKUJEMY KIEROWCĘ

(RENCISTĘ, prawo jazdy BCE)
do jazdy ciągnikiem z naczepą
na terenie Krakowa
w niepełnym wymiarze godzin

Tel. (0-12) 414-24-77

mww/

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa, stała, dodatkowa. Nowe oferty. Dochód do 1900zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)

ATRAKCYJNA praca, wysokie zarobki od 2500. — 0700 71260.

BBR Nowy Sącz przyjmie sekretarkę, wiek 22 lata, wykształcenie średnie, panna. Tel. 444-27-18.

BIZNES w domu dostosowany do twoich możliwości (012)636-51-87

CHAŁUPNICTWO (0-12)648-88-25, 643-63-84

CHAŁUPNICTWO 070071738

CHAŁUPNICTWO. Nasączenie kasztanów barwiących. Uczciwa, legalna, Polska firma. 2100 zł miesięcznie, bezpłatne urzędzenia, wszystko gwarantowane umową. Wiek, wykształcenie, miejsce zamieszkania nieistotne. Po wyczerpującej informacji pisz: FRHU „LOGOS” box101 30-093 Kraków 23. Załącz zaadresowaną kopertę zwrotną na bezpłatną odpowiedź.

CHAŁUPNICTWO biurowe zarobki 3300 złotych miesięcznie. Informacje bezpłatnie po otrzymaniu koperty zwrotnej ze znacznikiem. GK BOX 39 34-700 Rabka 1

DYSTRYBUTORÓW
I REALIZATORÓW

nowoczesnych
i funkcjonalnych
szaf,
garderób
i zabudowy wnęk
FIRMY
STANLEY

na terenie Nowego Sącza,
poszukuje
autoryzowany przedstawiciel
w Krakowie

tel./fax (012) 411 62 13,
(012) 412 58 95

DLA samodzielnych, stała, dodatkowa, wykształcenie wyższe, średnie. 090-682271.

DO rozwoju kasztanów (012)26-72-929

DOBRE płatna praca za granicą. Informacje: K. Serednicka skr. pocztowa 42, 32-800 Brzesko.

F. H. U. zatrudni na stałe. (0-12)267-29-29.

FIRMA zatrudni murarzy, tynkarzy, lastrikarzy, betoniarzy, zbrojarzy, mogą być brygady lub firmy (012)637-34-66

FIRMA zatrudni kierownika budowy i majstra z uprawnieniami (012)637-34-66

FIRMA zatrudni: kierownika budowy z uprawnieniami, księgową (0-12)637-34-66 (0-12)637-55-61

FIRMA zatrudni operatora dźwigu samojazdnego z uprawnieniami Nr 2. (012) 637-34-66, (012)637-55-61

FIRMA zatrudni kierownika lub mistrza budowy z uprawnieniami sieci sanitarnych. (0-12)2670470.

JESTEŚ ambitny, rzetelny, samodzielny, szukasz pracy? Chcesz dużo zarobić? tel./fax (0-18)443-79-35.

DAM PRACĘ

FIRMA NESTLE-WINIARY zatrudni wyjątkowego przedstawiciela handlowego w hurtowni dystrybucyjnej „Wiktor” w Dębicy, ul. Rzeszowska 135. Tel. (014) 68-12-515. Zapewniamy samochód służbowy i dobrą płacę- wskazana praktyka w akwizycji

FRYZJERKI. (0-18) 442-80-79.

GAZETA- „Krakowski Rynek Pracy”- ogłoszenia, pytaj w kioskach.

HURTOWNIA „ELWIN” zatrudni pracownika z prawem jazdy kategorii B, ul. Wadowicka 8 KRAWCOWĄ rencistkę przyjmę. (0-18)443-11-03.

POSZUKUJĘ pilnie wykonawców na budowę domu jednorodzinnego na terenie N. Sącza. 0/90-344-845.

PRZEDSTAWICIELI handlowych, dealerów zatrudnię (012)658-46-05

PRZYJMĘ blacharza-dekarza i pomocnika. (012)269-00-56 po 20.

PRZYJMĘ pomoc domową 2-3 razy w tygodniu (012)421-82-85

PRACA -5 osób, nie akwizycja. (0-14) 52-52-54 pn-pt 8-11.

RENCISTĘ- sprzedawcę do sklepu meblowego- przyjmę. (012)635-96-16

SALON Urody Gabriel zatrudni recepcjonistkę (0-18)444-21-44.

SAMODZIELNEGO stolarza meblowego, wiek do 24 lata — zatrudnię. Tarnów, ul. Legionów 61, tel. (0-14)21-43-60.

ZATRUDNIĘ samodzielnego piekarza (012)388-25-96

ZATRUDNIĘ 3 osoby z samochodem z terenu Tarnowa i okolic. Tel. (0-14)26-73-37.

ZATRUDNIĘ blacharza samochodowego. Tel. (0-14)26-82-74.

ZASŁAW Zakład Przyczep i Naczep zatrudni przedstawiciela handlowego na terenie województwa krakowskiego. Kontakt: 38-540 Zagórz, ul. Bieszczadzka. Tel. (0-13) 46 51 415

PILNIE potrzebna opiekunka do dzieci 2 lata i 6-miesięczne. Tarnów, tel. (0602)72-66-32.

PRACA stała, dodatkowa. (014)21-86-89, poniedziałek-piątek 9.00 -12.00.

PRACA w domu. Zbyt gwarantowany, godziwe zarobki, umowa. Tel. (014)74-50-96.

TARNÓW. Praca dla aktywnych. 0602/281-540 od 9.00 do 16.00.

PRACA Tarnów i okolice. Wymagany samochód osobowy. Kontakt, tel. (0-14) 26-18-88, godz. 9.00-15.00

DAM pracę od zaraz. Tarnów (0-14) 33-22-71

PRODUCENT mieszanek przyprawowych i dodatków do żywności poszukuje na terenie całego kraju przedstawicieli handlowych. Ciekawa praca, wysoka prowizja. Kontakt: tel/fax (0-54) 87-32-64, Melanko Sp. z o.o. ul. Wyżńskiego 48, 87-600 Lipno

FIRMA Handlowa poszukuje operatywnych, ambitnych pracowników do przeprowadzania pokazów domowych (pościółki wełniane). Wysokie wynagrodzenie. Kontakt od poniedziałku do piątku między godz. 10 a 14, tel. (063) 72-58-10

POSZUKUJĘ PRACY

POSIADEM Stara z plandeką -poszukuję pracy stałej. Tel. (014)790-895.

DOŚWIADCZONY, odpowiedzialny, działalność gospodarcza, samochód, szuka pracy lub współpracy. (0-12) 643-76-83

NAUKA

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. ROZPOCZYNAJMY KURSY! Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Przewóz materiałów niebezpiecznych /ADR/. Pedagogiczny dla osób szkolących uczniów. Uprawnienia budowlane przygotowawczy do egzaminu państwowego. BHP dla: pracodawców, pracowników /zgłoszenia indywidualne, zlecenia zakładów pracy/. Obsługa komputera dla początkujących.

BHP szkolenia, usługi. (0-14)42-26-37.

KURS- pracownik ochrony (012)421-83-33, (012)429-23-60

KURS PRZYGOTOWAWCZY
NA STUDIA MEDYCZNE

Intensywny, w okresie 1 do 20 VI
Wykładowcy
z Collegium Medicum UJ.

P.M.S.Z. ul. Straszewskiego 25
(0-12) 421-91-49

MATAMATYKA, fizyka, chemia (012)421-05-75

NAUKA Jazdy. Kremerowska 4/17 (0-12)632-70-19 Pn-Pt 9.00- 17.00.

NAUKA obsługi komputera w domu klienta! Również instalacja specjalistycznego oprogramowania (012)644-72-44

NAUKA

NIEMIECKI. (014)41-10-33.

WŁOSKI. Letnie kursy. Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1 (012)421-34-15

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P, 1986 tanio. N. Sącz (0-18)443-11-47.

126P, 1990, stan bdb pilnie sprzedam. (0-18)446-33-76.

AUDI 80 2.0, 1994, granat metalik, ABS, autoalarm, multi-lock, el. szyby, el. lusterka, szyberdach, hak, radioodtwarzacz, wspomaganie kierownicy, Cent. zamek, 36.000zł. (0-18)44-13-688.

CC 900, 1998r, 180km, niebieski (012)637-90-41

CC 700, 1997 r, 10.000 km. (0-14)26-94-70.

CIQUECENTO 700, 1995, biały, tanio sprzedam (012)281-17-63

DAF 9- osobowy, 1992. 014/ 684-44-72

FIAT 126p, 1990r, 76.000km sprzedam (012)414-17-39

FIAT Uno 1000, 1997, 21.200zł. 0/602-78-66-99.

FIAT UNO, 1985/86, przebieg 125 tys, czerwony, 4-drzwiowy. (0-14)330-726.

FIAT tempra 64.500 km, 1991, zielony metalik, 19.500 zł. (014)67-00-835

FORD Sierra Kombi 1,8 TD, grudzień 1991 (012)412-22-04

FORD Fiesta, 1995, 49.000km, szyberdach, welur, poduszka, 20.800zł. (0-18)447-93-07.

JEEP 94 Geo Trucker Chev. kabriolet, stan idealny- sprzedam (0-18)443-02-99

ŁADA Samara 1300, 1989, beżowa, 90.000 km, 7.200 zł. Tel. (0-14)68-69-630.

NEXIA 1996, klimatyzacja, sprzedam. (0-18)471-22-49.

ODSTĄPIĘ przedpłaty w Auto System Dawoo (14 rat) -012/281-71-92 wieczorem

OPEL „Record”, 1977r (012)429-64-41 wieczorem

OPEL Corsa 1,2 1992, sprzedam. Łosie (0-18)351-61-81

OPEL Astra Combi 1.7 TD, 1996, 38.000zł. (0-18)441-15-73, 0/601-452-860.

OPEL Omega 1,8 kombi, 1987r, tanio sprzedam. (0-14)74-34-00, (090)688-577.

OPEL astra 1,6, 1992 r, kolor czerwony, szyberdach, centralny zamek, alarm. (014)61-247-45 po godz. 16.

OPEL vectra 1,6- benzyniak, gaz, fabrycznie montowany, rok. prod. 1990, niebieski metalik. Tel. (018)26-67-330

PEUGEOT 405 1,9D kombi, 1990, 145.000 km, grafit metalik, 17.000 zł. 0602-782-257

PEUGEOT 405 GR, 1992. 014/684-44-72

POLONEZ 1,5 SLE, 1989 cena 2.500zł (012)658-02-57, 0601-533383

POLONEZ Caro 1,6, 1993, 57.000, AA, radio-magnetofon, zadbane. (0-18)443-41-56.

POLONEZ Caro, 1992, stan bdb, radioodtwarzacz, pełna dokumentacja, 9.500zł. (0-18)445-63-50.

POLONEZ 1,6, 93/94, 35.000km, ŻUK podwyższony, przedłużony, po remoncie. (0-18)442-16-89 wieczorem.

POLONEZ, 1995, wszystkie dodatki +gaz, 13.500zł. 0/602-78-66-99.

POLONEZ Caro, 1992r, cena 6.900 zł. Tel. (0-14)78-92-43.

POLONEZ Truck 1,6, 1995, gaz, alarm, blokada skrzyni biegów. Tel. (0-14)21-76-93, godz. 8-16.

POLONEZ 1990, 68 tys km, oryginalny lakier, stan bardzo dobry, garażowany, konserwacja, bezwypadkowy, radiomagnetofon inne dodatki. Tarnów, tel. (0-14)272-536.

PUNTO ELX 75, 1995, ciemnozielony metalik, 5-drzwiowy, 1 właściciel, garażowany. (0-18)443-12-83 po 16.

PUNTO 55 SX, 5-drzwiowe, 1998, CZ, ES, R, tanio. (0-18)441-44-74.

SEAT Toledo 1,8 benz., 1993, 92.00 km, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, autoalarm, oznakowany, szyberdach, hak, zielony metalik. Siemieców 314. (0-14)66-53-741, wew. 201 do 15.00 lub 400 po 15.00.

SKODA Favorit 135L, 1300 ccm, 1991, 64 tys km, garażowany. Machowa 70. Tel. (0-14) 672-45-36.

SKODĘ 105L 1986/87, garażowana, stan bardzo dobry sprzedam. Tel. (014) 21-94-82.

SKODA 120L 5-biegowa, 125.000 km, 6.300 zł. (014)21-51-98.

SPRZEDAM Tawrię 1991r (012)632-47-03

SPRZEDAM ford escort 1,3 idealny stan, rok 1984/85. Tel. (018)26-673-63

VOLKSWAGEN Camping 1600D, 1987, wspomaganie, lodówka, kuchenka, 24.000zł. (0-18)442-37-59.

VOLVO 343, 1982, 1.42, czerwony, stan b. dobry. Cena 5000 zł. Tel. (012)28-23-488 po 20.

SPRZEDAŻ

VW Jetta, 1987, 140.000km, stan idealny, możliwość zamiany, 11.900zł. 0/90-399-160.

VW T-4, 2,4 D, 1993, towarowo- osobowy, do połowy przeszklony, przedłużany. (014)68-10-735

YOYOTA Corolla 1,8D, 1986/87, 106 tys km, jasny błękit. Tel. (0-14)26-73-67.

LAGUNA-RT, silnik 1,8 L, 1995, beżowy metalik, wspomaganie, centralny zamek, szyby elektryczne, cena 34.000 zł. Dealer-gwarancja! Tel. (0-14) 26-18-80

SAFRANE-RT, silnik 2,2 L, 1993, zielony metalik, ABS, wspomaganie, centralny zamek, szyby elektryczne, cena 29.900. Dealer-gwarancja! Tel. (0-14) 26-18-80

SPRZEDAM 125p, cena ok. 2.100 zł. (0-12) 645-90-03 od 19 do 22

KUPNO

AUTA powypadkowe każdej marki zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97

FAVORITKĘ kupię (012)274-17-06

SKUPIJEMY samochody rozbite, wyeksploatowane. Sprzedaż części używanych. Używane zachodnie lampy, zderzaki, blacharka, Kraków, Zabłocie 2. (012)413-28-80 0601-503-207

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

JAWA-50, 1981, stan dobry, 200zł. (0-18)443-06-08 po 15.

MOTOCYKL SHL-175, 300zł. Nowy Sącz (0-18)44-15-388

SPRZEDAM niedrogo motor marki Gilera stan dobry (012)649-13-23, (012)647-07-45

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGNIKI „C-330” sprzedam. Piaszczak- Łętownia koło Jordanowa (018)26-75-673

CIĄGNIK S-15 na podzespołach stara z rozrusznikiem, podnośnikiem, światłami, pługi dwuskbowe, jednoskbowy, oraz podwozie- sprzedam: Łęki 94 k/ Wokowic.

CIĄGŁA sprzedaż ratalna ciągników rolniczych, przyczep samobieżających jednoosiowych z kiprem, kombajny ziemniaczane, prasy, przewracarki, rozrzućniki, kabiny, betoniarzy, kosiarzy, cyklopy, opryskiwacze. Michniak Krzysztof, Łęczycza 33. (014)61-275-48

KOMBAJNY zbożowe, ziemniaczane, buraczane, prasy do słomy Mazur, Pietrzejowice 82 przy drodze Kraków- Proszowice 0602-318-892, 0602-318-697

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy, zachodnie, duży wybór. (0-34) 62-86-81, (0-34) 27-41-51, (0-36) 435-50-63, (0-33) 75-45-06.

KOMBAJN zbożowy „Class” szer. kosy 2,7;15.000 zł. (014)68-15-600

KOMBAJN zbożowy Eppl 940. (014)68-69-561

MASZYNY Budowlane sprzedaż-remonty, Żary (068)374-35-01 do 03.

NA RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, rotacyjne, pługi, brony, kultywatory. Wastag Bronisław, Librantowa, pocztą N. Sącz, (0-18)441-79-52.

PRZYCZEPA kampingowa N126, mało używana, bogate wyposażenie, zadbane. Tel. (0-14)24-16-91.

PRZYCZEPĘ samobieżającą oraz dmuchawę do siana- sprzedam. (012)281-71-17

RÓWNIARKE drogową, sprawną, niedrogo sprzedam. (0-14)68-44-973.

WÓZEK widłowy Rak -sprzedam. Tel. (0-14)79-71-45.

WÓZEK widłowy 1206 -sprzedam. (0-14)66-56-501, wieczorem.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki. (0-12)644-45-17, Cienista 12.

ALARMY, blokady antyportowaniowe, GSM: montaż również u klienta (012)413-49-91, 0602-271-404

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery, autoradio. Zestawy GSM, montaż: (012)411-15-33, (012)413-13-33

AUTOKREDYT rata od 10.000 tylko 176 pln bez poręczycieli. 0700 71260

MERCEDES przewóz osób i towarów — jazda stała lub dorywcza. (0-14)790-452.

PRZEWOZY osobowe Ford Transit na różne okazje, usługi dla firm. Tel. (0-14)78-42-12.

SPROWADZANIE samochodów -transport towarów 1,2 tony (0-18)332-21-33.

TANIE usługi transportowe Żuk plandeka, możliwa izoterma. (0-18)442-06-78 po 18.

BRAMY garażowe Hormann, uchylne, segmentowe, przemysłowe, Cystersów 3A

WYNAJEM

ATRAKCYJNY lokal 150 m² na sklep lub gastronomię przy N. Kleparzu do wynajęcia (0-12)632-49-53

DO wynajęcia lokal sklepowy 180m² ul. Li-manowskiego (012)412-22-04 wieczorem

DO wynajęcia pomieszczenia 50 m² (012) 636-56-95

LOKAL biurowy 54,7m², centrum Krakowa, wysoki standard odnajmę. (0-18)445-63-84.

MUSZYNA Centrum. Budynek 75m² +plac do wynajęcia. 0/90-32-28-07.

N. SĄCZ do wynajęcia lokale na biura, gastro-nomię, łącznie 1000m², oraz po-mieszczenia magazynowe. (0-18)443-84-78, 443-84-70 do 16.

N. SĄCZ, Barskie lub okolice, poszukuję lokalu do wynajęcia. (0-18)444-13-23.

N. SĄCZ. Do wydzierżawienia sklepik spoży-wczo przemysłowy, wolno stojący blaszak, z wyposażeniem. (0-18)441-91-31 (8-16) .

SZUKAM lokalu przy trasach wyjazdowych z Krakowa (012)269-00-56 po 20.00

TARNÓW, ul. Elektryczna 2. Powierzchnia ma-gazynowa 300 — 450 m². Tel. (014)26-62-25.

TARNÓW. Centrum: poszukuję małego lokalu handlowego do wynajęcia. Tel. (014)67-76-216

DLA DOMU
WYPOSAŻENIE
SPRZEDAŻ

AMERYKAŃSKI gazowy ogrzewacz wody120 L, gazooszczędny, cena 1600. (0-14)68-24-812

USŁUGI

ALARMY, zabezpieczenia lokali, telewizja prze-mysłowa, radiowe systemy antynapadowe: (012)413-49-91, 0602-271-404

ALARMY, telewizja przemysłowa profesjonal-nie (0-18)441-38-55 (0602)11-97-25

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, urządzenia elektroniczne, zamki Gerda. PHU „CZES-POL” (0-18)442-37-72.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi: bla-cha, blokadki, tapicerka, zamki, zaczepy, kołki (012)415-42-87

CZYSZCZENIE karcherem -tanio, solidnie. „Akti-ve Clean” 0602-66-90-79

DRZWI nietypowe, schody, wystrój wewnątrz, suszarnia. MODRZEW tel/fax (0-12)636-56-46 0601-22-07-39.

NAPRAWA pieców gazowych 090-36-32-61

NAROŻNIKI kuchenne, wymierzamy, dowozimy (090)379-841. Napisz: Nowy Sącz 4 Box-65.

NAPRAWA pieców łazienkowych, term kuchen-nych, kuchenek. Rachunki Vat. (012) 419-22-63

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety (0-18)44-60-495 od 8.00 -17.00

ŻALUZJE, rolety. Produkcja -sprzedaż -montaż, ceny już od 20zł. (0-18)443-85-90 wew. 66, 443-74-00 wew. 66. Biuro czynne od 8.00 -16.00

ŻALUZJE- produkcja, sprzedaż, mmontaż „Za-lmax” (012)655-74-74, 655-63-76

ŻALUZJE- Nowy Sącz- (018)441-20-38

USŁUGI

ŻALUZJE, antywłamaniowe rolety, pionowe, poziome. 012/649-76-21, (018)442-04-72

BUDOWLANE
SPRZEDAŻ

„SARSIL” rewelacyjne impregnaty i farby silikonowe. Gwarantowana trwałość koloru, wo-do- i ciepłochłonność -10 lat. Zalecane do re-nowacji zabytków. (0-14)26-97-69, ul. Okrę-żna 9.

300 m² Siding, cena 5.000 zł. Tel. (0-14)25-01-21.

6 kubików dębu sprzedam. (014)68-43-257 wieczorem.

BLOCZKI betonowe fundamentowe, dobra ja-kość, konkurencyjne ceny (012)285-20-69, (012)266-68-49 (wieczorem)

DESKI, więźby dachowe. Stary Sącz, (0-18)446-16-74, 0/601-495-222, Cyganowice 74.

DĄB czarny sprzedam, deski 70 suche. (014) 61-18-154

FOSZTY dębowe 7 mm sprzedam. Tel. (014) 799-076 po 19.

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL
OKNA Z PCV
PRODUCENT
PCV-SYSTEM: **VEKA**
PANORAMA
ALUMINIUM-SYSTEM: **YAWAL**
WICONA
KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87
STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA
Koto
MIKROWENTYLACJA GRATIS
NAJNIŻSZE CENY

KANADYJSKIE segmentowe bramy garażowe, siding kanadyjski wszystkie kolory (0-18)443-02-99

KAFLE nowe tanio sprzedam. Tel. (090)252-137.

OCIEPLANIE budynków, siding, wykończenia wewnątrz. (0-18)443-06-47, możliwy VAT.

PARKIET bukowy. Wład. 0/90-676-509 po 15.

PAKAMERY, garaże, kioski. (012)644-62-97

PIECYK muzyczny LDM 100 W tanio sprze-dam. Tel. (090)252-137.

PUSTAKI gruzowe, żuźlowe, betonowe, kregi: Ø 800, Ø 400, bloczki betono-we. Transport: piasku, żwiru. (0-14)79-21-91, (0-14)78-43-81 po 20.00.

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powleka-na. Producent (0-12)271-15-26

SIDING USA Panele podłogowe produk-cja niemiecka. Hurtownia, promocja, ra-ty (012)412-98-20

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powleka-na, twarda, mrozoodporna, gwarancja, trwała 30 lat, gruba „Drutex” Bielsko (033) 14-63-03.

STEMPLE i pale pozostałe z budowy domu ta-nio sprzedam (0-18)444-91-02.

KUPNO

KUPIĘ olchę. (0-14)79-14-95.

USŁUGI

A. „EKO-BEM”- adaptacje, remonty- flizowa-nie, hydraulika, sufity podwieszane, malowa-nie, gładź, tapetowanie, panele, boazeria, su-chy tynk, ścianki działowe- referencje. 012/647-55-67

ADAPTACJE, kompleksowe remonty mieszkań i lokali użytkowych 0602-68-60-97.

ADAPTACJA wewnątrz, suche tynki, elewacje, flizy, kominki. Tel. (014)26-76-61.

BUDOWLANO-REMONTOWA 0-70061060.

CYKLINUJĘ, układam, naprawiam parkiety (0-12)267-05-47 (0-12)415-21-12.

DAWI: montaż boazerii, podłóg panelowych, elewacje PCV, suche tynki. (0-18)441-42-03.

DACHY pokrycia wszystkimi rodzajami blach, ciesielka. Faktury VAT. Tel. (0-14)27-30-58.

DOMY pod klucz oraz inne roboty budowlane 0601-46-22-08

DOCIEPLANIE budynków każdym systemem. Wysoka jakość, atrakcyjne ceny. 0/602-796-789.

DOŚWIADCZONA brygada budowlana po-djejmie się realizacji domu, obiektu lub prac remontowych. (0-18)443-81-90 do 18. 441-79-07 po 18.

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynk szla-chetny. 012/656-04-67

EFEKTOWNE łazienki- flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, generalne remonty- refe-rencje. 012/647-55-67

ELEKTROINSTALACJE- pomiary-projekty-przyłą-cza-koszторыs 0601533383, (012)658-02-57

FIRMA Remontowo- Budowlana Usługi: ada-ptacje poddaszy, suche tynki, kasetonry, docie-planie budynków w systemie Atlas, Cera-stid. Siding, VAT, gwarancja (090)685-870.

FLIZOWANIE 0601-467-967

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie (012) 633-96-09

FLIZOWANIE, malowanie, panele, gładź gipsowa tanio, solidnie (012)645-72-80, (012) 422-57-99

FLIZOWANIE, gładź gipsowa, regipsy, dociepla-nie budynków styropianem, tynki mineralne (0-18)441-76-16.

FLIZOWANIE, malowanie, regipsy, doświadcze-nie z Niemiec. (0-18)445-65-52, 441-66-45.

FLIZOWANIE, wykładziny, panele, remonty- du-że powierzchnie. 012/644-07-69, 0602-78-97-12

HYDRAULIKA- kuchenki (012)267-42-78

HYDRAULIK, solidny, fachowy, wykoną wszel-kie instalacje, naprawy (012)633-81-82

HYDRAULIKA nowoczesnie i tanio, VAT. Tar-nów, okolice. (0-602)743-920.

KOSTKA brukowa: profesjonalne układa-nie, sprzedaż atestowanych materiałów brukarskich. „PLAKO”, Tarnów, Kocha-nowskiego 41, (014)21-27-62 (8 -16) ; (014)23-10-47 po 17.

MALOWANIE, tapetowanie (012)425-25-23

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa, re-nowacja stolarki okiennej 0602-46-85-87, (012)423-75-63

MALOWANIE, gładź. Tel. 266-81-17, 267-47-83.

MALOWANIE dachów, remonty, żaluzje, gwarancja „Dom-El” (0-18)446-31-18, 337-48-30.

MALOWANIE strukturalne wewnątrz (018)443-93-76.

MALOWANIE wewnątrz nowych budynków, usługa +materiał 4zł/m² (0-18)443-93-76.

MALOWANIE dachów, gładź, układanie płytek tanio, solidnie. (0-18)443-31-22.

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpor-nych do przewodów palinowych i wentyla-cyjnych. Tel. (0-14)525-089, wew. 122, (0-14)525-064, wew. 122.

MONTAŻ -suche tynki -tanio. (0-18)44-37-65, po 16.

OCIEPLANIE budynków styropian + tynki szla-chetne. (012)6541656.

OCIEPLANIE budynków styropianem, tynki szlachetne (0-18)441-79-47 wieczorem

OCIEPLANIE domów wtryskowe. „Kryla-mex”, tel. (0-14)78-47-53, (0-41)311-70-16.

OCIEPLANIE budynków pianką. PHU „Chazel” (0-41) 311-70-32

OCIEPLANIE budynków. (012)656-04-67, 657-48-44

PARKIETY, podłogi, cyklinowanie bezpyłowe, roboty stolarskie, suche tynki -malowanie (0-18)442-24-40

PARKIET układanie, szlifowanie, lakierowanie (maszyny bezpyłowe), flizy. (0-18)446-13-41, 26-242-74.

USŁUGI

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, mon-taż, zakład. Tel. : (012)272-19-96. Sklep fir-mowy, al. 29 Listopada 103a, tel: (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria, hurt-detal.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki ze-wnętrznej i listew wykończeniowych. Tel. (018)26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. (0-18) 3325229.

SOLIDNE układanie płytek: łazienki, tarasy, schody, parapety oraz piaskowce, dla firm i osób prywatnych- gwarancja, faktury VAT. (014)670-25-34

SUCHE tynki, gładź, wylewki, panele, tapeto-wanie. Usługi remontowo -budowlane. (0-14)66-58-079.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, poddasza, gładź gipsowa, malowanie. (0-14)21-87-25.

UKŁADANIE fliz, parkietu, cyklinowanie, gładź szpachlowa, suche tynki, malowanie. (0-18) 446-62-27.

USŁUGI: stolarskie wykona firma, stolarka bu-dowlana, meblowa (012)656-03-33

USŁUGI wodno -kanalizacyjne, montaż pomp głębinowych. Rolka, Zdonia- Zakliczyn, (0-14)66-53-630.

USŁUGI, remonty budowlane, murarstwo-wylewki, fasady. (018)28-515-42, Gmina Nowy Targ.

USŁUGI remontowo budowlane: wykończenia wewnątrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, mar-mur, elewacje. Tel. (014)68-18-709 po 19. 0601-53-00-47

WYRÓB podłóg, kasetonów boazerii, schodów, podbić dachowych. Krzysztof Szwarewski, Grybów -Górki, Biała Wyżna 245, (0-18)445-06-81.

ŻALUZJE, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

PŁYTY stropowe, belki, trylinka, murki oporo-we, stopy betonowe, słupy elektryczne, oświetleniowe, gruz. (0-12) 644-62-97

NARZĘDZIA - MASZyny
SPRZEDAŻ

3 agregaty tynkarskie ATM-36 Przeginia 260 koło Olkusa (012)389-80-68

AGREGAT prądotwórczy 60 kW. Tel. (0-17)744-15-18, (0-90)346-050.

BUKOWARKE. 012/658-75-45

KOMBAJN Bizon -Super, 1980, Łęki Dolne 90, 39-221 Łęki Górne. Tel. (0-14)67-25-014.

MAGIEL elektryczny przemysłowy. (0-18)443-75-15.

MASZYNY stolarskie z odlewów żeliwnych: gru-bościówki, wyrówniarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowne, stabilne niedrogo. Zborówek 7, koło Pacanowa.

MASZYNY do szycia domowe, przemysto-we- kupno, sprzedaż. 090-38-37-56, 012/ 658-75-45

OVERLOCKI- maszyny wieloczynnościowe, stębnówki, urządzenia prasownicze. MEGA-sklep (012)656-34-65

PILARKE z podcinaczem i bocznym ruchomym blatem- sprzedam. (012)635-96-16

PRASĘ mimośrodową 63 -sprzedam. Tel. (0-14)25-08-00, 25-11-50.

SIŁOSY zbożowe 150 ton 6 szt. i urządzenia mieszalni pasz niedrogo. Tel. (018)33-13-069

SPRZEDAŁ ubijarki do bruku w wadze: 140, 170, 70 kg, agregat do tynku, agregat prądo-twórczy 2 kw. Cudek Zbigniew, Szczyrzyc 137. Tel. (018)332-13-75 wew. 105

USŁUGI

NAPRAWY i ustawianie różnych typów urzą-dzeń młynarskich oraz śrutowników (012) 266-43-52

RTV, AGD, FOTO
SPRZEDAŻ

KAMERA panasonic M-900, super VHS. Pilnie- sprzedam. Dębica. Tel. (014)68-10-131

USŁUGI

DOMOFONY- naprawa. (012)423-59-97

NAPRAWA RTV- Video Sanyo, Sony, Funai, itp. dojazd gratis (0-12)285-92-75

NAPRAWA telewizorów (012)411-63-27, (012) 423-76-59

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. (012)412-89-56

FAUNA, FLORA
SPRZEDAŻ

BIAŁO- kasztanowe miniatutki paneli z rodo-wodem, odrobaczynione, zaszczepione, to-warzyskie, zrównoważone. 012/647-55-67

BOKSERY szczenięta sprzedam. Tel. (014)79-27-69.

BRZEŹNICA 242 B, k/ Dębicy: drzewa, krzewy ozdobne. Tel. (014)67-73-313

COCKER-SPANIELE białe czarne szczenięta rodo-wodowe, szczepione, książeczka zdrowia. (0-18)443-84-45.

SPRZEDAŻ

DOGI czarne rodowodowe, po championach sprzedam. (014)22-45-29 wieczorem.

DUŻA dracena (012)657-24-57 wieczorem

FERMA Drobiu Ciochoń — Koszyce Wiel-kie k. Tarnowa oferuję kurczęta odcho-wane 5-tygodniowe szczepione. Tel. (014)340-519.

KOCIĘTA perskie w różnych kolorach z rodo-wodem, na raty (0-12)649-95-15

ROZSAŁĘ papryki szklarniowej -czerwona skrzynkowa Clasis, 2.000 szt, Chudoba Ma-rek, Czchów 360, tel. (0-14)66-54-500, wew. 57.

ROTTWEILERY po szczepieniu. sprzedam. Tel. (014)784-848.

SPRZEDAŁ rodowodowe szczenięta yorkshire terrier. 012/644-10-36 lub 647-08-18

SZNAUCERKI miniaturowe. (0-15) 8462131.

SZCZENIĘTA sznauclery miniaturowe z rodowo-dem. Tel. (018)26-637-69

WYŻŁY -sprzedam. Tarnów, ul. Mościckiego 264. (0-601)46-90-86.

YORKSHIRE terrier. (018)26-639-64

USŁUGI

STRZYŻENIE żywopłotu, formowanie krzewów, wycinanie drzew (012)654-95-41

INNE
ZDROWIE

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi gineko-logiczne. Kraków

090-215-991, (032)24-28-724 GINEKOLOGIA

GINEKOLOGIA 090-690-482 Kraków

GINEKOLOG — leczenie, zabiegi. Łódź 0-602335083.

TURYSTYKA, SPORT

BIURO Turystyczne „Helenka” poleca tanie i atrakcyjne wycieczki i pielgrzymki do Włoch, Grecji, Turcji, Francji, Hiszpanii, Portu-galii oraz Skandynawii. 012/648-49-23, 649-70-19

KOLONIE Włochy, Węgry, Polska „Mały Po-dróznik” Kraków (0-12)421-13-71 0601-468-251

KOŁOBRZEG tanie pokoje lipiec, sierpień 094-35-16-020

OROZY językowe — Anglia, Węgry, Słowacja, Polska od 775 zł. (0-81) 5333979.

<

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.05 Agent specjalny — serial kom.
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Mama i ja
9.00 Niezwykłe muzea: Muzeum Sztuki Cyrkowej
9.25 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Milagros — serial, Włochy 1993
10.50 Tata, a Marcin powiedział...: Bank danych — przypowiadka satyryczna
11.00 Telewizyjna Lista Przebojów
11.05 Grajmy w szachy
11.15 Rap na drodze
11.30 Sensacje XX wieku: Złoto Romanów

- 12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań: Z życia pszczół
12.45 Bezlitosna kamera: Beznadziejna uciezka
12.55 Byłem żołnierzem Wehrmachtu — program historyczny
13.10 Rodziny i miasta: Nasz wuj Ryszard Necel — reportaż
13.40 Lekcje polskiego — reportaż Reportaż o wiejskiej nauczycielce i jej uczniach
14.05 Kształty muzyki — Nowe formy
14.30 Wiadomości
14.40 Drzwi do lasu — magazyn przyrodniczy dla mł. widzów
15.05 Wishbone — serial dla młodych widzów, USA 1995
15.35 Dla młodych widzów: Decyzje

- 16.00 Gitara basowa bez tajemnic
16.15 Moda na sukces — serial obyczajowy
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa (audiotele: 0-70035299)
17.00 Teleexpress
17.25 Klan — telenowela, Polska 1997, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka
17.50 Goniec — tygodnik kulturalny
18.20 Nobel dla Polaka: Konkurs na medyczny projekt naukowy
18.50 Flesz i Prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Charing Cross Road 84 — film obycz., USA 1987, reż. David Jones, wyk. Anne Bancroft, Anthony Hopkins, Judi Dench, Jean De Baer

- 21.55 W centrum uwagi
22.10 Cannes '98
22.15 Cafe Fusy — program satyryczny
22.30 Finowie, Polacy i Rosja — reportaż
23.00 Wiadomości i Sport
23.10 Wiolinem i basem
23.35 Isabelle Eberhardt — film obycz., franc.-austral., 1991, reż. Ian Pringle, wyk. Mathilda May, Tcheky Karyo, Peter O'Toole, Richard Moir

W 1900 roku dziennikarka Isabelle Eberhardt szuka w Algierii podróznika i badacza Czarnego Lądu, markiza de Mauresa, który w tajemniczych okolicznościach zginął na pustyni. Obserwuje narastające napięcie w stosunkach francusko-arabskich a wkrótce poważnie angażuje się w walkę Algierczyków o wyzwolenie kraju spod francuskiej dominacji...

- 1.25 Jak znaleźć dobrą pracę: Analiza swoich możliwości
1.35 Błękitny mandat

● Charing Cross Road 84 — w 1949 roku amerykańska pisarka Helen Hanff zaczyna korespondencyjną znajomość z londyńskim księgarzem Frankiem Doelem. Przez dwadzieścia trwa ich listowny romans. Wreszcie w styczniu 1969 roku Helen odbywa podróż do Londynu, by po raz pierwszy spotkać się z bliskim jej sercu mężczyzną. Tymczasem w antykwariacie przy ulicy Charing Cross 84 czeka na nią przykra niespodzianka... **20.10**

TVP 2

- 7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Krok za krokiem — serial kom.
7.50 Studio urody
8.00 Programy lokalne
8.30 W labiryncie — serial obycz.
9.00 Transmisja obrad Sejmu



- 14.55 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
15.05 Clipol — magazyn
15.30 Mozart Band — serial anim.

- 16.00 Panorama
16.10 Program publicystyczny
16.35 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)
17.05 Truskawkowe studio — program dla dzieci
Genialność ma swoje dobre i złe strony — czy geniusze mają łatwe życie?
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej (audiotele 0-70075800)
19.05 Ekspres reporterów
19.35 W krainie władcy smoków — serial australijsko-polsko-chiński dla młodych widzów

- 20.05 Jeden na jeden — program Włodzimierza Szaranowicza
20.30 Studio sport: Piłka nożna — finał Ligi Mistrzów: mecz Real Madryt — Juventus Turyn



- 22.40 Panorama
23.00 997 — magazyn kryminalny Michała Fajbusiewicza
Autorzy programu liczą na pomoc widzów w odnalezieniu sprawców. Tym razem: okoliczności zabójstw dokonanych na rodzinie Cyganów i właściciele kawiarni w Białymstoku.
23.30 Dopóki żyje ostatni świadek — program dokumentalny Michała Bogusławskiego i Joanny Jaworskiej

- 23.55** To było w tym mieście — opowieść filmowa, reportaż Mariana Kubery
0.15 Studio sport: I liga piłki nożnej GKS Katowice — ŁKS Łódź
1.05 Sport telegram — przegląd wydarzeń sportowych
1.10 Zakończenie programu

● To było w tym mieście — dziwny reportaż o nietypowej postaci. Opowieść o losach Zbigniewa Książczaka, mieszkańca Warszawy, który po powstaniu przymusowo został wcielony do grupy złodziei plądrujących miasto. Z beznadziejnej sytuacji wybrał go jeden z Niemców... **23.55**

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
8.10 Kufer Babci Aliny — krakowski magazyn domowy (powt.)
8.30 Historia miłości — brazylijski serial fab.
9.30 Wyspa Noego — angielski serial anim. odc. 11/13
9.55 Kapitan Sen — ang. serial anim. (19/26)
10.20 Czas czy nie czas? — kanadyjski serial fab., odc. 12/26
10.50 Warzywnik — angielski program poradnikowy — 5/57
11.20 Piloci z Big Sky — australijski serial przyg., 1996 r., reż. Scott Hartford Davis, wyst.: Gary Sweet, Alexandra Fowler, Martin Henderson, odc. 20/26

- 12.10 Wojna nieznana — radziecki serial dok. II Wojna Światowa na froncie wschodnim — odc. 5/20 — Bitwa nad Wołgą
13.05 Wiara i życie — program redakcji katolickiej (powt.)
13.40 Kreacja — krakowski magazyn mody (powt.)
14.00 Niezwykłe miejsca — amerykański serial dok. odc. 25/26
14.25 Pełny odlot — kanadyjski serial fab.-anim. dla dzieci i młodzieży (odc. 2)
14.50 Program dnia
15.00 Kronika
15.05 Nasza antena
15.10 Wyspa Noego — ang. serial animow., odc. 11/13 (powt.)
15.35 Kapitan Sen — angielski serial anim., odc. 19/26

- 16.05 Czas czy nie czas? — kanad. serial fab., 1993, reż. Alyse Rosenberg, odc. 12/26 (powt.)
16.30 Artur i Mamuśka — australijski serial komediowy, odc. 23/42
17.00 Poradnik działkowca
17.15 Magazyn rodzinny
17.30 9 i 1/2 — magazyn reporterów
17.50 Goście TV Kraków: doc. dr. hab. Dorota Jasiecka, doc. dr. hab. Grażyna Makięto-Jarża
18.00 Gość TV Kraków: Pola nadziei
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości — serial (powt.)
19.30 Warzywnik — pr. poradnikowy W programie tym dowiemy się co można przyrządzić w kuchni z wyhodowanych w ogrodzie warzyw — (5/57) (powt.)

20.00 Piloci z Big Sky — australijski serial przygodowy, 1996, reż. Scott Hartford Davis, wyst.: Gary Sweet, Alexandra Fowler, Martin Henderson — odc. 20/26 (powt.)

20.50 Wojna nieznana — radziecki serial dok. II wojna światowa na froncie wschodnim. Kompedium wiedzy zrealizowane z myślą o odbiorcy zachodnioeuropejskim, który często nie dysponował elementarną wiedzą o warunkach na wschodzie Europy — odc. 5/20 (powt.)

- 21.45 Kronika
22.00 Nasza Antena
22.05 Sport
22.10 Temat dnia — program publicystyczny
22.25 Universitas — program publicystyczny

22.50 Trąba powietrzna — amerykański western, 1967, reż. Monte Helmond, wyst. Jack Nicholson (na zdj.)



0.15 Zakończenie programu

● Piloci z Big Sky — Chris przewozi znaczną ilość pieniędzy pochodzącą z totalizatora sportowego na wyścigach konnych. Podczas lotu odbiera wezwanie o pomoc pochodzące z innego samolotu... **20.00**

● Trąba powietrzna — trzech kowboje spotykają bandę wyrzutków uciekających przed obławą. **22.50**

POLSAT

- 6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Inspektor Gadżet, odc. 16; USA 1996; prod.: Andy Heyward, Robby London, Mike Maliani
8.30 Renegat, odc. 54; USA 1992; reż. Michael Preece; serial sensacyjny
9.30 Żar młodości, odc. 446 — kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 23; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
11.30 Zaginiony, odc. 7; USA 1995, reż. John Nicolella; wyk.: Russell Wong, Chi Muoi Lo, Rebecca Gayheart, Vivian Wu

- 12.30 Piramida: gra — zabawa
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 — magazyn motoryzacyjny
14.30 Trzy kwadraty: gra — zabawa
15.00 Garfield, odc. 21 — serial animowany dla dzieci
15.30 Link Journal — magazyn mody



- 16.00 Informacje
16.15 Hallo miliard — program rozr.
16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 24
17.45 Świat według Bundych (89) — serial komediowy



- 18.15 Szaleję za tobą (55) — serial
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Powrót Supermana, odc. 58 — amerykański serial sensacyjny

- 20.00 Mroczne niebo, odc. 16; USA, 1996; prod. Bryce Zabel; wyk. Eric Close, Megan Ward, J.T. Walsh

20.50 Losowanie LOTTO
21.00 FILM TYGODNIA: Pula śmierci — film USA, 1988; reż. Buddy van Horn, wyk. Clint Eastwood (na zdj.), Patricia Clarkson, Liam Neeson



ok. 22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti

23.30 I zstąpił anioł... — film USA, 1990, reż. Jeremy Kagan

- 1.10 Plastic Tv
1.30 Przylut minie
2.30 Jacek Ziobro Super Star

● Pula śmierci — kolejny film z cyklu opowieści sensacyjnych o inspektorze Callahanie (Clint Eastwood). Grupa osób dla zabawy typuje listę ludzi, którzy mają największe szanse szybkiego rozstania się z życiem. Zabawa przekształca się w koszmar... **21.00**

● I zstąpił anioł... — bohaterem tego wstrząsającego thrillera psychologicznego jest Florian Stroła (George C. Scott) — starszy mężczyzna, który dla jednych jest kochającym ojcem, a dla drugich — hitlerowskim zbrodniarzem wojennym. Jego życie pozostaje owiane tajemnicą... **23.30**

tvn

- 7.10 Telesklep
7.40 Ciężko ranne pantofle — magazyn poranny, prowadzi Sandra Walter i Norbi
8.00 „Mikan” (4) — serial animowany dla dzieci
8.30 „Conan — łowca przygód” (18) — serial anim. dla dzieci
9.00 Dobra cena — teleturniej prowadzi Grzegorz Wons
9.30 „Melrose Place” (odcinek 41) — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
10.30 „Anna” (158) — telenowela produkcji argentyńskiej
11.30 „Jolanda” (92) — telenowela produkcji argentyńskiej

- 12.00 Wszystko albo nic — teleturniej rodzinny Krzysztofa Ibisza
13.00 Halo, tu Brian Scott — program rozrywkowy
13.30 Telesklep
14.00 „Mikan” (5) — serial animowany dla dzieci
14.25 „Conan — łowca przygód” (odcinek 19) — serial animowany dla dzieci
14.45 Gillette World Cup — eliminacje do Mistrzostw Świata w piłce nożnej
15.15—17.25 Niezły kanał
15.15 „W naszym kręgu” (35) — serial dla młodzieży
15.40 „Szkoła złamanych serc” (odcinek 158) — serial fabularny dla młodzieży produkcji australijskiej

- 16.05 „Bajer w Bel-Air” (48) — serial
16.30 „Star Trek” (104) — serial SF prod. USA



- 18.20 Co za dzień — Program rozrywkowy
18.40 TVN Fakty regionalne
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty — informacje
19.25 Sport
19.30 Dobra cena — teleturniej, prowadzi Grzegorz Wons

- 20.00—23.00 Środa dla zuchwałych
20.00 Jedwabne pończoszki (29) — serial sensacyjny prod. USA

21.00 Pani komisarz (2) — serial sensacyjny produkcji amerykańskiej

22.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (32) — serial obyczajowy
Rollins reprezentuje Joeya Paula, komika, który oskarża byłą żonę o zakłócanie jego występów. Lainie Paul zeznaje tymczasem, że chciała pomóc byłemu mężowi, którego występy nikogo już nie śmieszą. Abbie prowadzi natomiast o wiele mniej zabawną sprawę Diane Campbell, która występuje przeciwko byłemu mężowi, oskarżając go o wieloletnie znęcanie się nad nią. Mimo rozvodu, Diane nie może dojść doładu ze zszarganymi nerwami...

- 23.00 Kropka nad i — Monika Olejnik
23.25 Tabu — Wszystko o seksie (3) — serial dok.

- 0.25 „Star Trek” (104) — serial SF prod. USA

● Pani komisarz — wszystko wskazuje na wojnę narkotykową. W mieszkaniu zastrzelonego Wernera Kuhne znaleziono resztki heroiny. Syn Wernera, 16-letni Till, zostaje wysłany do matki żyjącej w separacji. Roztrzęsionym chłopcem zajmuje się Lea Sommer. Dowiaduje się od niego, że zastrzelony miał liczne kontakty z handlarzami narkotyków, suterenerami i innymi typami tego pokroju. Obława na „przyjaciół” nie przynosi jednak żadnego efektu. Tymczasem pada światło na stosunki pani Kuhne i jej partnera. Uzależniona od narkotyków kobieta ma wiele powodów do popełnienia zbrodni. Zanim zdąży wyznać prawdę, jej syn zostaje uprowadzony... **21.00 (w)**

Stacje telewizyjne regionalne

RTK

17.00 Pomysłowy Dobromir 18.00 Zagadki przyszłości 18.30 Bellamy — serial sens. 19.30 Port lotniczy — serial sens. 20.30 Tajemnice natury — film przyrod. 21.00 Układ krążenia — film fab. 22.50 Szybkie kule

PTK 2

18.00 Życie jak loteria — serial obycz. 18.45 Życiowe dylematy — serial obycz. 19.15 Auto moto puls — magazyn 19.45 Z planu filmowego — magazyn 20.00 Eliminatory — film SF, USA 21.30 XL — magazyn 22.00 Nocny

łowca — thriller, USA 23.40 Niebezpieczne kobiety — serial obycz.

KABLOWA

8.00 Westgate — serial sensac. 9.00 Maria Bonita — serial obycz. 10.00 Pago Pago — teleturniej 12.00 De Mo — film dok. 13.00 Maria Bonita 14.30 Mix — program muz. 15.30 Był do poniedziałku — serial kom. 16.00 Smak muzyki — magazyn 16.30 Xapatan — teleturniej 18.00 Maria Bonita 18.45 Magazyn targowy 19.30 Men — magazyn 21.00 Ballada o Januszu 22.00 Westgate — serial sensac. 23.00 Emanuelle na Dalekim Wschodzie — film erotyczny, Włochy

0.30 Był do poniedziałku — serial kom. 1.30 Emanuelle na Dalekim Wschodzie — film erotyczny, Włochy

tfe

17.00 Studio TTK 17.15 Aktualności tarnowskie 18.00 Studio TTK 18.15 Kulinarzy kącik konesera 18.30 Aktualności tarnowskie 18.45 Studio TTK 19.00 Wietnam — ostatnie zadanie — film wojenny 20.30 Aktualności tarnowskie 20.40 Wolę przedszkole 21.00 Frajerzy — dram. obycz. 23.00 Wstrząsy — film fab. 0.30 To jest kino 1.00 Doktor z Buszu — film obycz. 2.10 Jak powstał film — Biały Kruk — film dok.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

7.00 Retransmisja TV Polonia 8.00 Dziś w Tele Trójce — reportaż 8.30 Historia miłości — serial obycz. 10.50 Warzywnik — serial dok. 11.25 Piloci z Big Sky — serial przyg. 12.05 Wojna nieznana — serial dok. 13.05 Maria Celeste — serial obycz. 13.50 Rodzina Addamsów — serial kom. 14.20 Kleks 16.30 Dziś w Tele Trójce — reportaż 17.05 Ekologia i my — magazyn 17.30 Dziś w Tele Trójce — reportaż redakcji częstochowskiej 17.50 Portrety miast, portrety firm 18.30 Historia miłości — serial obycz. 19.30 Warzywnik — serial dok. 20.00 Piloci z Big Sky — serial przyg. 20.50 Wojna nieznana — serial dok. 21.45 Dzień w regionie — program publicystyczny 23.40 Na reporterskim szlaku 0.00 Na peryferiach życia — serial dok. 1.00 Retransmisja TV Polonia

TV POLONIA

8.45 Jacek — serial dla młodych widzów, Polska 9.15 Klan — telenowela, Polska 9.40 Zaproszenie: Tarnobrzskie wędrówki — program krajoznawczy 10.00 Program prezentujący najnowsze teledyski polskie 11.00 Gościniec — magazyn 11.30 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 12.15 Ślad na ziemi: Chłopcy zwerbowani — serial obycz. 14.15 Wieczór reporterski: Linczowski! — reportaż 14.45 Sejmograf — magazyn 15.30 Auto-Moto-Klub — magazyn 16.00 Alfabet polskich rzek: S jak Samica Stęszewska 16.15 Nie tylko Wawel: W romanowskim dworze 16.30 Klan — telenowela, Polska

19.15 Dobranocka 20.00 REŻYSER MIESIĄCA: Jańcio Wodnik — film obycz., Polska

RTK

7.45 Siódemka dzieciakom — serial anim. 8.35 Z ust do ust — serial dla młodzieży 8.55 Sunset Beach — serial obycz. 9.40 Szczury nabrzeża — serial krym. 10.30 Sztuka miłości — komedia, USA 12.10 Policjanci z Miami — serial krym. 14.10 Klan McGregorów — serial obycz. 15.00 Siódemka dzieciakom 15.50 Z ust do ust — serial dla młodzieży 16.15 Detektywi z wyższych sfer — serial sensac. 17.10 Sliders — serial SF 18.00 Sunset Beach — serial obycz. 19.00 Szczury nabrzeża — serial krym. 19.55 Teraz i zawsze — melodramat, Australia 21.40 Wing and a Prayer — serial obycz. 22.35 Murder Call — serial krym. 23.35 Sliders — serial SF 0.20 W cudzej skórze — serial obycz. 1.00 Murder Call — serial krym.

POLONIA

13.30 Stellina — serial 14.30 Escape — magazyn 17.15 Seriale animowane dla dzieci 17.45 Namiętności — serial obycz. 18.45 Werdykt — talk show 19.15 Fachowiec radzi — program poradnikowy 19.45 Klub Hawaje — serial dla młodzieży 20.30 Stellina — serial 21.30 Godzina z... Prodigy — program muz.

POLSAT 2

7.00 Dance TV 7.30 Festiwal Polsat Dance 7.45 Plastic TV 8.00 13.30 TV

Telewizje satelitarne

The Discovery Channel

17.30 Vademecum twardej: Puštynia 18.00 Pierwsze loty: Pierwszy dookoła świata.

Odcinek ten przedstawia rozwój samolotów dalekiego zasięgu i pierwsze próby okrążenia Ziemi bez międzylądowania

18.30 Marsz śmierci Hernando de Soto 19.30 Dzikie Discovery: Urodzeni zwycięzcy 20.30 Katastrofy: Fatalna pomyłka 21.00 Zwierzę X 21.30 Niewyjaśnione: Potwór z Moors 22.00 Wszystko o węzłach 23.00 Łowca krokodyli: Wyspa czasu 0.00 Wyjści spód prawa: Łapacze kul

EUROSPORT

8.30 Eurogol — magazyn 10.00 Piłka nożna: Turniej drużyn młodzieżowych U-21 we Francji — mecz Brazylii — Chiny 11.30 Piłka nożna: Mecz towarzyski Argentyna — Chile 13.00 Magazyn tenisowy 13.30 Magazyn motocrossowy MS 17.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Düsseldorfie 18.30 Lekkoatletyka: Mityng w Chemnitz 20.00 Magazyn sportów ekstremalnych 21.30 Boks: ME w Miń-

sku — ćwierćfinały 23.30 Piłka nożna: Mecz towarzyski Argentyna — Chile

SAT-1

9.00 Gliniarz i prokurator — serial krym. 10.00 Słówka — teleturniej 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Nigdy nie masz czasu dla mnie i dzieci. 12.00 Vera w południe: Kobiety do broni! 13.00 Sonja: Jesteś taki antyspołeczny. 14.00 MacGyver — serial sensac. 15.00 Star Trek: Voyager — serial SF, USA 16.00 Baywatch Nights — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.15 Nerozłączni — serial obycz. 21.15 Ucieczka Alice — thriller, Niemcy 23.05 Harald Schmidt Show

PRO 7

8.10 Roseanne — serial obycz. 8.35 Bill Cosby Show 9.10 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.40 Człowiek, który spał na ziemi — film SF, USA 11.30 Diagnosis Murder — serial krym. 12.30 Matlock — serial krym. 13.30 SAM — magazyn 14.00 Arabella Kiesbauer: Przecież jesteś tylko zwykłą fryzjerką! 14.55 Andreas Türck — tal-

kshow 15.55 Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. 16.50 Simpsonowie — serial anim. 17.20 Alf — serial kom. 17.55 Roseanne — serial obycz. 18.30 Bill Cosby Show 19.45 Świat według Bundy — serial kom. 20.15 The Morrison Murders — thriller, Kanada 22.15 Słodki grzech — magazyn 23.05 Night Eyes 4 — thriller erotyczny, USA

tfe

9.00 Co jest grane? — przegląd światowych trendów 10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Notowania list przebojów 12.00 Nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Loop TV — magazyn 14.00 Muzyczne doniesienia Vivy 15.00 Teledyski na telefon 17.00 Notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Talkshow Stefana Raaba 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Niteclub — nocny magazyn 23.00 Jam: Nana 0.00 Nocny ekspres: gorące brzmienia północy 1.00 Word Cup — magazyn 2.00 Niteclub — nocny magazyn 3.00 Nocne teledyski

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Jańcio Wodnik — film obycz., Polska TV POLONIA, godz. 20.00

Jańcio — domorosły, wiejski filozof — odkrywa w sobie moc uzdrawiania ludzi za pomocą wody. Wówczas porzuca swoją ciężarną żonę Weronikę i wyrusza w świat, by pomagać ludziom w cierpieniach. Na swej drodze spotyka sprytnego oszusta-stygmatyka. Za jego sprawą Jańcio szybko przekonuje się, że jego misja jest całkiem opłacalnym zajęciem, przynoszącym wielkie zyski...

Film zdobył Nagrodę Specjalną Jury Złote Lwy Gdańskie za najlepszą rolę męską dla Franciszka Pieczki i Nagrodę Dziennikarzy na XVIII Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w 1993 roku w Gdyni.

Reż.: Jan Jakub Koloski, wyk.: Franciszek Pieczka, Grażyna Błęcka-Kol-

Wybierz, obejrzyj — warto!

ska, Bogusław Linda, Katarzyna Aleksandrowicz, Olgierd Łukaszewicz.

Teraz i zawsze — melodramat, Australia RTL7, godz. 19.55

Jassie i Ian są szczęśliwym małżeństwem. On jest zdolnym pisarzem, ona prowadzi modny butik. Wszystko kończy się, kiedy Ian zostaje oskarżony o gwałt. O skazanego i umieszczonego w więzieniu męża, rozpaczliwie walczy żona.

Eliminatory — film SF, USA PTK 2, godz. 20.00

Android — po części człowiek, po części maszyna, pragnie się zemścić

na naukowcu który go stworzył. Z pomocą pięknej kobiety i tajemniczego wojownika Ninja przemierza kraj, szukając obłąkanego konstruktora chcąc powstrzymać go przed dalszym niszczycielskim działaniem.

Grecki magnat — film obyczajowy, USA NASZA TV, godz. 23.45

Historia życia bardzo bogatego greckiego armatora, Onassisa, jego szumnych związków ze słynnymi kobietami i małżeństwa z wdową po prezydencie Stanów Zjednoczonych (J. Kennedy).

Reż.: J. Lee Thompson, wyk.: Anthony Quinn, Jacqueline Bisset, Raf Vallone, Edward Albert.

LEONARDO DiCAPRIO, gwiazdor filmu TITANIC, uwiódł młodą Kubankę, w czasie gdy jej matka spała w pokoju obok.

CARLA PANACEA, która jako modelka zarabia 16 dolarów miesięcznie, dała się nabrać w marcu (98) na najstarszą zagrywkę świata. — Powiedział mi, że czuje się bardzo samotny — wspomina oczarowana 18-latką. Powiedział mi też, że jestem inna niż wszyst-

kie i może mi wyjawiać wszystkie swoje najczarniejsze sekrety.

Carla, która nie widziała Leo od tamtej pamiętnej, pełnej namiętności nocy, żałuje bardzo, że zdradziła swego chłopaka, gwiazdora sałsy NORBERTO, który załamał się na wieść o jej niewierności.

Carla wyznała: — Powiedziałam Norberto, co stało się pomiędzy mną i Leo tamtej nocy i początkowo był na

mnie wściekły, ale już mi wybaczył. Milioner DiCaprio wcześniej związany był z super modelką HELENĄ CHRISTENSON, aktorkami LIV TYLER, JULIETTE LEWIS oraz BIJOU PHILLIPS, modelką CALVINA KLEINA.

Na początku maja doniesiono, że teraz spotyka się z 20-letnią VANESSĄ HAYDON, która jest na najlepszej drodze, by dołączyć do grona supermodelek.

Krzyżówka — (TV - 228)

1	2	3	3	4	5	6
tłumik	przypomnienie	włoski drukarz	tancerka w balencie	w muzyce smutnie	pole działania	rzeka w Austrii
7	8	1	9	2	10	11
ukochany Afrodyty	herb polski		nic, nul		pustorożec	ptak drapieżny
12	3		4		5	6
uroczysty strój						
13	7					
instrument dęty						
4	8					
strefa wód						
9				10		
15	11				12	13
trunek z Jamajki						
14				15		
16	16					
część twarzy						
17	17					
zapach						

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 228). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

Za prawidłowo rozwiązane krzyżówki nagrody otrzymują:

■ (211) — Anna MICH, ul. Główna 29, 34-460 SZCZAWNICA ■ (212) — Mirosław SZCZAŁBA, POLANOWICE 48, 32-094 NIEDZWIEDŹ ■ (213) — Marian JELONEK, ul. Bukowska 1/39, 32-050 SKAWINA ■ (214) — Artur MOSZCZYŃSKI, 34-100 WADOWICE, skr. poczt. 169 ■ (215) — Wacław KOWALSKI, os. Spółdzielcze 8/6, KRAKÓW

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

Aktor ostro ćwiczy, jednak o wiele bardziej wolałby dużo jeść, by zagrać w filmie jakiegoś grubasa. Wyznał niedawno: — Od roku i trzech miesięcy zasuwam ostro przez cztery godziny dziennie, nienawidzę tego z całego serca.

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC tel. 411-84-11, fax: 411-64-55

KRAKOWSKA

31-548 Kraków, al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 412-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ: tel. 412-61-51, fax: 412-40-99

Kraków, aleja Pokoju 3 ul. Starowiślna 10 tel/fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Plotki ploteczki...

EMME THOMPSON tak załamała rozstanie z KENNETHEM BRANAGHIEM, że już nigdy nie zamierza wyjść za mąż.

Gwiazda filmu PRIMARY COLORS przez dwa i pół roku mieszkała ze znanym z występu w filmie ROZWAŻNA I ROMANTYCZNA aktorem GREGIEM WISE. Jednak para nie zamierza zalegalizować swego związku. Emma wyznała: — Bardzo starałam się utrzymać swoje małżeństwo z Kennem. Teraz nie widzę powodu, by ponownie wychodzić za mąż.

Dziesięć razy mniej pieniędzy dla rolników

Kredytowa gilotyna

To było pełne zaskoczenie ze strony Ministerstwa Rolnictwa. Jeszcze do większości rolników nie dotarła informacja o nadejściu kredytów inwestycyjnych, a już ich nie było. — Jest 15 maja, a my już nie mamy środków inwestycyjnych — mówi Ewa Kamińska, naczelnik Wydziału Kredytów BGŻ w Krakowie. W bankach spółdzielczych kredyty rozeszły się w ciągu 2-3 dni. Niewielu się na nie załapało, z tych, którzy pracownicy gromadzili dokumentację i płacili za biznesplany.

Nie dziwnego. Jeśli w krakowskim Oddziale BGŻ udzielono w ub. roku kredytów inwestycyjnych na sumę 9 mln zł, to limit na ten rok wyniósł 800 tys. zł. Zważywszy, że jeden rolnik może wziąć maksymalnie kredyt w wysokości pół mln zł, tegoroczny wojewódzki limit wystarcza na półtora rolnika, no — na dwóch rolników, żeby nie dzielić ludzi na segmenty.

Bank bez pieniędzy

Małopolski Bank Regionalny, który niemal wyłącznie służy kredytowaniu rolnictwa, otrzymał na obsługę woj. krakowskiego (kredyty inwestycyjne) wielokrotnie niższe kwoty pieniędzy niż w ub. roku.

I tak — dla młodych rolników 1.486 tys. zł (przed rokiem 8.903), na inwestycje podstawowe 403 tys. zł (przed rokiem 3.501 tys. zł), na zakup gruntu — 227 tys. zł (przed rokiem 1.241 tys. zł).

Nie inaczej wygląda to w ujęciu regionalnym, MBR zrzesza bowiem w siedmiu województwach 171 banków spółdzielczych. W skali regionu bank ten na kredyty dla młodych rolników otrzymał 5 mln zł (przed rokiem 30.352 tys. zł). Na inwestycje podstawowe — 1.129 tys. zł (przed rokiem — 9.803 tys. zł). Na zakup gruntu — 713 tys. zł (przed rokiem 3.858 tys. zł).

Zamęt w skupie

Na kredyty obrotowe, zwane potocznie skupowymi, Małopolski Bank Regionalny otrzymał w tym roku zaledwie 36 proc. sumy ubiegłorocznej, obniżono przy tym korzystniejszy dla rolników przelicznik z 10 kwintali do 6 kwintali żyta na hektar. W ub. roku MBR mógł skredytować 293.917 hektarów, w tym roku wiadomo już, że ponad 140 tys. hektarów pozbawionych będzie tej pomocy. Kwotowo dla rolników zabraknie ponad 29 mln zł.

Żelazną gwarancją objęte były dotąd kredyty skupowe, gdyż chodzi tu o zabezpieczenie pewnych strategicznych interesów państwa. W kredytowym zamęcie

spodarstw jest nieporównanie większa niż w innych częściach kraju.

— Dr Andrzej Mazur, dyrektor Izby Rolniczej w Krakowie: Jest to przyspieszenie rekonstrukcji rolnictwa przez upadłość słabszych gospo-

tutaj stosy listów oburzonych rolników, banków spółdzielczych, izb rolniczych Polski południowej. Od początku, od pierwszych sygnałów informowaliśmy o sytuacji swoich zwierzchników drogą urzędową. Wysłałem trzy pisma do

szeliśmy zapewnienia z najwyższych państwowych ust o szybkiej i skutecznej pomocy. Kredyty powodziowe funkcjonowały w roku ubiegłym przez trzy miesiące i rzecz jasna wielu rolników nie zdołało z nich jeszcze sko-



Obecna polityka kredytowa Ministerstwa Rolnictwa sprzyjać będzie utrwalaniu takich sielskich obrazków

w tym roku jeszcze nie zdążono obliczyć ile środków przeznaczy ministerstwo na zabezpieczenie akcji skupowej. Uczestniczący w naradzie w Krakowie przedstawiciel Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Grzegorz Leliwa-Pilecki oświadczył, że kredytów tych będzie o połowę mniej i że na razie mają być nimi objęte zboża i buraki cukrowe. Może więc dlatego ministerstwo nie przejmując się zbyt faktem, że za dwa tygodnie rozpocznie się skup truskawek. Skoro nie są objęte akcją skupową, to niech rolnicy sami sobie radzą.

Wiejski lumpenproletariat?

Jak by nie analizować tych cyfr — wniosek będzie jeden.

Pula kredytów na wspomaganie rolnictwa, z której to puli korzystali najczęściej rolnicy młodzi, rozwijający swe gospodarstwa, została drastycznie zmniejszona o 30-90 proc. (w zależności od rodzaju kredytu). Szczególnie dotkliwie odczuje to rolnictwo małopolskie, gdzie liczba go-

darstw. Bo popularny kredyt nawozowy — to był masowy kredyt socjalny na paliwo, zakup nawozów i środków ochrony roślin, który pozwalał biedniejszym rolnikom utrzymać się na powierzchni. Doprowadzenie do upadłości iluś tam tysięcy gospodarstw rolnych spowoduje powstanie licznej grupy biedoty, z czasem lumpenproletariatu wiejskiego. Co zrobi się z tymi ludźmi? Sfrustrowanymi, bez zajęcia, bez pieniędzy. Czy chcemy doprowadzić do tego, żeby na wsi — tak jak teraz w mieście — strach było wyjść z domu.

Listy oburzonych

Niepokoje jeszcze co innego. Arbitralność decyzji bez wcześniejszej próby informowania zainteresowanych i absolutne nie liczenie się decydentów ze swoimi bliskimi współpracownikami, w tym przypadku z bankami.

— Aleksander Ryłko, dyrektor Departamentu Kredytów Małopolskiego Banku Regionalnego w Krakowie: — Mam

prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Mirosława Mielniczuka (6 marca, 19 marca, 3 kwietnia) i dwa pisma do wiceministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej Leszka Kawskiego (20 marca i 6 kwietnia). Ani na jedno nie otrzymałem odpowiedzi.

Znikający kredyt dla powodzian

Oglądaliśmy w ub. roku wstrząsające relacje z terenów objętych powodzią. Sły-

rzystać. Wydawało się rzeczą logiczną, że w korzystaniu z nich będzie zachowana ciągłość (ponieważ również w sposób ciągły odbywa się usuwanie szkód). Tymczasem nie. Od stycznia do końca kwietnia trwała pełna blokada tych kredytów. W maju linia została uruchomiona, ale musi być wykorzystana do końca czerwca. Kto nie zdąży — to trudno.

Jerzy Gawroński



ODDZIAŁ W KRAKOWIE

Kolejny jubileuszowy prezent

w sześciu kioskach i w MARKETACH RUCH
obniżka cen papierosów

Zapamiętaj adresy kiosków:

Rondo Mateczny (ul. Konopnickiej, przystanek autobusowy)
os. Przy Arce (naprzeciw TOMEX-u)
os. Słoneczne (przy Alei Róż)
ul. Kalwaryjska (przy KS Korona)
Borek Fałęcki (Pętla tramwajowa)
ul. Dobrego Pasterza 127 A
+
Salon Prasy
ul. Pawia 20

**UWAGA ! obniżka cen papierosów
rabat do 15 % !!!**

MARKETY:

Kraków
ul. Morawskiego 5,
ul. Worcella 6,
ul. Józefińska 20,
ul. Andersa 9

Między polem a stołem

Strategia ogólników

Wokół szefa resortu rolnictwa zrobił się ostatnio pewien huczek w związku z jego przedministerialnymi funkcjami. Huczek ten zapewne potrwa czas jakiś zsuwając siłą rzeczy na plan drugi sprawę skąd inąd jednak istotniejszą, mianowicie pana ministra Janiszewskiego pomysł na polskie rolnictwo.

Niedawno debata sejmowa na ten temat dowiodła, że pomysł ów, określony mianem „strategii średniookresowej”, jest pomysłem średnio odkrywczym. Nawet daleka od protekcyjnego traktowania rolnictwa „Rzeczpospolita” uznała strategię za dokument hasłowy. Sporo w nim ogólników w rodzaju „chcemy dać szansę

gospodarstwom rozwojowym na powiększenie i unowocześnienie produkcji”. „nowa struktura organizacyjna państwa umożliwi konstruowanie regionalnej polityki rolnej”, czy też „nowe rozwiązania legislacyjne powinny promować wcześniejsze przechodzenie na emeryturę i sprzedaż gospodarstw rolnych „itd., itp.

Nie wiadomo co, kiedy i za ile zostanie zrobione. Strategia bez zapewnienia pieniędzy na jej realizację jest po prostu zestawem pobożnych życzeń. Jak chociażby w obecnej sytuacji dochodowej wieś będzie w stanie zgromadzić aż 50 proc. środków własnych, aby móc skorzystać z pomocy Unii Euro-

pejskiej? Warto dodać, iż na rolnictwo przeznacza się dziś w Polsce zaledwie 6 proc. pomocy zagranicznej. Nie zostali w tej strategii określone sposoby wyrównywania dopływu środków finansowych do słabo rozwiniętych gospodarczo regionów. Nie podano żadnych szczegółów przygotowywanej koncepcji wdrażania podatku VAT w rolnictwie. Ani jeden spośród dziesięciu rządowych projektów ustaw dotyczących rolnictwa nie znajdzie się zresztą w tym półroczu w Sejmie.

Na konkrety przyjdzie więc poczekać. Oby nie były to konkrety w rodzaju kolejnego obciążenia środków finansowych na kredyty, skup interwencyjny czy na dotacje. Hasłowy charakter strategii ministra Janiszewskiego takich konkrety niestety nie wyklucza.

Kazimierz TURKIEWICZ

Konkurs „Rolnictwo w Europie”

W Zespole Szkół Rolniczych w Dobczycach odbył się wojewódzki konkurs dla młodzieży szkół rolniczych „Rolnictwo w Europie” zorganizowany przez krakowską Izbę Rolniczą. W konkursie uczestniczyło 26 uczniów z sześciu szkół średnich. W konkurencji drużynowej zwyciężył ZSR Dobczyce, przed ZSR Czernichów i ZSR Trzyciąż.

Indywidualnie I miejsce zajęła Katarzyna Orzechowska z ZSR Dobczyce, II miejsce przypadło Joannie Zaczynskiej z ZSR Czernichów, a trzecie Piotrowi Nowakowi z ZSR Myślenice.

Rangę konkursu podnieśli sponsorzy, którzy ufundowali dla zwycięzców cenne nagrody rzeczowe. Laureatka I miejsca otrzymała telewizor „Daewoo 21”, ufundowany przez BGŻ S.A. Kraków, nagrodą za II miejsce był radiomagnetofon „Philips”, ufundowany przez Krakowski Bank Spółdzielczy, za III zaś radiomagnetofon „Satelite”, ufundowany przez Mariana Pawlaka, burmistrza gminy Dobczyce.

Ruszył redyk...

W minioną sobotę z Korbiewa — jak co roku — wyruszył redyk na beskidzkie hale. Liczącego 320 owiec stada pilnował będzie baba Stanisław Majewski z juhasami. Przed wyruszeniem redyku odbyły się tradycyjne obrzędy — trzykrotnie przepędzanie owiec wokół jodełki (co ma sprawić, że owce od różnych gazdów poznają się i polubią), okadzanie przed złymi mocami i wilkami, na koniec modlitwa i pierwszy udój.

Niestety w Beskidach hodowla owiec powoli zamiera. W gospodarstwach trzyma się najczęściej kilka, rzadziej kilkanaście sztuk. Pogłowie owiec w Beskidach spadło dziesięciokrotnie.

www.ruch.euro.net.pl

Play off NBA

Utah raz jeszcze

W drugim meczu finałowym Konferencji Zachodniej rozgrywek o mistrzostwo NBA koszykarze Utah Jazz pokonali na własnym parkiecie Los Angeles Lakers 99:95. W rywalizacji play off zespół Utah Jazz prowadzi 2:0 i do ostatecznego sukcesu w tej konfrontacji brakuje mu jeszcze dwóch zwycięstw.

Spotkanie zupełnie nie przypominało konfrontacji obu drużyn sprzed dwóch dni, wygranej przez Utah 112:77. Walka na całym boisku toczyła się do finałowych minut. Karl Malone zdobył dla zwycięzców 33 pkt. (12 z 18 rzutów), a John Stockton zanotował najlepszy tego roczny występ w play off. Rozgrywający Utah uzyskał 22 pkt. i sześć asyst. To właśnie Stockton w drugiej kwarcie poderwał partnerów do walki. Dzięki temu przewaga gości z końcem pierwszej połowy zmalała do jednego punktu (50:49). Po wyrównanej trzeciej części gry (21:21) wymiana ciosów nastąpiła w finałowej kwarcie. Po rzucie Malone'a „Jazzmeni” objęli prowadzenie 76:75, którego już nie oddali. Uspienieni dwięciopunktową przewagą gospodarze pozwolili jednak Eddiemu Jonesowi na trafienie dwa razy za 3 pkt. Shaq O'Neal dotrzymał obietnicy i walczył tak jak oczekują od niego pracodawcy. Center Lakers przebywał na boisku

najdłużej ze wszystkich zawodników (42 min.) i zaliczył 31 pkt. Ostatnie słowo należało jednak do koszykarzy z Salt Lake City.

— Wygraliśmy ważne spotkanie z drużyną, która podniosła się po przegranej z Salt Lake City. — Zrobiliśmy wszystko co było konieczne, aby wygrać. Brak koncentracji w ostatnich czterech minutach gry zaważył na naszej porażce.

Szkoleniowiec gości Del Harris był niepokieszony: — Wyrównaliśmy nie tylko spotkanie, ale także batalię. Jadąc do Los Angeles mamy przewagę 2:0 i nie będziemy odczuwali presji w meczach nr 3 i 4.

Wyrównaliśmy nie tylko spotkanie, ale także batalię. Jadąc do Los Angeles mamy przewagę 2:0 i nie będziemy odczuwali presji w meczach nr 3 i 4.

Finał Ligi Mistrzów

Real czy „Juve”?

Dziś na amsterdamskiej Arenie o klubowy Puchar Europy zagrają Juventus Turyn i Real Madryt. Dwa renomowane kluby, mające za sobą wielkie sukcesy w światowym futbolu. Real to sześciokrotny zdobywca Pucharu Europy. Juventus Turyn dwukrotnie zdobywał najcenniejszy z pucharów, a przed rokiem przegrał w Monachium finał z Borussią Dortmund.

Dokonania Realu w Pucharze Europy zdają się być mocno „przeterminowane”. Poprzednio hiszpański klub triumfował w PEMK w latach 1956 (4:3 w finale z Stade Reims), 1957 (2:0 z Fiorentiną), 1958 (3:2 z AC Milan), 1959 (2:0 z Stade Reims), 1960 (7:3 z Eintrachtem Frankfurt) i 1966 (2:1 z Partizanem Belgrad). Juventus zwyciężał w 1985 roku (1:0 z Liverpooliem) oraz w 1996 roku, już w ramach Ligi Mistrzów, pokonując po rzutach karnych Ajax Amsterdam. Turyńczycy zdobyli m.in. również dwa razy Puchar Interkontynentalny (1985, 96) oraz dwukrotnie Superpuchar Europy (1984 i 97).

Real w pierwszej fazie rozgrywek LM występował w grupie D z Rosenborgiem Trondheim, FC Porto i Olympiakosem Pireus. Zajął pierwsze miejsce i w ćwierćfinale

spotkał się z Bayerem Leverkusensem. Remis 1:1 i zwycięstwo 3:0 pozwoliło im awansować do półfinału, gdzie wygrali 2:0 i zremisowali 0:0 z obrońcą pucharu, Borussią Dortmund.

Juventus grał w grupie B, gdzie jego rywalami były Manchester United, FC Koszyce i Feyenoord Rotterdam. „Juve” zajęło drugie miejsce w grupie i w ćwierćfinale natknęło się na Dynamo Kijów, remisując pierwszy mecz u siebie 1:1 i wygrywając w rewanżu 4:1. W półfinale z AS Monaco Włosi wygrali 4:1 i przegrali 2:3.

Trener Realu Jupp Heynckes zawiązał do Holandii 23 piłkarzy, z których wszyscy są obecnie do jego dyspozycji. Prawdopodobny skład: Illgner — Panucci, Hierro, Kanka (Sanchis), Carlos — Redondo, Karembeu, Seedorf, Raul — Mijatovic, Morientes (Suker). Szkoleniowiec Juventus Marcello Lippi nie będzie mógł skorzystać jedynie z Antonio Conte, który od kilku dni ma problemy z nogą i definitywnie zapowiedział, że w meczu nie wystąpi. Prawdopodobny skład Juventus: Peruzzi — Birindelli, Montero, Iuliano, Pessotto — Di Livio, Davids, Deschamps, Zidane — Del Piero, Inzaghi.

(Ja)



Kibice Realu Madryt już w drodze do Amsterdamu są przekonani, że Puchar Europy powędruje do Hiszpanii

Krótka historia piłkarskich MŚ (4)

Łzy na Maracanie

Zgodnie z kalendarzem dwukrotni mistrzowie świata Włosi mieli bronić „Złotej Nike” w 1942 r., a mistrzostwa miały się odbyć w Niemczech lub Brazylii. Ten dylemat wówczas nie został rozstrzygnięty, wybuch wojny usunął sprawy futbolu w głęboką cień. I tak było aż do 1950 roku, w 12 lat po mistrzostwach we Francji i 5 lat po zakończeniu II wojny światowej, na stadionach Brazylii znów walczone o miano najlepszej drużyny piłkarskiej na świecie. Prawo startu w tej imprezie odebrano Niemcom i Japonii, które to kraje zostały zawieszane w prawach członka FIFA.

Do eliminacji MŚ '50 zgłosiło się 34 zespoły. Awans uzyskało 16, ale do Brazylii dotarło tylko 13, gdyż już po rozlosowaniu grup wycofały się Indie z grupy C oraz Turcja i Szkocja z grupy D. W efekcie w tej ostatniej grupie o awans walczyły tylko dwa zespoły, Urugwaj pokonał 8:0 Boliwię i potem wypoczywał czekając aż wyłonieni zostaną trzej następni zwycięzcy grup.

Z grupy A, w której grały Brazylia, Jugosławia, Meksyk i Szwajcaria zgodnie z przewidywaniami, choć po ciężkich bojach, awans uzyskali gospodarze.

W grupie B faworytem była Anglia, lecz awansowała Hiszpania, która ponadto w pokonanym polu zostawiła Stany Zjednoczone i Chile.

Wreszcie z grupy C nie wyszli obrońcy tytułu, Włosi. Le-

psi od nich i od Paragwaju (Indie się wycofały) okazali się Szwedzi.

I tak powstała grupa finałowa, a o kolejności miejsc miały zdecydować mecze „każdy z każdym”. Na Maracanie (stadion powstał z okazji MŚ, a jego budowa trwała zaledwie rok) Brazylia najpierw pokonała Szwecję 7:1 (3:0) — w tym meczu Ademir wyrównał rekord Wilimowskiego strzelając 4 bramki w jednym meczu. A Urugwaj tylko zremisował z Hiszpanią 2:2 (1:2). Następnie gospodarze ograli Hiszpanię 6:1 (3:0), a Urugwaj meczyl się ze Szwecją i wygrał tylko 3:2 (1:2). Zwycięstwo Szwecji z Hiszpanią 3:1 (2:0) dało Skandynawom trzecie miejsce w turnieju.

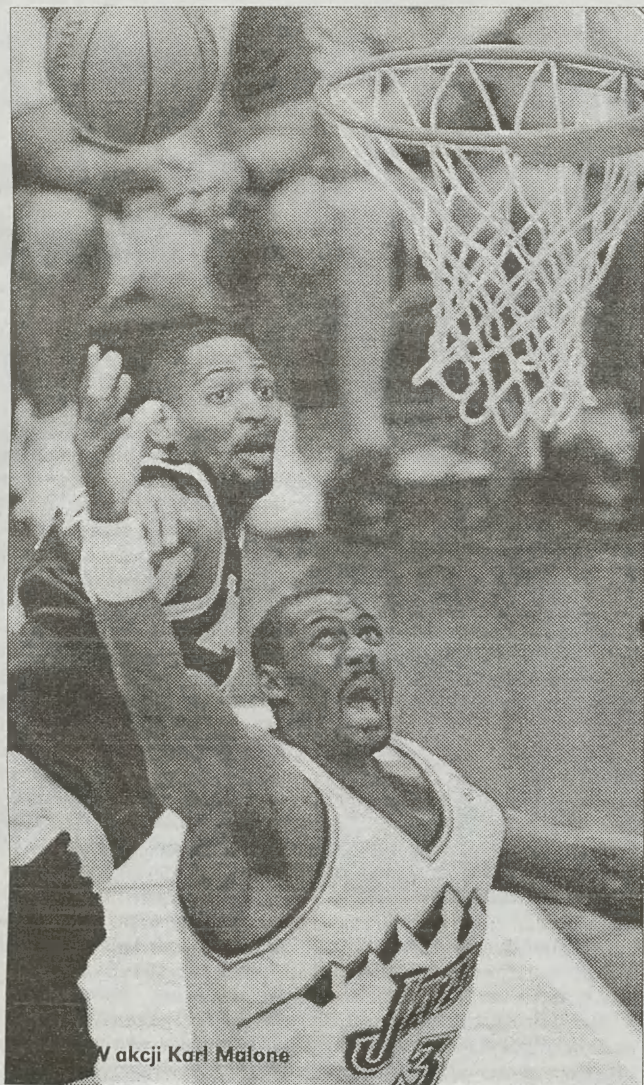
Brazylii do „złota” wystarczył remis w meczu z Urugwajem. Na ten mecz sprzedano 172 tysiące 772 bilety, rozdano również około 870 bezpłatnych zaproszeń. Ale, gdy zabrakło biletów bramy sforsował wielotysięczny tłum i potem doliczono się na Maracanie 205 tysięcy ludzi! Po meczu w niemieckiej rozpaczy zamarli niemal wszyscy, ten rekordowy tłum zrosił łzami najsłynniejszy sta-

Do grona gwiazd brazylijskiego turnieju zaliczono króla strzelców Ademira z zespołu gospodarzy oraz Urugwajczyków Varela i Schiaffino. Sława dwóch piłkarzy Urugwaju przetrwała i do następnych mistrzostw. Schiaffino trafił później do Europy, gdzie grał nie tylko w Milanie i Romie, ale po procesie naturalizacji również w reprezentacji Włoch. Varela zasłynął jako piłkarz długowieczny, a przede wszystkim jako genialny mózg zespołu. Brazylijczyk Ademir może i byłby wynoszony pod niebiosa, gdyby nie to, że w finale nie strzelił bramki i schodził z boiska jako pokonany.

dion świata — stuprocentowy faworyt, wielka Brazylia, przegrała! Brazylia — Urugwaj 1:2 (0:0). Bramki: Friaca 48 min. — Schiaffino 68 i Ghiggia 81 min. Urugwaj zdobył mistrzowski tytuł po raz drugi.

Mistrzowie świata grali w składzie: Maspoli — Gambetta, M.Gonzalez, Andrade — Varela, Tejera — Ghiggia, Perez, Miguez, Schiaffino, Moran.

(JK)



W akcji Karl Malone

TARGI '98

BUDOWNICTWA, OGRZEWANIA I WYPOSAŻENIA WNĘTRZ

III PODHALAŃSKIE TARGI

w NOWYM TARGU 22-24.05 w godz. 10-18

Stadion Lodowy K.S. Podhale, ul. Parkowa 14

II SĄDECKIE TARGI

w NOWYM SĄCZU 11-13.09. w godz. 10-18

Obiekty K.S. Dunajec, ul. Kościuszki 1

ZAPRASZAMY WYSTAWCÓW I ZWIEDZAJĄCYCH!



Agencja Informacyjno-Reklamowa

„Promocja” s.c.

W.K. Ochman

34-100 Wadowice,

ul. E. i K. Wojtyłów 19, tel. (0-33) 348-22;

73-97-60; tel/fax (0-33) 73-11-70; tel. kom. (090) 23-26-22

Giro d'Italia

Siergiej Gonczar (Ukraina) z grupy Cantina Tollo został nowym liderem kolarskiego Giro d'Italia. Włoch Corrado Minali (Riso Scotti) wygrał trzeci etap, którego trasa prowadziła z Rapallo do Forte dei Marmi i liczyła 196 km.

ME w boksie

W Mińsku Polacy dostają lanie na bokserskich MŚ. Z całej ekipy do ćwierćfinałów awansowali tylko Gortat, Bielski i Adamek.

Finał PP w Poznaniu

Piłkarze Amiki Wronki i Aluminium Konin w fina-

Krótko

wym spotkaniu o Puchar Polski spokoją się 13 czerwca (w sobotę) o godzinie 17.30 na stadionie Lecha Poznań.

Wosz do Herthy

Dariusz Wosz, piłkarz o polskim rodowodzie, jeden z najlepszych zawodników Bundesligi, podpisał kontrakt na cztery lata z Herthą Berlin. Wosz, dotychczas rozgrywający VfL Bochum, przeszedł do klubu berlińskiego za 6 mln marek.

Rewanż Litwinek

Po porażce 65:69, Litwinki zrewanżowały się we wtorek polskiemu koszykarkom, zwyciężając w Cetniewie zdecydowanie naszą reprezentację 71:53 (47:19). Wiśłaczka Szymańska-Lara zdobyła 9 punktów, a jej klubowa koleżanka Anna Wielebnowska 5.

Puchar Świata

We wtorek, w drugim dniu rozgrywanego w Duesseldorfie Drużynowego Pucharu Świata tenisistów, Hiszpania pokonała Francję 2:1, a Niemcy wygrały ze Słowacją też 2:1.

NSA odrzucił skargę Związku

Naczelny Sąd Administracyjny w Warszawie postanowił odrzucić w całości skargę Polskiego Związku Piłki Nożnej na decyzję Prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki z dnia 21 kwietnia 1998 roku o zawieszeniu trzech członków Zarządu PZPN - Mariana Dziurawicza, Michała Listkiewicza i Jerzego Kosińskiego. NSA decyzję tę podjął na posiedzeniu niejawnym, które odbyło się 13 maja 1998 roku.

PZPN wyjaśnia, iż wydane przez Naczelny Sąd Administracyjny w dniu 13.05.br. postanowienie o odrzuceniu skargi na decyzję Prezesa UKFiT z dnia 21.04.1998 r. ma jedynie formalne a nie merytoryczne znaczenie. Powołując się na swoje orzecznictwo NSA wyjaśnia, że złożenie skargi może nastąpić dopiero po załatwieniu przez Prezesa UKFiT wniosku PZPN o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Do dnia dzisiejszego Prezes UKFiT nie rozpatrzył odwołania PZPN z dnia 23 kwietnia br. Jeżeli w ciągu 30 dni od tej daty Prezes UKFiT nie cofnie swojej decyzji zawieszającej prezesa, wiceprezesa i sekretarza generalnego Związku, PZPN ponownie wystąpi do NSA ze skargą na decyzję Prezesa Jacka Dębskiego.

Związek zwraca uwagę, że NSA wytknął Prezesowi UKFiT błędne pouczenie PZPN o przysługującym mu odwołaniu. Cytat z uzasadnienia NSA:

„W rozpoznawanej sprawie (na skutek zresztą błędnego pouczenia przez Prezesa UKFiT), nie można przyjąć, że skarżący wyczerpał środki odwoławcze przysługujące mu w postępowaniu administracyjnym”.

Rzecznik prasowy PZPN Tomasz Jagodziński powiedział:

— PZPN proponuje aby do czasu całkowitego rozstrzygnięcia sporu prawnego przez właściwe sądy nie wprowadzać opinii publicznej w błąd, co — moim zdaniem uczynił dzisiaj rzecznik prasowy UKFiT. Tak jak w sporcie powinna obydwie strony tego sporu obowiązywać zasada Fair-Play.

Wczoraj PZPN ogłosił, że na Kongres FIFA do Francji poleci zawieszony prezes Marian Dziurawicz, zawieszony (w międzyczasie zrezygnował z funkcji sekretarza generalnego) Michał Listkiewicz oraz mec. Andrzej Wach.

(opr.j)

Smuda czy Wójcik?

Wisła zostawiła sobie już tylko dwóch kandydatów, spośród których wybierze następcę Wojciecha Łazarkę. Takie przynajmniej stanowisko prezentują na dziś władze wiślackiego futbolu, którzy nie są zgodni tylko co do jednego — czy ma to być Franciszek Smuda, z którym rozmawiano w poniedziałek czy Janusz Wójcik, który może być wolny po mecz Polska — Rosja.

We wcześniejsze plany zatrudnienia Kasperczaka, Wojtowicza lub Apostela nie wypaliły, bo chyba trenerzy pracujący za granicą nie wierzą, że w polskim futbolu mogą być wypłacane podobne gaje jak w Afryce, na Bliskim Wschodzie czy w Bundeslidze. A może po prostu rozmowom zaszkodziła otoczka zwolnienia Łazarkę? Bo te sprawy szybko się

roznoszą, o czym świadczy choćby stanowisko Antoniego Piechniczka, będącego tysiące km od kraju nad Wisłą.

Z Franciszkiem Smudą rozmawiano, ale nie podpisano jeszcze żadnych dokumentów. Prezes Bogdan Cupiał wśród swoich doradców ma bowiem jeszcze frakcję popierającą zdecydowanie obecnego selekcjonera kadry, Janu-

sza Wójcika. Ten ostatnio często odwiedzał Kraków i stadion Wisły, powszechnie znane są jego kłopoty w kontaktach z PZPN. Związek zapowiedział, że specjalna komisja rozliczy dotychczasowe dokonania Wójcika, jeden z członków zarządu zgłosił nawet wniosek o zwolnienie selekcjonera. Wniosek został na razie oddalony, w Wiśle ktoś powiedział, że Wójcik tak się skompromitował swoją postawą w konflikcie PZPN — UKFiT, że w Krakowie nikt go nie chce. Ale życie jest życie, a decyzje są po to, żeby je zmieniać. (j)

Widzew — Legia, szlagier nieco odgrzany

Wygrać ile się da

Tytułową dewizę wyznaje trener wiślaków Jerzy Kowalik, który wierzy, że „Biała Gwiazda” jest na tyle mocna, by zapewnić sobie miejsce w europejskich pucharach. Do Grodziska krakowianie wyjechali wczoraj z przekonaniem, że komplet punktów zdobyć trzeba, ale też i ze świadomością, iż łatwe to nie będzie.



— Groclin gra mecz ostatniej szansy — mówi Jerzy Kowalik — Oni dobrze wiedzą, że w razie porażki czy nawet remisu mogą się już z I ligą żegnać. My mamy inne aspiracje, niemniej musimy się liczyć z tym, że gospodarze zagrają niczym o „życie”. Uważam, że mimo to Wisła powinna sobie poradzić z Groclinem. Jeżeli zawodnicy pokażą taki charakter i umiejętności jak w grze przeciwko Polonii, to o wynik powinniśmy być spokojni.

— Natomiast ty nie możesz być spokojny o posadę...

— Bez przesady. Przyszłem na to stanowisko z przekonaniem, że muszę dokończyć pracę Wojtki Łazarkę. Poza tym jestem coś winien drużynie, przecież nawet jako asystent pracowałem z nimi ciężko zimą, żeby teraz mogli osiągać jak najlepsze wyniki. Są tak przygotowani, że stać ich na zwycięstwa we wszystkich pozostałych meczach. Bardzo bym tego chciał, bo to przecież wielka frajda być trenerem drużyny, która wygrywa. Co będzie później? Ja mniej więcej wiem, słyszałem że był w Krakowie trener

Smuda. Nie ważne, ten sezon jeszcze trwa i na razie to ja jestem z drużyną.

Mecz Groclin Dyskobolia Grodzisk — Wisła Kraków rozpoczyna się o godz. 17, sędziuje M.Nowak z Katowic. Nie zagra kontuzjowany Bukalski, pod znakiem zapytania stoją występy narzekających na urazy Dubickiego i Pukeleviciusa. Wisła wygrała jesienią 1:0.

Mecz w Grodzisku ważny jest dla Wisły i jej fanów, ale szlagierem kolejki będzie spotkanie w Łodzi. Mecz Widzew — Legia jeszcze rok temu byłby zapewne grą o tytuł mistrza Polski, teraz jest to szlagier nieco odgrzany, bowiem łodzianie na pewno nie mają szans na obronę mistrzostwa, a Legia więcej o tytule marzy, niż ma szansę na realizację tego pomysłu. Skoro Widzew gra wreszcie niemal w pełnym składzie, a Legia odzyskała formę pod wodzą trenerów Kopy i Białasa, to mimo wszystko mecz winien być wart obejrzenia.

Pozostałe mecze XXX kolejki: Ruch Chorzów — Raków Częstochowa (17), Stomil Olsztyn — Zagłębie Lubin (17), Petrochemia Płock — Lech Poznań (17), Polonia Warszawa — Odra Wodzisław (17), Amica Wronki — KSZO Ostrowiec (17), GKS Katowice — ŁKS Łódź (17.15), Widzew Łódź — Legia Warszawa (17.30), Pogoń Szczecin — Górnik Zabrze (18).

(JK)

ŚRODA

20 maja

- Wschód słońca — 4.34
- Zachód słońca — 20.31
- Wschód księżyca — 2.14
- Zachód księżyca — 13.20

Dzień dłuższy od najkrótszego o 8 godz. 16 min, a krótszy od najdłuższego o 45 min.

Imieniny:

Bazylego, Bernardyna, Sawy, Teodora

Zdecydowani, cierpliwi, wytrwali, praktyczni to urodzeni 20 maja. Z wiekiem stają się nieugięci, zamknięci w sobie, poważni. Jednak mimo nieustępliwości bywają przyjaźni, sympatyczni, szlachetni. Do spraw majątkowych nie przywiązują nadmiernej wagi. Zadowolają się tym, co posiadają, nie narzekają na ubóstwo ani nie chwalą się materialnym powodzeniem.

POGODA

GWIEZDZNA

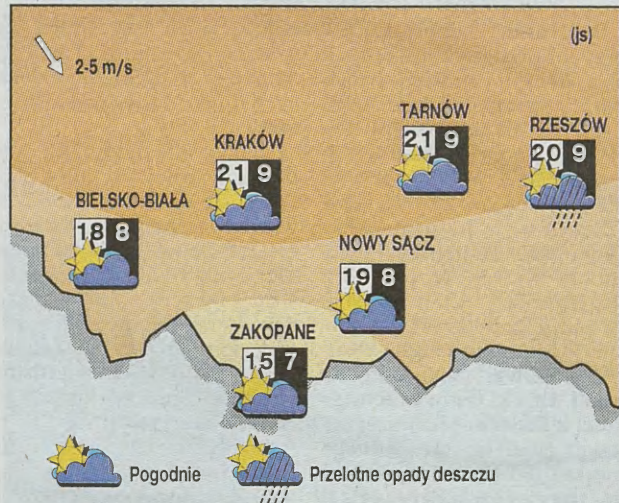
Dzień Merkurego.

Księżyc w znaku Ryb ułatwi załatwianie spraw biznesowych Rakom i Skorpionom. Dobry czas dla analizy giełdy. Panny, Bliźnięta i Strzelcy

POGODA

Polska południowa znajduje się w obszarze przejściowym między wyżem znad Wielkiej Brytanii a niżem znad Skandynawii. Temperatura minimalna od 7 do 9 st., w Tatrach 1 st. W ciągu dnia na ogół pogodnie. Temperatura maksymalna od 15 do 21 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-zachodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 993 hPa). Jutro przelotne opady deszczu i trochę chłodniej.

BIOPROGNOZA: ulegnie poprawie



W co ma wierzyć Hutnik?

Więcej obrony niż ataku

Dziś gra równie II liga. XXX kolejka poprzedza dziesięciodniową przerwę w rozgrywkach z racji meczu międzypaństwowego z Rosją. Co z kadrą mają wspólnego piłkarze 35 drużyn drugiego frontu? Na to pytanie odpowiedź pewnie nie znają nawet faceci z Wydziału Gier, którzy terminarz układali.



Szanse Hutnika na awans do ekstraklasy ocenia się już prawie poniżej 10 procent. Strata 4 pkt. do Belchatowa w pięciu ostatnich meczach zdaje się być tylko teoretyczną do odrobienia. Jak historia uczy

teoria idzie w parze z praktyką tylko w wyjątkowych okolicznościach, ale czy walka zespołu z Suchych Stawów o powrót do ligi nie jest taką właśnie sytuacją? Mecz w Kielcach z Koroną jest dla Hutnika ostatnim z serii trudnych. Punktów jest więc do zdobycia jeszcze sporo, z rachunku wynika, że tyle samo co Belchatów ma do stracenia. Mecz Korona Kielce — Hutnik Kraków dziś o godz. 17. Sędziuje Z.Tobera z Bydgoszczy.

Zaczęliśmy od meczu wyjazdowego, a przecież Wawel gra u siebie, o godz. 16 ze Stalą Stalowa Wola. Podopieczni Marka Motyki są spokojni o ligowy byt, pozostaje im tylko walczyć o pierwsze zwycięstwo dla swojego trenera. Motyka bowiem nie wygrał jeszcze żad-

nego meczu od chwili przejęcia stanowiska po Mikulskim. Mecz sędziuje J.Szostek z Olsztyna.

Tak jak Hutnik powinien atakować pozycję Belchatowa, tak trzy nasze zespoły: Unia, Okocimski i Cracovia muszą bronić swoich pozycji w lidze. Dwie pierwsze drużyny grają na własnych boiskach. Unia podejmuje Górnika Łęczna, początek spotkania o godz. 17.30, sędziuje W.Tabaka z Bydgoszczy. U siebie gra również Okocimski, a ich rywalem jest Avia Świdnik. Początek meczu o godz. 17, sędziuje A.Barmosz z Warszawy. I wreszcie Cracovia, która jedzie po punkty do dalekiego Włocławka. Podróż może być o tyle interesująca, że wszyscy wiosną wywożą z tego terenu punkty, zwykle strzelają outsiderowi dużo bramek. „Pasy” rozstrzelają się w spotkaniu z Warmią, ich 9 goli powinno wzbudzić respekt u rywala. Początek meczu o godz. 17, sędziuje T.Witkowski z Warszawy. (Ja)

Hokej

Bialik opuści Krynice?

Do końca miesiąca trener hokeistów KTH Krynica Ryszard Bialik przebywać będzie na zwolnieniu lekarskim. Do tego też czasu ma się wyjaśnić, czy będzie dalej prowadził zespół.

— Już podczas ubiegłorocznych rozgrywek doszły mnie słuchy, że nie będę trenerem KTH — mówi Ryszard Bialik. — Ostatnio zaproponowano mi pełnienie funkcji asystenta w krynickim zespole. Pierwszym trenerem ma być szkoleniowiec z Czech (z Trzyci?). Cenię się i mam ambicję zajmować się czymś więcej aniżeli tylko pełnić rolę asystenta. Nie podjąłem jeszcze decyzji. Być może zostanie w Krynicy, chociaż mam też kilka propozycji z innych, polskich klubów (władze sekcji hokejowej Cracovii prowadzą rozmowy z trenerem Bialikiem — przyp. red.).

Maciej Mista, jeden z działaczy KTH zaprzeczył, że katechetów będzie prowadził czeski szkoleniowiec.

— Owszem rozmawialiśmy na ten temat z trenerem z zagranicy, ale nie było żadnych ustaleń. Przeprowadziliśmy wstępne rozmowy. Na tym się skończyło, bo zażądał bardzo wysokiego wynagrodzenia.

Póki co zawodnicy trenują obecnie indywidualnie. Pierwsze wspólne zajęcia mają przeprowadzić, być może pod wodzą nowego szkoleniowca w przyszłym tygodniu. (DG)

Multilotek

5 — 6 — 7 — 9 — 12
17 — 21 — 32 — 33 — 38
39 — 41 — 42 — 45 — 53
64 — 66 — 73 — 75 — 76



Nowe — targowe namioty pod Mariackim.
Jutro zjadą tu alergolodzy

Fot. Adam WOJNAR

Środa
20 maja
nr 359
(15193)

echo KRAKOWA



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Jak miasto oddaje miliardy

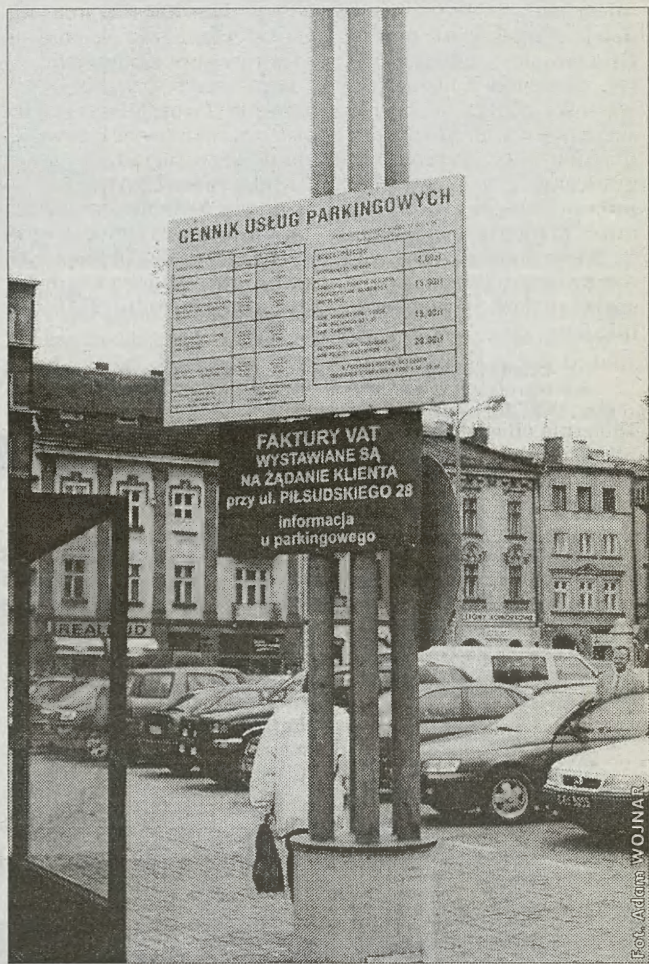
Stracone parkingi

Wczoraj o 9. rano miał odbyć się otwarty przetarg na cztery najbardziej dochodowe parkingi w mieście: przy placu Szczepańskim, Św. Ducha, Biskupim i na Powiślu. Mimo wątpliwości prawnych Zarząd Miasta zdecydował o przeprowadzeniu przetargu. W parę godzin później wiceprezydent Stanisław Żółtek odwołał przetarg i powiadomił o tym prezydenta Lassotę. Przetarg się nie odbył i miasto nadal będzie ponosić miesięczne milionowe straty. A podobno jest zadłużone...

Parkingi dzierżawi Międzywojewódzka Spółdzielnia Inwalidów w Krakowie. Dzierżawa wygasła 31 grudnia. Zgodnie z umową, podpisaną w r. 1995 spółdzielnia zobowiązała się do natychmiastowego opuszczenia parkingów. Jednak tego nie zrobiła. Nadal zajmuje parkingi i kasuje pieniądze. Z jedną wszakże różnicą — do kasy miejskiej nie wpływa ani grosz. Gdyby bowiem miasto przyjęło czynsz, można by domniemywać, że umowa została milcząco przedłużona. Co więcej — spółdzielnia wystąpiła do NSA z wnioskiem o bezterminowe przedłużenie umowy na podstawie uchwały Rady Miasta, która zezwala na bezprzetargowe przedłużenie umowy, jeśli dzierżawa trwa powyżej 10 lat.

Najpewniej spółdzielnia przegra proces, bowiem w umowie sama zrzekła się tego prawa. W tej sytuacji powstaje pytanie: co zrobiło miasto przez blisko pięć miesięcy, by pozbyć się firmy, która bezprawnie zajmuje cztery, najbardziej dochodowe parkingi w mieście. Odpowiedź brzmi — nic.

Według Lucylli Głogowskiej, wicedyrektora Wydziału Skarbu Urzędu Miasta, prawnicy miejscy rozważają możliwość wystąpienia do sądu o wyeksmitowanie spółdzielni z parkingów.



Fot. Adam WOJNAR

Jeszcze w poniedziałek Rada Miasta zdecydowała, że przetarg się odbędzie z tym dodatkowym warunkiem, iż nowy dzierżawca zostanie wprowadzony w swoje prawa po załatwieniu sprawy ze spółdzielnią. Decyzję jednogłośnie uchylił wiceprezydent Żółtek motywując, iż jest to drastyczna zmiana warunków przetargu. Następny ma się odbyć za trzy tygodnie, choć nie wiadomo, co będzie jego przedmiotem. Jest bowiem mało prawdopodobne, aby

miasto zdążyło w tym terminie „wyczyścić” sytuację prawną parkingów.

Spółdzielnia powinna płacić kilkadziesiąt milionów st. zł od każdego parkingu. Od początku roku nie płaci ani grosza. Sądząc z rozmów z potencjalnymi kontrahentami, byłoby oni skłonni zapłacić kilkadziesiąt milionów st. zł. Tak czy inaczej warto wiedzieć, że parkując na tych czterech parkingach nabija się jedynie kasę spółdzielni.

Jerzy PAŁOSZ

V Międzynarodowe Biennale Sztuki Osób Niepełnosprawnych

Obrazy pod sufitem

Fundacja Sztuki Osób Niepełnosprawnych działa od siedmiu lat. Na koncie ma już całkiem spory dorobek. Tylko w zeszłym roku wydała kolejny numer kwartalnika „Słowem i kształtem”, zorganizowała kilka konkursów literackich i aż 30 wystaw. Teraz przygotowuje się do V Międzynarodowego Biennale Sztuk Plastycznych, na który uczestnicy nadesłali już 800 prac. Wszystko to dzieje się w małym pokoju przy ul. Zielnej 41 — siedzibie fundacji.

— Ten lokal pęka w szwach. Ledwo mieści się biurko i komputer, a do tego jeszcze te wszystkie obrazy. Ale nie mamy gdzie ich dać, to jedyne nasze pomieszczenie. Żeby zebrać prace do Biennale, zrobiliśmy półki po sam sufit, ale to i tak mało — mówi Helena Maślana, prezesdyrektor biura Fundacji. — Od kilku lat staramy się o lokal od miasta i nic. Zresztą to nie może być pierwsze lepsze pomieszczenie. Musi nadawać się na biuro i galerię, i być dostępne dla niepełnosprawnych. Pogodzenie tego wszystkiego jest bardzo trudne.

Organizacji promujących twórczość osób niepełnosprawnych nie ma w kraju wiele. A robiących to dobrze, jest jeszcze mniej. Promocja jednak to nie wszystko. Fundacja organizuje także warsztaty plastyczne, w czasie wakacji obozy art-terapii.



Fot. Joanna BACHANEK

— Prowadzimy rejestr osób niepełnosprawnych. Wszystkich, które choć raz miały z nami kontakt. To niesamowite, jak różne zdolności kryje to środowisko — mówi Helena Maślana. — Niepełnosprawni zwracają się do nas właściwie ze wszystkim. Pytają gdzie mają iść, by znaleźć pracę, załatwić pożyczkę, nawet jak wypełnić podanie.

Wszystko zaczęło się w 1990 roku od zorganizowania w Krakowie I Biennale Sztuki Osób Niepełnosprawnych. Wystawiono wówczas ponad 120 prac 70 artystów z całej Polski. Sukces imprezy zachęcił czterech przyjaciół: prawnika, biznesmena, urzędnika i dziennikarza do założenia, kilka miesięcy później, Fundacji.

Organizowane w tym roku V Międzynarodowe Biennale Sztuki Osób Niepełnosprawnych są rzeczywiście międzynarodowe. Prace nadesłali artyści z Niemiec, Austrii, Finlandii, Holandii, Węgier, Słowacji, Szwajcarii, a także Peru i Tajlandii. Najlepsze wybierają jurzy, w skład którego wchodzi między innymi: Bronisław Chromy i Adam Wsiolkowski.

Otwarcie wystawy pokonkursowej odbędzie się 20 czerwca w Pałacu Sztuki przy pl. Szczepańskim.

Joanna BACHANEK



Polska jest w zasięgu wyżu brytyjskiego. Od północy zaczyna napływać trochę chłodniejsze powietrze, jednak synoptycy obiecują, że dzisiaj u nas w Małopolsce będzie lepiej. Nie możemy co prawda liczyć na piękną słoneczną pogodę, jednak

prawdopodobnie deszcz nie będzie padał. Temperatura do 21 stopni w dzień, 9-10 stopni w nocy. Zachmurzenie umiarkowane, miejscami wzrastające do dużego, wiatr słaby i umiarkowany, północny i północno-wschodni. Ciśnienie powoli spada, sytuacja biometeorologiczna umiarkowanie korzystna z tendencją do poprawy. Jutro pogoda bez większych zmian — rano mgliście, a przez resztę dnia pochmurno z większymi przejaśnieniami. Prawdopodobnie jutro po południu dotrze do nas masa chłodniejszego powietrza z północy, więc temperatura będzie nieco niższa — 18-20 stopni w dzień i 7-8 stopni w nocy.

(w)



Fot. Adam WOJNAR

Tłok pod Wawelem

Z notesu policjanta

Dali popalić

Czterech mężczyzn, w wieku od 18 do 20 lat, napadło na Plantach na przechodnia rabując mu paczkę papierosów. Zostali zatrzymani i przewiezieni do izby wytrzeźwień. Po odzyskaniu świadomości trafili do policyjnego aresztu. Była to chyba najkosztowniejsza paczka papierosów jaką wypalili w swoim życiu.

Buszują złodzieje

Ludzie w pracy, a w ich mieszkaniach buszują złodzieje. Z mieszkania przy ul. Grochowskiej zginął sprzęt rtv, pieniądze i biżuteria o wartości 25 tys. zł, z mieszkania przy ul. Rozdroże – magnetowid, aparaty fotograficzne, gra telewizyjna, mikser, ekspres do kawy oraz biżuteria, wycenione na 5 tys. zł zaś z klubu w os. Kazimierzowskim zginął sprzęt rtv i pieniądze – w sumie 5 tys. zł.

Udany pościg

Po pościgu zatrzymano 18-letnią obywatelkę Rumunii, która przy ul. Kulewickiego ukradła portfel mieszkanki Krzeszowic.

Odjechały w nieznane

Z ul. Jerzmanowskiego skradziono stara o wartości 20 tys. zł, z ul. Komandosów, mercedesa za 25 tys. zł, z ul. Kurczaba – poloneza wycenionego na 12 tys. zł. (mik)

AUTO-SERVICE

Janusz Hojnor, KRAKÓW, ul. Działkowa 15, tel. 659-03-42

- naprawy główne i bieżące silników
- regeneracja resorów
- sprzedaż oleju (Castrol)

Olej zakupiony u nas wymieniamy gratis!

- sprzedaż i wymiana tłumików Firmy Bosal
- sprzedaż używanych części zamiennych

PRACA

DAM PRACĘ

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie (012) 269-2339

AGENCJA w Szwajcarii zatrudni Panie. 0-601 622387.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

KUPNO

ABSOLUTNIE auta powypadkowe- kupię. 090-290-721

AUTA osobowe, dostawcze- remont- kupię- gotówka. 090-27-53-72

AUTA rozbite, zniszczone, spalone- kupię. 0602-189-334

DO remontu- kupię. Gotówka. 0601-624-184

INNE

TOWARZYSKIE

23- i 39-letni, bez nalogów wysportowani poznają atrakcyjne, smukłe panie. 30-960 Kraków 1 skr. 208. Dla zdecydowanych 0602-67-55-01, 0602-610-829.

AFRODYTA dla Ciebie. Drink Bar. Zaborze 2 (012) 269-2339

AGENCJA 0602-480-208, (012) 658-08-82

KOMUNIKATY

ZGUBIŁAM legitymację studencką AE na nazwisko Marzena Tabor.

ZGUBIŁO legitymację szkolną Policealnego Studium Reklamy w Warszawie na nazwisko Szudy Sławomir

Jeszcze nie dziś...

Stołek dla nowego prezydenta

Na sesji Rady Miasta miało dziś dojść do próby powołania nowego prezydenta Krakowa. Ale rozstrzygnięcie nie będzie przynajmniej do 27 maja. Dopiero wtedy na sesji nadzwyczajnej pojawi się kandydat. Może nawet nie jeden...

Przypomnijmy, że tydzień temu prezydent Józef Lassota stracił posadę. Będzie rządził do momentu powołania nowego prezydenta. Jeśli radni nie dojdą do porozumienia i nie uda się wyłonić większości popierającej nowe rozdanie prezydent Lassota utrzyma się przy sterze, aż do jesiennych wyborów samorządowych.

Popierające Lassotę ugrupowania (Twoje Miasto i UPR) nie chcą rozmawiać o powołaniu nowego Zarządu.

Kluby radnych AWS, Samorządnego Krakowa i Prawicy Razem nie mają wystarczającej liczby głosów, by wspólnie wyłorować swojego kandydata. Pozostają radni SLD. Ich

głosy zadecydowały o upadku Lassoty. Od ich postawy zależy też czy uda się powołać nowego prezydenta...

— Będziemy rozważać różne warianty wtedy gdy pojawią się konkretne kandydatury — powiedział nam wczoraj Kazimierz Chrzanowski, radny SLD. Zaznaczył, że jego koledzy klubowi są w każdej chwili gotowi do głosowania.

Pozostali radni nie są już tak zwarci. Ale chcą podjąć ryzyko. Wynik głosowania jest trudny do przewidzenia.

— Nie można dłużej zwlekać — mówi Barbara Bubula z Samorządnego Krakowa. — Trzeba podjąć próbę powołania nowego Zarządu...

Cios w narkotykowy rynek

Sprzedawca „kompotu”

Funkcjonariusze z Wydziału do Spraw Narkotyków KWP w Krakowie zatrzymali 44-letniego mieszkańca Nowej Huty, który trudnił się sprzedażą narkotyków. Jego mieszkanie obserwowane było już od pewnego czasu, w stosownym momencie do akcji wkroczyli policjanci.

Ów stosowny moment nadszedł, gdy w pobliżu mieszkania podejrzanego pojawiła się grupa osób, wśród nich znani policji narkomani. Podeszli do nich obserwowany mę-

czyzna i po krótkiej rozmowie wszedł do swojego mieszkania.

Funkcjonariusze zatrzymali dwoje z tych osób. Przy 23-letniej kobiecie znalezio-

no dwie strzykawki z zawartością 8 cm. sześciennych „polskiej heroiny”. Przeszukano również mieszkanie dealera. Ujawniono 160 cm sześciennych „kompotu”, strzykawki, opakowania po relanium itp. Zatrzymany trafił do policyjnego aresztu.

O jego losie zadecyduje prokurator i sąd. (mik)

W przyszłym tygodniu

Rozkopana Kobierzyńska

We wtorek — 26 maja, rozpocznie się remont ul. Kobierzyńskiej na odcinku od ul. Roztworowskiego do Zachodniej. W ubiegłym roku ta droga została naprawiona i poszerzona od skrzyżowania z ul. Grota Roweckiego do Roztworowskiego. Teraz na wymianę czekają kable i rury, które znajdują się pod nią.

Ponieważ ulica jest w fatalnym stanie, zostanie rozebrana nie tylko nawierzchnia ale i wszystkie warstwy drogi. Pod nimi zakopane są kable energetyczne, telefoniczne, rury wodociągowe i gazowe. Ich właściciele wymieniają je na nowe. Pojawi się też kanalizacja. Potem nastąpi nakładanie i zagęszczanie poszczególnych warstw.

— Remont potrwa do października. By nie utrudniać życia mieszkańcom podzieliliśmy go na dwa etapy — mówi Wojciech Litewka, zastępca dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg. — W pierwszym remontować będziemy ulicę na odcinku od Rostworowskiego do Zachodniej. Prawdopodobnie nie uda się nam w tym roku położyć ostatniej warstwy asfaltu. Zrobimy to w przyszłym roku. W drugim etapie zaplanowanym

również na przyszły rok naprawiony zostanie fragment od ul. Zachodniej do Zalesia.

Nowa Kobierzyńska będzie miała trzymetrowe pasy zieleni. Zostaną wybudowane zatoczki dla autobusów. Naprawione zostanie w tym roku 362 metry drogi. Na pierwszy etap remontu przygotowano objazdy. Będzie można przejechać ul. Rostworowskiego, Grota Roweckiego, dalej specjalnie zbudowaną na czas remontu 80-metrową drogą technologiczną w kierunku ul. Zachodniej do Kobierzyńskiej. Mieszkańcy ul. Zawilej mogą wybrać drugi wariant ul. Magnolii, Sąsiedzką i Pszczelną. Drogowcy apelują o unikanie Kobierzyńskiej i nie skręcanie w tę ulicę z Kapelanki. Najlepiej przejechać ul. Brożka i ominąć drogowców. (RR)



Po południu na ul. Saskiej doszło do zderzenia malucha z peugeotem. Maluch wymusił pierwszeństwo. Na szczęście była to tylko zwykła stłuczka i nikomu nic się nie stało. (AW)

Lokalne Inicjatywy Inwestycyjne

Kredyt z umorzeniem

Jest szansa, że budowa wodociągów i kanalizacji w ramach programu Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych będzie finansowana z niskoprocetowego kredytu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

Obecnie gmina dofinansowuje każdą inwestycję w 80 procentach. Resztę pieniędzy zbierają mieszkańcy. Na budowę kanalizacji, która jest dość droгим przedsięwzięciem, każda rodzina musi składać około 3 tys. zł.

Zaproszony na wczorajszą Komisję ds. Dzielnice przez Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska zapewnił, że zadania w ramach programu LII mogą być kredytowane ze środków funduszu. Kredyt ów byłby oprocentowany na 8 proc, a po zakończeniu inwestycji i osiągnięciu tzw. efektu ekologicznego

można byłoby starać się o umorzenie 60 proc. pożyczki.

— Dziwi mnie, że do tej pory gmina nie skorzystała z tak atrakcyjnej propozycji. Do funduszu trafiały jedynie wnioski o dofinansowanie, których od dawna fundusz nie udziela — twierdzi radny Marian Zieleński.

— Przy rozłożeniu inwestycji na etapy mogą pojawić się trudności z ustaleniem efektu końcowego, który przecież interesuje WFOŚ. Nie jestem pewna czy zdobycie pieniędzy z funduszu będzie łatwe — mówi radna Barbara Mirek-Mikula. (Nit)

Śmierć na Wielickiej

Wczoraj ok. godz. 10.20 na skrzyżowaniu ul. Malborskiej z Wielicką doszło do tragicznego wypadku. Kierowca stara, chcąc uniknąć potrącenia kobiety, która według jego wyjaśnień, wtargnęła na jezdnię zjechał na przeciwległy pas ruchu i zderzył się z polonezem.

Siła uderzenia była potężna. Polonez, niemal kompletnie zniszczony, wyładował na torowisku tramwajowym. Jego kierowca doznał poważnych obrażeń ciała. Potrącona została również kobieta. Mimo natychmiastowej pomocy lekarskiej zmarła w drodze do szpitala. Jak powiedział nam podkomisarz Krzysztof Burdak z Wydziału Ruchu Drogowego KWP, kierujący starem twier-

dzi, że jechał przez skrzyżowanie na żółtym świetle. Być może kobieta nie zachowała ostrożności, spieszyła się. Być może to kierowca stara naruszył przepisy ruchu drogowego wjeżdżając na skrzyżowanie już po zmianie świateł. Trwa wyjaśnianie okoliczności zdarzenia. Tak czy inaczej, kolejny tragiczny wypadek na ulicy Wielickiej, to znów efekt ludzkiej nieostrożności. (mik)

Na straży miasta



Złapali pijanego

Mieszkańcy ul. Jerzmanowskiego i Lilii Wenedy alarmowali, że po drodze — od krawężnika do krawężnika jeździ pijany mężczyzna. Gdy strażnicy dotarli na miejsce okazało się, że rozbity samochód stoi na pasie zieleni ale kierowca wyparował. Nie namyślając się zaczęli go szukać. Poszukiwania nie trwały długo. Nietrzeźwego rajdowca, przekazano policjantom. Ci, przeprowadzili badanie alkomatem. Kierowca zamiast zakwalifikować się do rajdu, wyczynową jazdę skończył w izbie wytrzeźwień. Gdy ochłonie odpowie przed kolegium. (RR)



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

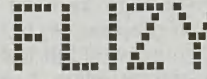
Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 411-94-97

JAZDA ZA GROSZE AUTOGAZ-RATY

ul. Cystersów 21, Kraków

Wczasy gratis dla każdego Klienta

Tel. 413-88-21, 413-44-23



Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97



- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura
- listwy wykończeniowe
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % zniżki!

Zapraszamy

Rajcy zmęczeni czy już...

Myślą o wakacjach

Radni z komisji rewizyjnej umówili się na piętnastą. Planowali jedno z ostatnich w tej kadencji posiedzeń. Zwykle rozpatrują protesty, spierają się i wywołują na światło dzienne jakieś afery. Taka ich rola. Ale wczoraj było inaczej...

Obrady rozpoczęły się siedem minut po czasie. To akurat norma. Ale pięć minut później rajcy wyszli z sali, bo... nie było o czym mówić. To zdarza się rzadko.

— Widzę jakieś dziwne rozprężenie pod koniec kadencji — podkreśla Andrzej Mikolajewski przewodniczący wspomnianej komisji. — Mieliliśmy w planie dwie dyskusje, ale zespoły odpowiedzialne za przygotowanie stosownego sprawozdania zawałyły. Nie wyrobiły się w terminie...

— Nie mogliśmy dojść do porozumienia. Potrzeba nam więcej czasu — padła wymówka z ust Jerzego Jajte-Pachoty. Jego zespół miał zlustrować przebieg przetargu przy ulicy Ptaszyckiego. Druga grupa miała złożyć sprawozdanie z kontroli prowadzonej w Miejskim Zarządzie Dróg. Tymczasem...

— Pojawili się pogłoski, że oznakowanie objazdów wokół mostu „Lajkonik” było droższe od budowy samego mostu. Coś nam tu nie gra. Musimy to sprawdzić i wniosek dołączyć do sprawozdania z kontroli — wyjaśniała Barbara Mirek-Mikuła.

— Część radnych była ostatnio we Lwowie — próbował bronić kolegów Ryszard Bocian. — Grupy były więc rozdarte...

— Nie tłumaczyć się — urwał przewodniczący Mikolajewski. Radni wyszli z sali na korytarz. Tu czekał na nich... miejski fotograf. Nie przyjęli żadnego sprawozdania, ale przynajmniej będą mieć pamiątkowe zdjęcie na zakończenie kadencji. Może nawet jakiś album powstanie? Nie stracili więc rajcy czasu. Diety też chyba nie.

(PBAR)

Hossa ZOZ-ów?

Samodzielność wyszła na dobre czterem krakowskim ZOZ-om. Wszystkie notują zyski, personel lepiej zarabia, a liczba usług medycznych z miesiąca na miesiąc rośnie.

1 września ub.r. w samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej przekształcone zostały ZOZ Śródmieście i Krowodrza, natomiast ZOZ Podgórze i Nowa Huta od 1 stycznia br. Każdy gospodaruje sam pieniędzmi, które przekazuje gmina, dochodami z usług świadczonych dla mieszkańców i instytucji spoza gminy oraz zyskami z lokat terminowych, odsetek od kont podstawowych.

— Jednostki są dobrze przygotowane do reformy ubezpieczeń zdrowotnych i funkcjonowania na wolnym rynku usług medycznych — mówiła na wczorajszej Komisji Ochrony Zdrowia Krystyna Czarniecka, zastępca dyrektora Wydziału Zdrowia Urzędu Miasta.

— Obecna hossa może się załamać, gdy część pacjentów wybierze prywatne gabinety — stwierdziła radna Barbara Bubula.

(NIT)

Gorący 412-16-94

Telewizja bez wizji?

Maria Ziółkowska, mieszkająca przy ul. Miechowity 1/79 na pretensje do Polskiej Telewizji Kablowej o to, że jej kabłowka ciągle ma przerwy w działaniu.

— Nie wiem, co mam o tym myśleć — denerwuje się. — Wysyłałam zgłoszenia 2 marca i 4 maja i nikt nie zareagował na interwencję. Byłam w siedzibie PTK na Kapelance, ale nie mogłam nikogo tam znaleźć. Telefony, które są podane przy zgłoszeniach nie odpowiadają, tylko ciągle zgłasza się automatyczna sekretarka. Nie wiem, co mam o tym myśleć i czy ktoś mnie przypadkiem nie oszukał...

Do siedziby Polskiej Telewizji Kablowej zadzwoniłam się bez problemu. Sympatyczny pracownik natychmiast odszukał Pani zgłoszenie w komputerze i twierdzi, że ostatni serwis dla Pani wykonano 14 marca. Podałam numer abonencki Pani i otrzymałam zapewnienie, że jeśli tylko Pani tam zadzwoni interwencja zostanie sprawdzona. Dla usprawiedliwienia milczą-

cych telefonów, poinformowano mnie, że w kwietniu wysłano do abonentów salda rachunków i po prostu w siedzibie PTK telefony się urwały. Proszę więc zadzwonić do PTK i ponownie interwencję, a zgodnie z umową jeśli jest to wina sieci, a nie telewizora usługa wykonana zostanie bezpłatnie.

Niszczące TIR-y

Nasz Czytelnik (nazwisko do wiadomości redakcji) mieszkający przy ul. Lipińskiego twierdzi, że przy tej ulicy Dostawcze TIR-y niszczyły chodnik.

— W pobliżu znajduje się magazyn materiałów budowlanych. Dojeżdżające do niego ciężkie wozy nie mieszczą się w nasze wąskiej uliczce. Rozjeżdżają chodniki, chlapają błotem, a te przeładowane kilkutonowymi materiałami łamią płyty chodnika.

Strażnicy Miejscy z Woli Duchackiej obiecali, że kilkakrotnie wyślą w ten rejon patrole. Jeśli się uda im złapać kierowców na gorącym uczynku ukarzą ich mandatami.

Adrianna GINAŁ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Renata RYBICKA



Kolorowe (?) jarmarki

Proszowickie targowanie w błocie

Na targu rolnym w Proszowicach rolnicy pojawiają się już o 3 w nocy. Kupujący są tam niewiele później. Nieco bliżej centrum, na rozległym placu, w każdą środę rozkładają się sprzedawcy odzieży, artykułów gospodarstwa domowego, lamp i sprzętu RTV. Niemal przy każdej alejce polowe ciucholandy.

Nikt w Proszowicach nie wie, kiedy powstały dwa miejscowe targowiska. Wiadomo tylko, że przez lata zdążyły się już wpisać w klimat okolicy. Dziś wielu mieszkańców gminy nie wyobraża sobie zakupów w innym miejscu.

Gdy dopisuje pogoda kupujący z trudem przeciskają się między kramami. Gorzej, gdy pada deszcz. Na obu targach wszyscy toną w błocie, więc i kupujących mniej. Komu by się chciało brudzić buty...

Marian Witkowski przyjeżdża na proszowicki targ rolny już od wielu lat. — Zaczęłam, gdy plac należał jeszcze do Gminnej Spółdzielni — mówi. — Potem przejęła go spółka. Na placu jednak nic się nie zmieniło. Nie ma ubikacji, gdy poleje zaraz robi się błoto, a w nocy naszej własności nikt nie pilnuje. Kiedyś, za rządów poprzedniego prezesa, przynajmniej był dozorca, a teraz... — dodaje zrezygnowany.

Z roku na rok rośnie tylko konkurencja i klientów jakby mniej. Niewiele osób chce teraz kupować ekologiczne warzywa. Większość woli iść do supermarketu.



Podobnie mówią inni sprzedawcy. Do listy zażaleń dodają jeszcze kiepski stan drogi dojazdowej i wysokie opłaty targowe.

— Nie dość, że co rano muszę się tłoczyć, by wjechać moim starem na plac, to jeszcze, by w ogóle wjechać muszę płacić podwójnie.

Przy żuku wypełnionym po brzegi kapustą nie ma klientów. — Przyjeżdżam tu codziennie i rzadko udaje mi się coś sprzedać — zaczyna się żalić wysoki mężczyzna w jeansowej kurtce. — Ceny obniżyłem już maksymalnie, ale nawet gdybym dał za darmo, to by nie chcieli. Nie rozumieją, że ja też muszę z czegoś żyć.

Sprzedawcy z drugiego proszowickiego placu także nie są zadowoleni. Najbardziej denerwują ich obcokrajowcy i

rosnąca konkurencja. — Kiedyś Rosjanie i Koreańcy sprzedawali zagraniczne rzeczy — mówi Ewa Bielak handlująca odzieżą jeansową.

— Miel taniej, bo i jakość była słaba. Teraz kupują w hurtowniach w Polsce. Ceny mają niższe, bo nie placą podatków i opłat targowych. Ktoś się powinien w końcu tym zająć.

Narzekają także kupujący. — Co z tego, że plac przejęła spółka, jak właściwie nie się nie zmieniło. Przychodzę tutaj bardzo często. Najgorzej jest, gdy pada deszcz. Wtedy bez gumowców ani rusz — informuje Anna Wiatr.

Nie lepiej jest na zwykłym targowisku. Zadaszona jest tylko niewielka jego część. W deszczowe dni mokną więc sprzedawcy, towary i kupują-

cy. Zmotoryzowani klienci targowiska często się denerwują. By wejść na plac trzeba czasem kilkanaście minut szukać miejsca do parkowania.

— Klienci stają się coraz bardziej wygodni — mówi Ewa Pszeniczna, sprzedająca obuwie. — Częściej niż kiedyś jeżdżą więc na zakupy do sklepu. Nikt przecież nie lubi moknąć, tym bardziej, że nawet nie można zostawić w pobliżu samochodu.

W 1990 roku oba place targowe w Proszowicach przejęła od Gminnej Spółdzielni spółka „Ekorol”. Zostały wykupione tereny przyległe, by powiększyć place. Dwa lata później rozpoczęła się ich modernizacja. W 1995 powstała tu giełda rolno i jarmark. Od tamtej pory nie się nie zmieniło.

Agata SURÓWKA



Na każdym targu zdarzają się kradzieże. Na proszowickim złodzieje tak bardzo dawali się we znaki, że postanowiono przestrzec klientów przed kieszonkowcami. Jak twierdzą kupcy incydentów na jarmarku w Proszowicach jest jednak sporo. Zawsze znajdzie się tu jakaś rozmarzona klientka, zaafektowana zakupami do tego stopnia, że zapomina o torbie. Ale okradani bywają także ci, którzy z reguły pilnują portfeli... (AS)

Fot. Adam WOJNAR

Podkrakowski cennik

Ceny na targowiskach są zwykle niższe niż w sklepach. Nie inaczej jest w Proszowicach. Na jarmarku taniej można kupić odzież, obuwie i artykuły gospodarstwa domowego. Na targu rolnym zaś można zaoszczędzić kupując warzywa i owoce. Zwierzęta, drób i sprzęt potrzebny w gospodarstwie również są tańsze. Nie dziwi więc fakt, że prócz rolników zaopatrują się tu także hurtownicy i sklepikarze z Krakowa.

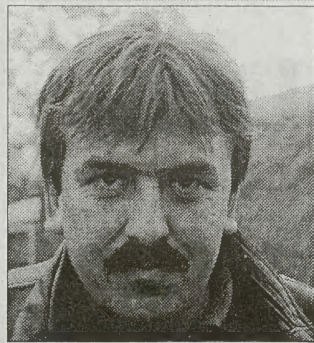
Targ rolny

ziemniaki — 25-40gr/kg
kapusta — 20 gr/kg
jabłka — 80gr-1,50zł/kg
seler — 1-1,20zł/kg
buraki — 4/kg
marchew — 2/kg
pietruszka — 2/kg
cebula — 2/kg
prosięta — 130-230zł/parka
krowy — 200-4000zł
krowy — 1000-1600zł
cielęta — 600-1200

Jarmark

buty — 5-90zł/ para
spodnie jeansowe — 25-90zł/para
sukienki — 20-150zł
bluzy — 15-80zł
swetry — 30-100zł
koszule — 12-35zł
bluzki — 15-50zł
spódnice — 10-50zł
dresy — 30-80zł
garnki — 10-200zł
sztuczne kwiaty — 5-30zł
firanki — 10-25zł za metr
lampy — 18-70zł

* Moim zdaniem * Moim zdaniem * Moim zdaniem *



Wojciech Słowiński, rolnik z Wierzbna

— Z miejscami jest ciężko. Trzeba przyjeżdżać dzień wcześniej i spędzić całą noc w samochodzie, by coś sprzedać. Potrzeba nie tylko większego placu, ale należy na nim zaprowadzić porządek. Jednakże głównym problemem są niskie ceny. Każdy chce sprzedać swój produkt, ale coż skoro brak kupujących.

Bolesław Baranik, właściciel placu targowego obok jarmarku.

— Na moim placu wprowadziłem rezerwację miejsc. Przyjeżdża teraz dużo sprzedawców sadzonek, a porządek musi być. Handel odbywa się w śróde, chciałbym by było to częściej. Cieszę się, że coraz więcej klientów odwiedza mój targ. Przy okazji zakupów na jarmarku i placu rolnym wstępują także do mnie.



Józef Kubik z Rudna Dolnego, hodowca tytoniu

— Tytoń, jak urośnie trzeba mieć troje, czworo ludzi do roboty. Kombinujemy jak można, kontraktując tytoń do Zakładów w Radomiu i Skarżysku... Co do placu targowego, chciałbym, by był większy. By była woda, ubikacje, a przede wszystkim, co otwarcie mówię, przydałby się większy zbytni jarmark. (AW), Fot. A. WOJNAR



akademickie

Juwenaliowy bilans strat

Skrzydlate lodówki



Majowe szaleństwa Juwenaliów'98 dobiegły końca. Studenci jak zwykle bawili się na całego i jak zwykle pokazali, na co ich stać. Ledwo otrzymali klucze od miasta, a już kilka osób, z radości zapewne, wypadło z akademikowych okien, wyleciało też kilka lodówek i telewizorów. Powybijali szyby, wyrwali zamki w drzwiach... W akademikach trwają ostatnie podsumowania strat.



Co roku Domy Studenckie w czasie juwenaliów w szwach pękają od głośniejszej muzyki, tańców i studenckich okrzyków. Po koncertach studenci wracają do akademików, rozsiadają się na korytarzach i zabawa trwa do rana. Najbardziej obawiają się tego okresu administratorzy DS-ów, bo zabawa nie zawsze kończy się dobrze. Wiele akademików po tych szaleństwach nadaje się po prostu do remontu.

W piątek chciałam zadzwonić do koleżanki, która mieszka w Kapitolu. Portier powiedział, że będzie to możliwe dopiero w poniedziałek — mówi Agnieszka Frączek, studentka historii UJ. — Z wszystkich pięter pościągali aparaty telefoniczne, by uchronić je przed zniszczeniem.

W czwartkowy ranek z akademika przy ul. Bydgoskiej 19 D wypadł student. Nic mu się nie stało. Co prawda ledwo stał na nogach, ale chwiejnej postawy nie spowodował bynajmniej upadek. Lekarz nie był potrzebny. Na swoje wytłumaczenie student nie miał wiele: twierdził, że przez okno wypadł mu zegarek, on chciał go tylko złapać. Tego samego dnia z czwart-

go piętra jednego z akademików w Miasteczku Studenckim AGH wyleciała lodówka. Przechodzący chodnikiem studenci zdążyli w porę się odsunąć.

— To już tradycja. Zawsze w juwenalia studenci coś z okien wyrzucają. Jak ja studiowałem też to robiliśmy — mówi Konrad Krupiński, który metalurgię w AGH skończył sześć lat temu. — Nie były to jednak tak duże i niebezpieczne rzeczy. Zwykle coś drobnego.

Lodówki wyleciały także z akademików Akademii Ekonomicznej przy al. 29 Listopada i Akademii Wychowania Fizycznego przy al. Jana Pawła II. Tam też studenci wprost na trawnik wyrzucili telewizor. Pewnie był zepsuty. Sporego spustoszenia dokonali studenci w akademikach przy ul. Bydgoskiej 19 C i D. Już w piątek wyrwali przymocowany do ściany przy portierni aparat telefoniczny, zniszczyli hydrant. Zdemolowali siedem gaśnic, a całą ich zawartość rozlali po schodach i ścianach. Gdy szukano winnych, oczywiście nikt nie nie widział.

— U nas skończyło się tylko na krzykach i tańcach. Na 18 akademików bilans strat wyniósł 1000 zł. Zwykły weekend przynosi większe szkody — mówi Kazimierz Godlewski, dyrektor Miasteczka Studenckiego AGH. — Dużo zawdzięczamy samym studentom, którzy w tym roku dodatkowo pilnowali akademików. Spokojnie było również w UJ-otowskim „Żaczku”.

O dziwo nic nie zostało zniszczone — mówi Wojciech Taras z administracji. — Ale przygotowaliśmy się do juwenaliów. Na sobotę wzmocniliśmy ochronę w akademiku. A gaśnice mamy już dwano zabezpieczone przed studentami w pomieszczeniu dostępnym tylko dla portierów.

Joanna BACHANEK
Fot. Adam WOJNAR



U studentów można wszystko. Uczesać się, ubrać i dać nura...

Uniwersytet i... dziewiętnastolatki

Uważny czytelnik ogłoszeń prasowych z pewnością zauważył charakterystyczne anonse w kolumnie towarzyskiej „Studentki, 19-latki”. Nie są to ogłoszenia matrymonialne, co rozumie każdy. Nie chcą kupować kota w worku, zainteresowani powinni mieć możliwość wglądu w indeks lub cenzurkę szkolną.

Wbrew feministycznym i obiegowym opiniom wielu mężczyzn pociągają kobiety inteligentne. Zrozumiałe zatem, że woleliby osobę ze średnią powiedzmy 4.8 i nie z Akademii Górniczo-Hutniczej, a z Uniwersytetu Jagiellońskiego, nie z „zawodówki”, a z liceum.

Pod podanym telefonem nie sposób jednak dowiedzieć się o uczelnię, ani o indeks. Cenzurka z wywiadówki też nie wchodzi w grę. Zainteresowani zapłacą 120 złotych za godzinę i nie będą pewni, czy wybranka jest właśnie z „tej” uczelni, a jej IQ spełnia oczekiwania. Wśród studentek świadczących seksualne usługi, nie ma zapewne żadnej z Akademii Ekonomicznej, za bowiem widziałaby, co oznacza marketing. (GKoz)

Wakacje z ulgą

Zbliżają się wakacje. Studenci, jak zwykle nie mają grosza przy duszy, zaczynają kombinować jak by tu najtaniej spędzić wolny czas. Watro więc zajrzeć do Młodzieżowej Izby Informacyjnej, która prowadzi dystrybucję karty Euro'26.

Kartę mogą uzyskać uczniowie i studenci, którzy nie ukończyli 26 lat. Dzięki niej mają szansę łatwiejszego dostępu do placówek kulturalnych, edukacyjnych i sportowych, a także punktów informacyjnych i domów wypoczynkowych. Zniżki dotyczą również komunikacji, ubezpieczenia. Posiadacz karty jest ubezpieczony od nieszczęśliwych wypadków w kraju i w innych państwach Europy, pod warunkiem, że podróż nie trwa dłużej niż 90 dni. Karta ważna jest rok. Kosztuje 35 zł. Można ją nabyć w MII przy ul. Krowoderskiej 8. (M.S.)

Już po wakacjach...

Socjolog wieczorowy i płatny

Od przyszłego roku akademickiego (1998/99) w Instytucie Socjologii Uniwersytetu Jagiellońskiego rusza nowa forma kształcenia — wieczorowe studia magisterskie. Nauka będzie trwała pięć lat, a za pierwszy jej rok żak zapłaci 3700 zł.

Program studiów ułożono tak, by dostarczyć maksimum akademickiej wiedzy o społeczeństwie i jego funkcjonowaniu. Ich absoluwent nie będzie miał konkretnego fachu w ręku. Nie mniej jednak, zdobyte podczas wykładów i ćwiczeń wiadomości — z zakresu ekonomii, prawa, psychologii, politologii czy filozofii — mogą się okazać dużym atutem przy poszukiwaniu pracy w firmach konsultin-

gowych, mediach, polityce czy administracji.

Studia mają trwać pięć lat i kończyć się egzaminem magisterskim. Wykładowcami będą pracownicy naukowcy Instytutu Socjologii, Nauk Politycznych, Filozofii i Psychologii. Wspierać ich mają naukowcy z Akademii Ekonomicznej. Zaplanowano pięciodniowy rozkład zajęć — od poniedziałku do piątku, w godz. 16-20, przy ul. Grodzkiej 52.

Jak zostać wieczorowym socjologiem? Najpierw, w se-

kretariacie Instytutu Socjologii UJ, w p.52, na ul. Grodzkiej 52 (w godz. 10-15), należy złożyć odpowiednie dokumenty — kwestionariusz osobowy, świadectwo maturalne, 3 fotografie i zaświadczenie lekarskie, że jest się zdolnym do podjęcia studiów. Papiery powinny się znaleźć w insytucie między 1 czerwca, a 10 lipca. Następnie trzeba ... zdać egzamin. Ten, w formie testowej, odbędzie się w połowie lipca i ma obejmować historię XX wieku (Polski i powszechną) oraz wiedzę o społeczeństwie. A później już tylko studiować. Życzymy powodzenia. (ROG)

BEVERLY HILLS
Video
VIDEO NEWS
wtorek godz. 21.30
RECENZJE

radio
RAK
100,5 FM
Akademia Górniczo-Hutnicza

**KLASYKA KINA
NA VIDEO
BITY**

KONKURSY

**RAZ W MIESIĄCU, NA HASŁO RADIO RAK
- WYPOŻYCZENIE GRATIS**

Redakcja programu "Poznaj Swoje Prawa" zaprasza do wysłuchania programu na temat Telekomunikacji w czwartek, 21 maja, o godzinie 9.00. Gościem programu będzie Minister Łączności. Pytania do Ministra można zadawać telefonicznie pod nr 421-59-18, w środę w godzinach 10.00 - 15.00. Pytania i problemy do Dyrekcji Okręgu TP S.A. i Dyrekcji Zakładu Telekomunikacji można zgłaszać w środę i czwartek w godzinach od 10.00 - 14.00 pod numer 421-59-18.

ŚLUCHAJ RADIA RAK

akademickie



Czy wybrałaś dobre studia?

Dorota Ginal, studentka IV roku Geodezji i Kartografii w Akademii Rolniczej, lat 23, do Krakowa przyjechała z Tarnobrzega

— Studia w Krakowie doradzili mi znajomi i wujek, który też jest geodetą. Nie żałuję. Poza tym nie-duża odległość od domu jest sporym plusem. Na pierwszym roku miałam duże wątpliwości, czy dobrze zrobiłam, wybierając taki kierunek. Nie da się ukryć, że to studia typowo męskie. Ale początki zawsze są trudne. Po roku zajęć przekonałam się do tej specjalizacji. Zresztą geodezja okazała się zacierwowana nie tylko dla panów. Na moim roku jest pół na pół — dziewczyn i facetów.

Zawsze interesowałam się przedmiotami matematycznymi, więc dobrze wybrałam. Studia są ciekawe, choć czasami za dużo na nich teorii, a zbyt mało praktyki. Mimo to wszystko jest w porządku. Zawód geodety wyjątkowo mi się spodobał. Łączy wiele rzeczy, choćby: pracę w terenie i kontakt z ludźmi. Podczas wakacji zamierzam odbyć kolejną praktykę w Bieszczadach. To z pewnością pomoże mi w znalezieniu po studiach pracy. Chociaż w tym zawodzie raczej nie ma większych problemów. Gdy jeszcze zdobędę uprawnienia do wyceny gruntów i mierzenia działek, chyba nie będę musiała martwić się o przyszłość.

(JB), fot. M. MAKÓWKA



Szkoła marzeń na wizji

Śląska filmówka

W Polsce są tylko dwie uczelnie, na których można zdobyć zawód kierownika produkcji filmowej i telewizyjnej. W Łódzkiej Szkole Filmowej, albo bliżej, na Wydziale Radia i Telewizji na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach.

Na Uniwersytecie Śląskim naukę kończy się po czterech latach z tytułem magistra. Studia są prowadzone zarówno w systemie dziennym i zaocznym. Kształcą się tu ludzie związani z branżą telewizyjną, którzy chcą podwyższyć kwalifikacje, studenci podobnych kierunków wybierający te studia, jako drugi fakultet. Nie brak też osób tuż po maturze. Na zajęcia zaoczne odbywające się w weekendy dojeżdżają z Krakowa, Warszawy, Wrocławia, Kielc i wielu innych miast.

— Rynek telewizyjny i filmowy w Polsce rozwija się bardzo dynamicznie, powstają prywatne firmy produkcyjne, nowe komercyjne telewizje, a po wstąpieniu do Unii Europejskiej wszelkie ograniczenia przepływu sygnału telewizyjnego między państwami zostaną zniesione i w Polsce pojawią się inne stacje europejskie — mówi jedna ze studentek. — Myślę, że w takiej sytuacji nie powin-

nam mieć problemów ze znalezieniem pracy.

— Atmosfera panująca na tej uczelni jest dużym plusem. Faktem jest, że co tydzień trzeba dojeżdżać na zajęcia, ale z Krakowa to tylko osiemdziesiąt kilometrów, więc godzina jazdy samochodem. Po ukończeniu studiów mam konkretny zawód i łatwiej dostanę pracę, która mnie interesuje — mówi Maciek, absolwent filmoznawstwa na Uniwersytecie Jagiellońskim.

Na studia dzienne przyjmowanych jest tylko 20 osób. Egzamin jest kilkustopniowy. Natomiast na studia zaoczne dokumenty można składać do 24 lipca, a test badający wiedzę z zakresu historii sztuki, filmoznawstwa, literatury i prędyzycji do zawodu przeprowadzany jest we wrześniu. Semestr nauki kosztuje 1200 złotych, ale należy liczyć się z podniesieniem ceny związanym z rosnącą popularnością tego kierunku.

(MT)

* Praca dla żaka * Praca dla żaka *

Biuro Pośrednictwa Pracy Fundacji Studentów i Absolwentów UJ „Bratniak”, DS „Żaczek”, al. 3-Maja 5, tel. 633-19-14

• programista, tworzenie oprogramowania inżynierskiego CAD i CAM (wymagania: umiejętność w języku C++, doświadczenie w pracy w środo-

wisku visual C++, język angielski)

• korepetycje z języka angielskiego (poziom szkoły podstawowej, dojazd do ucznia)

• prawnik, absolwent lub student IV, V roku, praca w wydawnictwie prawniczym (wymagania: znajomość techniki prawniczej)

• technik informatyk

• opieka nad dzieckiem

• praca w biurze nieruchomości + księgowość (wymagania: absolwent AE lub prawa)

• inżynier — mechanik (wymagania: praktyka w zawodzie, znajomość zagadnień związanych z konstrukcją maszyn i urządzeń, znajomość obsługi komputera - głównie Autocad, ję-

zyk angielski, niemiecki)

• główny księgowy (wymagania: tłumaczenie dokumentów technicznych, tłumaczenie konferencji)

• akwizycja

• praca dla absolwentów Inżynierii Lądowej i Mechaniki na stanowiskach: inżynier działu projektowego, inżynier działu handlowego

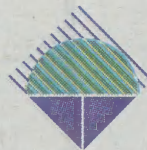
• asystent sprzedaży, pracownik hurtowni (wymagania: doświadczenie w handlu, znajomość obsługi komputera, komunikatywność)

Nasi Klienci...
polecają nas przyjaciółom

Wśród natłoku zdarzeń i ciągłej pogoni za codziennymi sprawami chwile wśród przyjaciół to wytchnienie, którego potrzebuje każdy. Te spotkania to także czas na rozmowy o planach na przyszłość.

Towarzystwo Ubezpieczeniowe PBK Życie SA oferuje ubezpieczenia na życie, zapewniające ochronę finansową

w razie nieprzewidzianych zdarzeń oraz stałe dochody na emeryturze. Najlepsze rozwiązanie pomogą Ci wybrać nasi Agenci Ubezpieczeniowi. Korzystając z naszych usług przekonasz się, że oferowane przez nas bezpieczeństwo i stabilność finansowa to rzeczy, które warto polecić nie tylko przyjaciółom.



PBK Życie SA
Ubezpieczenia na życie

TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE PBK ŻYCIE SA, BIURO GŁÓWNE: 00-724 Warszawa, ul. Chelmska 19/21, tel. 651 10 69 do 73, E-mail: PBKLife@pobox.pl
AGENCJE: Warszawa, tel. (0 22) 651 73 50-51; Kraków, tel. (0 12) 429 37 51, 429 37 59; Sopot, tel. (0 58) 550 15 49; Poznań, tel. (0 61) 851 98 04

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

1 LEKARZ WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ **internistów**
■ **pediatrów**
■ **EKG**
■ **laryngologów**

1 KRIOMED GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

* **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca

* **GINEKOLOGIA**

* **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci

* **USUWANIE ZĘBÓW — PROTEZY**

* **NEUROLOG**

* **CHOROBY WĄTROBY**

* **KOLONOSKOPIA**

* **USG**

* **MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA**

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

2 RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

3 INFORMACJA c.b.i.t.

MEDYCYNĄ HANDELU USŁUGI PRODUKCJA

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
<http://www.cbitt.com.pl>

5 580 WZORÓW TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO

LOKIETKA
120
144
150
154
220

PACHOŃSKIEGO
WYKI
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

1 APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78

...
ul. Barska 12 (Dębiki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

2 EuroDent CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCYNĄ HANDELU USŁUGI

94-34
0-12 653-22-02 ↓ całodobowe
0-602 68-97-99

0-12 634-30-20
632-34-12 ↓ pon.-pt. 9-18

internet <http://www.coit.com.pl>

7 FIRMA POGRZEBOWA A.H. WIREK MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

1 GABINET PSYCHOLOGICZNY
(dzieci, młodzież, dorośli).

- poradnictwo
- badania (również dysleksji)
- terapia

Tel. 425-76-87

1 USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

► **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów

► **ONKOLOGIA**
także choroby sutka

► **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe

► **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

1 APARATY SŁUCHOWE

- * cyfrowe
- * dyskretne
- * niezawodne

do MED

ul. Gertrudy 19, Kraków,
tel. (0-12) 421-15-77

2 PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* **USŁUGI RATALNE** *

Niedziela i święta od 9 do 20

3 Garaże usługi ślusarskie

najtaniej w Polsce

PROMOCJA

(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

3 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja

TEL. 94-77
<http://www.tai.com.pl>

3 DREWNIANY WYSTRÓJ OGRODÓW

☐ ławy biesiadne (6-10 osob.)
☐ donice
☐ kompostowniki
☐ bruk ogrodowy
☐ węgiel drzewny

Zapraszamy przez 7 dni w tygodniu!
Zadzwoń po folder!
Możliwość transportu

„Ogro-Styl”
Ropica Polska 20
38-300 Gorlice
Tel. (0-18) 352-67-29

4 Księgarnia budowlana

Kraków
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

4 BUDMER

Dąbrowa Tarnowska
Grunwaldzka 41c
tel./fax (0-14) 42-43-23

USŁUGI TRANSPORTOWE

- * cement - luzem
- * wapno
- * pustaki

7 ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice)
411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1
(Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

STARY

→ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Dziady – 12 improwizacji – 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
→ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Iwona księżniczka Burgunda – 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
→ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Ja jestem Żyd z „Wesela” – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
→ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Moralność pani Dulskiej – 11.
→ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): 120 przgód Koziołka Matołka – 10; Mały pingwin Pik-Pok – 12.15.
→ **LUDOWY**
→ **DUŻA SCENA** (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Krakowska Wiosna Baletowa: Actuel Force – Evolution – 19. Bilety: 17 i 12 ulg.
→ **SCENA POD RATUŚZEM** (Rynek Gł. 25, tel. 421-50-16, 421-55-25): Lekarz mimo woli – 19.30. Bilety: 17 i 12 ulg.
→ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Rozmowy przy wycinaniu lasu – 17.
→ **TEATR ZALEŻNY** (Kanonicka 1): Teatr DIALOG: Moniza Clavier – 19.30.
→ **PWST** (Warszawska 5): Kosmos – 18 (premiera).

FILHARMONIA

→ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): Aula Collegium Novum: Koncert Uniwersytecki: Mozart Wiener Trio. W programie Schubert i Dvorak. Prof. dr hab. Jerzy Vetulani wygłosi wykład pt. Biologiczne podstawy pamięci – 19.30.

KINA

→ **APOLLO** – stereo, ekran perelkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Lepiej być nie może (USA 15) – 16.15; Buntownik z wyboru (USA 15) – 18.45; Fakty i akty (USA 15) – 21.
→ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perelkowy, fateliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Królestwo Zielonej Polany. Powrót (pol., b.o.) – 10.15; Buntownik z wyboru (USA 15) – 11.45, 16.30; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 14; Fakty i akty (USA 15) – 18.45; Dzień zagłady (USA 15) – 20.45 (premiera).
→ **ARS: ANEKS SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Spona – seanse szkolne na zamówienie; Fakty i akty (USA 15) – 15.30; Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) – 17.30; Golo i wesoło (ang. 15) – 19.15; Aleja snajperów (USA 15) – 21.
→ **ARS: REDUTA SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 16.15; Aleja snajperów (USA 15) – 18.45; Przegląd kina włoskiego lat 60. i 70. – Dziennik schizofreniczny – 20.45.
→ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Titanic (USA 15) – seanse dla szkół, 16.30; Wysłannik przyszłości (USA 15) – 20.
→ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Hydrozagadka (pol. 15) – 16; Golo i wesoło (ang. 15) – 18; Francuski film w wersji oryginalnej – 20.
→ **PASAJ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Kobiety topless opowiadają o swoim życiu (zel. 15) – 12.15; Demony wojny (pol. 15) – 14; Złotnie kosmosu (USA 15) – 16; Drżące ciało (hisz. 18) – 18.15; Tajemnice Los Angeles (USA 15) – 20.15.
→ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Dym (USA 15) – 11; Tęta strona ci (sz. niem. 15) – 13, 17; Przejrzeć Harry'ego (USA 15) – 15, 20.30; Historie miłosne (pol. 15) – 19.
→ **SPINKS** (os. Góralski): Kolekcjoner (USA 15) – 17; Bandyta (pol.-niem.-fr. 15) – 19.
→ **ŚWIT** – dwie sale (os. Teatralne 10): Wysłannik przyszłości (USA 15) – 17, 20; Titanic (USA 15) – 18.15.
→ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne: 101 dalmatyńczyków, Lotna, Lawa.
→ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Flubber (USA, b.o., dubbing) – 9; Krzyk 2 (USA 15) – 15.30, 20.30; Buntownik z wyboru (USA 15) – 18.
→ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Dym – 8.30; Siedem lat w Tybecie (USA-ang.) – 11, 15.30; Polowanie na grube ryby (ang. 15) – 13.30, 18; Cudze szczęście (pol. 15) – 20.
→ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Kiler (pol. 15) – 16; Kula (USA 15) – 18; Adwokat diabła (USA 15) – 20.30.
→ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Anastazja (USA, b.o.) – 16; Młode wilki 1/2 (pol. 15) – 17.45; Kamasutra (ind.-niem.-ang.-jap. 15) – 19.30.
→ **DKF ZGAGA** (Jana Pawła II 232): Gra (USA 15) – 18.
→ **MYŚLENICE** – Muza (Piłsudskiego 20): Adwokat diabła (USA 18) – 19.

WAWEL

→ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt, pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15 – wstęp wolny. Bilety 4 zł. i 3 zł. ulg.): „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)

→ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr., cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 – wstęp wolny)
→ **SKARBIEC KORONNY** (wt, pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
→ **ZBROJOWNIA** (wt, pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
→ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
→ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
→ **MUZEUM KATEDRALNE** (codz. 10-15)
→ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17)

MUZEA, WYSTAWY

→ **NARODOWE**
→ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77): (wt, cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
• Andy Warhol
→ **SUKIENNICZKA** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
→ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):
• Galeria rzemiosła europejskiego
→ **ARSENAL** (Pijarska 8): (codziennie 10-17):
→ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26) (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18)
→ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): (wt.-cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
→ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicka 9, tel. 422-83-37): (wt.-cz.-nd. 10-15.30, czw. 9-17)
→ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03): (wt.-nd. 10-18):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kol. F. Jasińskiego
→ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60): (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 „9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu”, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-15): • „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
→ **ARCHIDIECZALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63): (wt.-sb. 10-15):
• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL
→ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
• Maciej z Miechowa 1457-1523

→ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63): (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14):
• Via Dolorosa – wątki kalwaryjskie w polskiej sztuce ludowej
→ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 – wst. wolny):
→ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10): (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
• Budowa geologiczna obszaru krakowskiego
→ **HISTORYCZNE**
→ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): (wyst. stała nieczyn. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• Kraków – Lwów w fotograficznej kamerze
→ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
→ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• II Triennale Autoportretu w Radomiu
• Edynburg – hospicjum (do 24.05)
→ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
→ **DOM ŚLAŚKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945”
• „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
→ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
→ **ZWIERZYŃCIEK SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14)
→ **HISTORIA FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
• Założyciele ZPAF, Jubileusz ZPAF (do 21.06)
→ **MŁODEJ POLSKI** – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
→ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
→ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00): (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
→ **STAROGE TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66): (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
→ **UBEZPIECZEN** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodn.) (wstęp wolny):
• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
→ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53): (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
→ **WIELICZKA**
→ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-sb. 9-15):
• Dzieje Wieliczki • Solniczki

→ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poz. kopalni soli (7.30-18) • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
• Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w iknografii (do 31.12)
→ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Danilowicza 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna poziom III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
→ **NIEPOLOMICE** – **ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
→ **WADOWICE**
→ **MUZEUM** (Kościelna 4): • Fotografie Adama Bujaka „20 lat z Janem Pawłem II”

GALERIE

→ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.): (pn.-pt. 12-16):
• Wyst. fotograficzna „Impresje wiedeńskie”
→ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18)
• Joanna Rajkowska „Menu of Desires”
→ **„CENTRUM”** (Al. Jana Pawła II 232):
• V Salon Sztuki „POLART” (do 24.05)
→ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
• Narmi Michejda „Jeruzalem, Jeruzalem...”
→ **„CENTRUM”** (Grodzka 54) (pn.-pt. 9-17, wt. 12-18): • Malarstwo R. Mazurkiewicza
→ **„FOTO GALERIA”** (Al. Jana Pawła II 232):
• Jerzy Kosinek „W świetle gwiazd” (do 24.05)
→ **„KANONICZA 1”**: (Kanonicka 1); (codz. 10-18): • Miłość wielka jak dynia (do 30.05) (Kawiarnia „Inkwizytor”) (pn.-pt. 9-21, sb.-nd. 16-21) • Grafika seksurealistyczna M. Bieniek
→ **HOTEL LOGOS** (Szuskiego 5) (codz. 9-18):
• Malarstwo Janusza Trzebiatowskiego
→ **„POD ORLEM”** (DK Podgórze, Krasiwickiego 18): (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13)
• Adam Pochopień – malarstwo (do 31.05)
→ **NA PIĘTERKU** (Mikołajska 2); (pn.-pt. 10-18)
• Malarstwo Stanisława Pacewskiego
→ **MINI-GALERIA** (Mikołajska 2) (pn.-pt. 10-17):
• Malarstwo grupy EVOE (do 28.05)
→ **PWST** (Straszewskiego 22); (pn.-pt. 10-18)
• Rysunek – M. Hojda, G. Kozioł, A. Rutka
→ **„REKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15) • Tkanina artystyczna Krystyny Biernacki (do 29.05)

INNE

→ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.

POLECAMY

MUZYCZNYM TRAKTEM

Aktuel Force

Kolejnym spektaklem V Wiosny Baletowej będzie występ znakomitego paryskiego zespołu Aktuel Force w Teatrze Ludowym dziś o godz. 19. To jeden z nielicznych zespołów reprezentatywnych dla nowoczesnych gatunków tańca ulicy, hip-hop czy break dance. Tancerze zdobyli wiele pierwszych nagród w europejskich konkursach, nagrywają wideo-clipy, biorą też udział w pokazach mody słynnych kreatorów, m.in. Paco Rabanne. Tworzą superoryginalne przedstawienia. (Zapraszamy)

Ostatni uniwersytecki w sezonie

Niestety zbliża się koniec sezonu i finał filharmonicznego cyklu koncertów uniwersyteckich. Na ostatni przed wakacyjną przerwą wieczór (dziś o godz. 20.30 w Auli Collegium Novum) przygotowano więc piękny program – utwory Schuberta i Dcoraka w wykonaniu Wiener Mozart-Trio. Przed koncertem wykład pt. „Biologiczne podstawy pamięci” wygłosi prof. dr hab. Jerzy Vetulani. (Zaproszenia) (AG)

NA WIELKIM EKRANIE

„Kula”

reż. Barry Levinson
Kino „Warszawa”

Wraca na nasze ekrany Dustin Hoffman. Znakomity aktor tym razem schodzi kilkaset metrów pod wodę, by odnaleźć pojazd kosmiczny, który spoczywa na dnie morza. W głębinach towarzyszą mu Sharon Stone (jako biochemik) i Samuel L. Jackson (matematyk) i Liev Schreiber (astrofizyk). Rozpoczynają się badania obiektu. Ekipa naukowa nie spodziewa się, że natrafi na pozaziemską istotę. (Zaproszenia) (ART)

„Wysłannik przyszłości”

reż. Kevin Costner
Kino „Kijów”

Akcja filmu fantastyczno-przygodowego Kevina Costner dzieje się w 2013 r. Ameryka została zniszczona przez III wojnę światową. Ocalała ludność żyje w niewielkich skupiskach, unikając wzajemnych kontaktów. Pojawia się jednak tajemniczy nieznanym (oczywiście Kevin Costner), który wędruje od wioski do wioski. Ubrany w stary mundur, podaje się za listonosza. Kłamie, że pocztą Stanów Zjednoczonych znowu działa, a on sam ma do dostarczenia listy. Dające nadzieję na powrót do normalności kłamstwa zjednują mu sympatię mieszkańców. (Zaproszenia) (MSZ)

PASAJ TEATRALNY

„Rozmowy przy wycinaniu lasu”

Dziś, o godz. 17, w na Scenie STU, grane będą „Rozmowy przy wycinaniu lasu”. Zabawna komedia, autorstwa Stanisława Tyma, wyreżyserował Krzysztof Jasiński. Spektakl miał premierę w 1994 r. i od tego czasu grany jest z powodzeniem, choćby ze względu na świetną obsadę. Występują w nim: Jerzy Bińczycki, Tadeusz Huk, Leszek Świągowski, Leszek Piłskorz, Andrzej Kozak i Iwona Konieczkowska. Aktorzy przenoszą się w czasy PRL-u, wcielając się w drwali, którym specjalnie nie chce się pracować. Aż w lesie zjawia się blond piękność... (Zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA

O GODZ. 12

TEL. 412-16-94 (AG)

Policja 997,

Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

→ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)
→ **DYŻURY SZPITALI**
→ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, laryngologicznej, urologicznej, okulistycznej (Złota Jesień 1), chirurgii dziecięcej (Prądnicka 35).
• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71
→ **BIELSKO-BIAŁA**
• Wyzwolenia 18 – 400-61, Wyspiańskiego 21 – 320-15, Sobieskiego 83 – 359-04, E. Plater 17 – 270-11
→ **OSWIECIM** • Wysokie Brzegi 2 – 422-0-11
→ **SUCHA BESKIDZKA** • Szpitalna 6 – 74-38-55
→ **TRZEBINIA** • przy kopalni Siersza – 368
→ **WADOWICE** • Karmelicka 34 – 330-21
→ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 – 40-51
→ **DYŻURNE POGOTOWIA**
→ **KRAKÓW**
• Łazarnia 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala telefoniczna – 422-36-00 Podstacje KPR:
• Lotnisko Balice – 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 123) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Golińska 6) – 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice – 999
• Jerzmanowice – 389-50-99
• Iwanowice – 388-40-99; 388-41-99,
• Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99
• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wy-padki 644-49-99 i 644-42-91

• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99 (całodobowe)
→ **PROSZOWICE** – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35
→ **MYŚLENICE** – 999, 272-01-80,
→ **NIEPOLOMICE** – miejski 281-19-99, alarmowy 999
→ **NIEPOLOMICE** – miejski 811-999, alarmowy 999
→ **SŁOMNIKI** – 388-19-99 (całą dobę)
→ **DYŻURNE APTEKI**
→ **KRAKÓW**
• Mogilska 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Centrum A bl 3 – 644-17-36, os. Złotego Wieku 80 – 647-93-01, K. Wielkiego 117 – 637-44-01, os. Witkowskiego Nowe 10, Wielicka 79 – 655-93-80, Węgierska 4 – 656-39-96, Kalwaryjska 94 – 656-18-50.
→ **SKAWINA** – Piłsudskiego 23
→ **KRZESZOWICE** – Rynek 12
→ **MYŚLENICE** – Żeromskiego 19
→ **PROSZOWICE** – Królewska 84
→ **WIELICZKA** – os. Sienkiewicza 24

CZŁOWIEK W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA

→ **KRAKÓW**
• ogólny – 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. 16-18)
• dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64
• młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. 24h)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS – 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt, śr, pt 16-19)
• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)

• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
→ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz-pt 16-19)
→ **SUCHA BESKIDZKA** – 986

NIE WIEŚ CZEGOS

→ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Kształcenie, bezrobocie, wypoczynki, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia. Punkt informacyjny o możliwościach kształcenia w roku szkolnym 1998/99 (szkoły średnie, wyższe)

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

→ **KRAKÓW**
• Brodowicka 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki – pomoc całodobowa)
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 10-14 i 15-20, sb. 9-15), wizyty domowe;
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
• Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sb. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
• Gromady Grudziądz, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sb. 12.30-17, nd. 14-17)
• Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)
• Łużycka 55, TEL. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.
• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 10-14 i 16-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)

• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)
• Słomiana 17 (pn-sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30)
• Woronicza 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12)
• os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
• os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn-pt 16-20, sb 9-14, wizyty dom. po godz. 20)
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
→ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
→ **KRAKÓW** • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn-pt 16.30-19, sb 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn-pt 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pn śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)
→ **GABINETY WETERYNARYJNE**
→ **KRAKÓW**: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn-sb 16-19) • Sokołowskiego 23, tel. 4

Postaramy się, by było bezpiecznie...

Cofnięty walkower

Okazuje się, że przed meczem sezonu w krakowskiej klasie okręgowej pomiędzy Węgrzcanką i Proszowianką doszło do zmiany lidera. Przyznany wcześniej Węgrzance walkower za mecz z Podgórzem został anulowany i przywrócony został wynik z boiska 1:1. Tym samym w tabeli prowadzi Proszowianka, która ma o jeden punkt więcej od Węgrzcanki.



Krakowski Okręgowy Związek Piłki Nożnej utrzymuje, że w poniedziałek zebrała się Okręgowa Komisja Odwoławcza w składzie: Andrzej Tarnawski, Adam Liwacz, Marian Janiczak, która cofnęła decyzję Wydziału Gier i Dyscypliny KOZPN i przywróciła wynik z boiska. Stało się tak na wniosek Podgórze, który przedstawił dowody, że kierownik drużyny Jerzy Przyk pomylił się wpisując do protokołu zamiast grającego Mirosława Wilkosa, Artura Wilkosa. Kierownik drużyny Podgórze został ukarany upomnieniem. Dodatkowo zdjęta została kara 100 złotych z drużyny Podgórze.

Tyle suche fakty. Całą sprawą zbulwersowany jest prezes Węgrzcanki Tadeusz Wiśniewski. — Byłem przekonany, że jakieś normy w cywilizowanym świecie obowiązują. Tymczasem protest Podgórze rozpatrzono na podstawie oświadczeń świadków wziętych „z lasu”. Nikt nie pytał nas o zdanie. Nie mieliśmy możliwości przedstawienia własnego punktu widzenia. To jest skandal. My jednak doskonale wiemy kto za tą sprawą stoi. Nie poprzestaniemy na tym. Będziemy się odwoływać i wierzę, że decyzja zostanie zmieniona. Wiceprezes Kurdziel we wtorek rano powiedział mi, że żadnej decyzji w

tej sprawie nie podjęto. A decyzja zapadła w poniedziałek. Pozostawiam to bez komentarza — powiedział T. Wiśniewski.

— Jak w perspektywie tego co się stało wyglądają przygotowania do niedzielnego meczu?

— Nie ukrywam, że temperatura została podgrzana. Wiemy, że nasi kibice są zbulwersowani. Zdajemy sobie sprawę z tego, że frekwencja na meczu będzie rekordowa. Jesteśmy po rozmowach z policją i strażą miejską, które pomogą nam zabezpieczyć spotkanie. Będziemy też chcieli wynająć ochroniarzy. Nie chielibyśmy, żeby pomiędzy nami i Proszowianką powstały jakieś antagonizmy. Wierzę, że rywalizacja zakończy się tylko na boisku. Postaramy się, żeby było bezpiecznie.

Tyle prezes. W całej tej sprawie wydaje się dziwne, że KOZPN nie wysłuchał obu stron, że nie wezwano chociażby działaczy Puszczy Niepołomice, z którą grały rezerwy Podgórze i w którym to spotkaniu wystąpić miał Artur Wilkosz. Być może wtedy ustalono by kto naprawdę grał w meczu Węgrzcanka — Podgórze i nawet jeśliby zapadły takie decyzje jak zapadły to nikt nie miałby pretensji. A tak stworzono klimat nieudowodnionych i wzajemnych insynuacji. W perspektywie niedzielnego spotkania wydaje się to niepotrzebne.

Bartosz KARCZ

26 hokeistów wyraziło ustną zgodę

Powrót Ryszarda Bialika?

Nowi szefowie sekcji hokejowej Cracovii wzięli się do pracy. Na początek postarali się o częściowe uporządkowanie spraw szkoleniowych.

Za grupy młodzieżowe odpowiadał będzie Jan Major. Chłopcami w grupach naborowych oraz kadetami opiekował się będzie Antoni Montean. Z kolei juniorami i juniorami starszymi zajmą się byli czołowi hokeiści „pasów”, Ryszard Cieśliski i Bogdan Migacz.

Miedzy bajki włożyć wypada rewelacje niektórych publikatorów, że trenerem pierwszoligowców zostanie Ewald Grabowski. Cóż, sympatyczny i znany z twardej ręki Łotysz jest stanowczo za drogi dla krakowian. Nie można jednak wykluczyć, że będziemy świadkami szkoleniowego powrotu pod Wawel. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się bowiem, że bardzo prawdopodobne są przenosiny z KTH Optimus Krynica

do Cracovii trenera Ryszarda Bialika. W ostatnim sezonie doprowadził on „katechetów” do piątego miejsca w lidze, ale — ponoć — krytycznie mają teraz problemy natury ekonomicznej i przyszłość zespołu jest zagrożona. Czy rzeczywiście Ryszard Bialik trafi na ulicę Siedleckiego? Osoby z bliskiego otoczenia kierownictwa sekcji „pasów” są o tym przekonane...

Nowe kierownictwo sekcji hokejowej przeprowadziło wstępne rozmowy z zawodnikami. Na razie ustną zgodę na dalsze występy w Cracovii wyraziło 26 hokeistów. Są to Fatikow, Szweida i Wieroński (bramkarze); Malacz, Kozendra, Ślusarek, Siemieniec, Musiał, Baryła, Urbanczyk, Gąsienica, Pieczonka,

Biernacki i P. Gil (obrońcy); Urban, Cieślak, Śliwa, P. Radzki, R. Radzki, Zieliński, Gryzowski, Ł. Gil, Kudasik, Mucha, Major i Csorich (napastnicy). Dziś lub jutro mają się zjawić pod Wawelem Pawluczenko i Prima; być może oni również dojdą do porozumienia z działaczami Cracovii. Nie rozmawiano natomiast jeszcze ze Stebleckim, po prostu sprawa jest otwarta. I jest całkiem realne, że hokeista nadal będzie występował w drużynie „pasów”.

Myśli się także o ewentualnych znaczących wzmocnieniach zespołu hokeistami z innych klubów. Na liście życzeń są takie nazwiska jak Raszewski, Tkacz, Podsiadło, Kobielski i Syposz. Jednakże o pierwszych efektach negocjacji będzie można mówić, najwcześniej, na początku czerwca.

(BAT)

Klasa B

Wieliczka					
Naprzód Ochmanów — Dąb Zabierzów Bocheński 2:1, Concordia Pawlikowice — Śledziejowice 6:2, Sułków — Wilga Gólkowice 2:0, Tęcza Słomiróg — Orzeł II Piaski Wielkie 3:2, Zorza Przebieczany — Wilga Koźmice Wielkie 1:4	5. Sułków 16 26 24:26	6. Tęcza 16 25 29:28	7. Wieliczanka 16 22 30:27	8. Concordia 16 18 39:44	9. Zorza 16 18 24:33
1. Orzeł II 16 32 42:28	2. Naprzód 16 27 37:23	3. Wilga K. 15 26 31:21	4. Iskra 16 26 34:27	10. Śledziejowice 15 17 31:34	11. Dąb 16 16 25:39
				12. Wilga G. 16 14 22:38	
Myślenice					
Cyrhla Krzczonów — Unia Stadniki 3:2, Błyskawica Wiśniowa — Krzywaczka 1:1, Sep Drogina — Zagaje Gdów 3:0, Wicher Stróża — Skalniki					

Piłkarz kwietnia

Doceniony Gruchala

Rozdzwoniły się wczoraj w redakcji telefony. Od godz. 13 do 14 przyjmowaliśmy głosy Czytelników na piłkarza kwietnia w krakowskiej klasie okręgowej.

Najwięcej zwolenników miał Wojciech Gruchala z Niedźwiedzia. Jego dobra gra, poparta strzeleniem kilku efektownych bramek znalazła uznanie w oczach kibiców. Wojciech Gruchala otrzymał 135 głosów i zdecydowanie wygrał. W nagrodę otrzyma buty piłkarskie. Drugie miejsce zajął lider drużyny Proszowianki, Jacek Skalski, który zgromadził 96 głosów. Jego doświadczenie i podobnie jak w przypadku Gruchali, skuteczność najwyraźniej przypadły do gustu licznym kibicom wicelidera.

Trzecie miejsce zajął Grzegorz Wcisło z Podgórze (82 głosy). Zawodnik ten swoją postawą na boisku udowodnił, że zasługuje na grę w wyższej klasie rozgrywkowej.

Nie uszło to uwadze śledzących spotkania „okręgowki”.

A oto kolejne miejsca w plebisycie na piłkarza miesiąca: Marek Koziółek (Węgrzcanka) 73 głosy, Krzysztof Kusia (Proszowianka) 65 głosów, Rafał Kmak (Wiślanica) 59 głosów, Tomasz Bańbula (Orzeł Piaski Wielkie) 51 głosów, Artur Piwowarczyk (Węgrzcanka) 47 głosów, Rafał Bury (Gdovia) 30 głosów, Jerzy Jankowicz (Gościbia) 17 głosów.

(BK)

MP juniorów w tenisie stołowym Bez „złota”

W Ciechanowie odbyły się mistrzostwa Polski juniorów w tenisie stołowym. W imprezie startowali reprezentanci naszego regionu zdobywając medale w rozgrywkach drużynowych, singlowych i w deblu. Miejsca na podium wywalczyli dziewczęta z Bronowianki Kraków i Radości Gorlice.

Najwięcej krawków zdobyła Marta Piłka z Bronowianki. W rozgrywkach drużynowych pomogła swojemu zespołowi zdobyć medal srebrny (porażka w finale z Luksem i Stawigudą 1:3). W grze singlowej Piłka zdobyła brązowy medal, przegrywając w półfinale z Magdą Górską z Radości Gorlice 21:14, 16:21, 10:21 i wygrywając pojedynek o trzecie miejsce z Agnieszką Kiezik z Gorzovii 21:13, 21:13. Piłka w parze z Górką zdobyła jeszcze medal brązowy. Wspomniana już Górka z Gorlic ma na koncie dwa krawki. Brązowy z gry debłowej z Piłką oraz srebrny w singlu, gdzie przegrała finałowy pojedynek z Iwoną Kuszą z Cyfralu Zagrodniki Łódź 19:21, 13:21. Ponadto czwarte miejsca zajęli: Radość Gorlice w klasyfikacji drużynowej dziewcząt oraz Piłka wraz z Godlewskim z Ostródy w mikście. Wśród juniorów zespół Gorców Nowy Targ uplasował się na miejscach 5–8.

Tytuły mistrzowskie w grach singlowych wywalczyli Iwona Kusza (Cyfra) oraz Michał Goldyn (AZS Gliwice).

(Ja)

Medalowe zniwo

Ostatnie dni były bardzo pracowite dla młodych judoków Wisły-Code. Pracowite, ale też owocne.

Podczas międzynarodowego turnieju w Łodzi krakowianie wywalczyli pięć medali. Złoty wśród juniorów zdobył Bartłomiej Hajdus w kategorii 66 kg. Natomiast wśród kadetów złoty krawek wywalczył Artur Kłys (50 kg), srebrny Tomasz Długosz (60), a brązowe Marcin Wachał (60) i Piotr Zbyszewski (73). Wiślaczy zajęli też trzecie miejsce w klasyfikacji zespołowej, Ipponem Jarocin i LPKS Łódź.

Z kolei w Rzeszowie rozgrywano turniej eliminacyjny do młodzieżowych mistrzostw Polski. Judocy „Białej Gwiazdy” wywalczyli trzy miejsca medalowe. Złoty krawek przypadł Pawłowi Trojańskiemu (73), a dwa brązowe Przemysławowi Kalce (60) i Karolowi Konasiowi (73).

(bat)

Hiszpańskie rozmowy Wisły-Code

„Stranieri” są zainteresowani

W hiszpańskim Oviedo, na mistrzostwach Europy w judo, przebywali Marek Tabaszewski i Piotr Weiss. Za Pireneje pojechali nie tylko, aby obserwować zmagania najlepszych na Kontynencie. Jako przedstawiciele Wisły-Code mieli przecież konkretne cele...

— Owszem, same mistrzostwa śledziliśmy z uwagą — stwierdza trener Marek Tabaszewski — Dzięki temu jesteśmy zorientowani na bieżąco w sytuacji w europejskim judo. Jednakże głównym naszym celem było zorientowanie się w możliwościach zaangażowania do Wisły-Code czołowych zawodników zagranicznych.

— Humory dopisują. Czyli negocjacje były raczej owocne...

— Przeprowadziliśmy szereg konkretnych rozmów z kilkoma judokami z państw z byłego KDL, zawodnikami ze ścisłej czołówki światowej. Pozwolił sobie jednak nie ujawniać jeszcze szczegółów. Żeby nie zapeszyć... Co ciekawe, nasze propozycje spotkały się z dużym zainteresowaniem samych judoków jakże ich trenerów.

— Kiedy więc będzie można poznać szczegóły hiszpańskich negocjacji?

— Najpierw musimy zrobić dogłębną analizę ewentual-

nich transferów lub wypożyczeń. Muszą przecież być one zgodne z regulaminem Polskiego Związku Judo, musimy mieć wszelkie niezbędne dokumenty, przystosować się do terminów startów tych zawodników w swoich reprezentacjach na olimpiadach, mistrzostwach świata i Europy. Poza tym analiza musi uwzględnić wysokości nakładów i prawdopodobieństwo ewentualnych zysków. Interesuje nas przecież równanie do europejskiej czołówki. Nie możemy też zapominać o własnych zawodnikach. Ewentualni „stranieri” muszą zostać odpowiednio wkomponowani w drużynę. Generalnie jestem dobrej myśli.

— Czy zagraniczne nowe twarze będzie można zobaczyć w wiślackich barwach, jeszcze w tym sezonie?

— Nie będzie to możliwe. Z tego względu, że w myśl przepisów PZJudo, kadry zespołu można zgłaszać na dany sezon do 31 stycznia każdego roku.

(W.B.)

Sport w OHP

Spartakiada obronna

63 zawodników i zawodniczek z krakowskiej komendy OHP wzięło udział w Spartakiadzie Sportów Obronnych, która odbyła się na terenie Garnizonowego Ośrodka Szkolenia Ogniwego na Pasterniku.

Zawody składały się z trzech konkurencji: strzelania z kbks, rzutu granatem oraz biegu przełajowego.

Wyniki indywidualne trójboju: dziewczęta — 1. Kinga Wargacka (OSiW), 97 pkt, 2. Katarzyna Uniwersal (17-7), 91 pkt, 3. Marta Grabowska (OSiW), 9 pkt, 4. Izabela Barańska (17-1), 88 pkt, 5-6. Anna Różańska (OSiW), Katarzyna Dintar (17-3), po 87 pkt.

chłopcy — 1. Grzegorz Wiczorek (17-9), 149 pkt, 2. Paweł Marcińczyk (17-7), 137

pkt, 3. Piotr Kalarus (OSiW), 136 pkt, 4. Michał Ziemiński (17-9), 125 pkt, 5. Krzysztof Warcholek (17-8), 122 pkt.

W klasyfikacji drużynowej wśród dziewcząt zwyciężył Ośrodek Szkoleń i Wychowania przed hufcem pracy 17-7 oraz hufcem 17-10 z Myślenic. Rywalizację chłopców wygrał hufiec 17-9 przed OSiW oraz hufcem 17-8.

Zwycięcy otrzymali nagrody rzeczowe i dyplomy z rąk komendanta wojewódzkiego OHP, Romana Jedynaka.

Uczestnicy spartakiady dziękują oficerom i żołnierzom 10 batalionu 6 Brygady Desantowo-Szturmowej. Bez pomocy dowództwa brygady i zaangażowania żołnierzy nie możliwe byłoby tak sprawne zorganizowanie zawodów.

(n)